

#### 84. Tidak Boleh Membebani Hamba Sahaya(Pelayan) dengan Pekerjaan yang Tidak Mampu Dilakukannya - 98

142/192. Dan Abu Hurairah, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam*, beliau bersabda,

١٩٢/١٤٢ لِلْمَمْلُوكِ طَعَامُهُ وَكِسْوَتُهُ، وَلَا يُكَلَّفُ مِنَ الْعَمَلِ مَا لَا يُطِيقُ.

"Bagi seorang hamba sahaya (pelayan) makanan dan pakaian (yang harus dimilikinya), serta hendaknya tidak dibebani dengan pekerjaan yang tidak mampu dilakukannya."

*Shahih*, di dalam kitab *Al Irwa`* (2172). (Muslim, 27- Kitab *Al Iman*, 10- Bab *Ith'amul Mamluk Mimma Ya`kulu*, hadits 41).

#### 85. Nafkah Seseorang kepada Hamba Sahaya dan Pelayannya Adalah Sedekah - 99

143/195. Dari Al Miqdam, dia mendengar Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

١٩٥/١٤٣ مَا أَطْعَمْتَ نَفْسَكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ، وَمَا أَطْعَمْتَ وَلَدَكَ وَزَوْجَتَكَ وَخَادِمَكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ

"Apa yang engkau nafkahkan untuk dirimu adalah sedekah dan apa yang engkau nafkahkan untuk anakmu, istrimu, dan pelayanmu adalah sedekah."

*Shahih*, dalam kitab *Ash-Shahihah* (452).

144/196. Dari Abu Hurairah, dia berkata, "Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

١٩٦/١٤٤ خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا بَقِيَ غِنًى، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى،  
وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ ...

‘Sebaik-sebaik sedekah adalah yang tersisa dari kekayaan (harta), tangan yang diatas (pemberi) lebih baik dari tangan yang di bawah (menerima), dan mulailah dengan orang yang menjadi tanggung jawabmu (keluarga)...’<sup>8</sup>

*Shahih*, di dalam kitab *Al Irwa`* (834). (Bukhari, 96- Kitab *An-Nafaqat*, 2- Bab *Wujubun-Nafaqah ‘Ala Ahli wal-‘Tyali*).

145/197. Dari Abu Hurairah, dia berkata,

١٩٧/١٤٥ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَدَقَةٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: عِنْدِي  
دِينَارٌ؟

قَالَ: أَنْفَقْهُ عَلَى نَفْسِكَ.

قَالَ: عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ: أَنْفِقْ عَلَى زَوْجَتِكَ.

قَالَ: عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ: أَنْفَقْهُ عَلَى خَادِمِكَ، ثُمَّ أَنْتَ أَبْصَرُ.

“Rasulullah shallallahu ‘alaihi wasallam memerintahkan untuk memberikan sedekah, lalu seseorang berkata, ‘Saya mempunyai satu dinar.’ Rasulullah menjawab, ‘Nafkahkan untuk dirimu.’ Dia berkata, ‘Aku mempunyai yang lain.’ Rasulullah menjawab, ‘Nafkahkanlah untuk istrimu.’ Dia berkata, ‘Aku mempunyai yang lain?’, Rasulullah menjawab, ‘Nafkahkanlah untuk pelayanmu, kemudian engkau lebih mengetahuinya.’

---

<sup>8</sup> Lihat sambungan haditsnya dalam *Adh-Dhaif* (38/196).

*Hasan*, dalam kitab *Shahih Abu Daud* (1484), di dalam kitab *Al Irwa`* (895), Nasa'i, 23- Kitab *Az-Zakat*, 53, 54, Bab *As-Shadaqatu Ala Dzahri Ghinan*)

## 86. Apabila (Majikan) Tidak Senang Makan Bersama Hamba Sahaya (Pelayan)nya - 100

146/198. Dari Ibnu Juraij, dia berkata, "Abu Zubair bercerita kepadaku,

١٩٨/١٤٦ أَنَّهُ سَمِعَ (رَجُلًا) يَسْأَلُ جَابِرًا عَنْ خَادِمِ الرَّجُلِ، إِذَا كَفَاهُ الْمَشَقَّةُ وَالْحَرُّ، أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَدْعُوهُ؟ قَالَ: نَعَمْ؛ فَإِنْ كَرِهَ أَحَدُكُمْ يُطْعِمُ مَعَهُ، فَلْيُطْعِمْهُ أَكْلَةً فِي يَدِهِ.

"Bahwasanya dia mendengar [seorang laki-laki] bertanya kepada Jabir mengenai pelayan seorang, jika dia merasa cukup berat dan kepanasan, maka Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* memerintahkan agar memanggilnya?" Jabir menjawab, "Ya, jika salah seorang di antara kalian tidak senang makan bersama dia, maka hendaknya dia memberikannya makanan kepadanya dari tangannya (sendiri)."

*Shahih* kitab *Ash-Shahihah* (1399, 2569)

## 87. Apakah (Seorang Majikan) Menyuruh Duduk Pelayannya untuk Makan Bersamanya? - 102

147/200. Dari Abu Hurairah, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam*, beliau bersabda,

٢٠٠/١٤٧ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ، فَلْيَجْلِسْهُ فَإِنْ لَمْ يَقْبَلْ،  
فَلْيَتَنَاوَلْهُ مِنْهُ.

“Apabila salah seorang di antara kalian disediakan oleh pelayannya sambil membawa makanannya, maka hendaknya dia mendudukkannya (bersamanya), jika dia enggan untuk berbuat demikian, maka hendaknya mengambilkan makanan untuk dia dari makanan tersebut.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1927). (Bukhari: 49-Kitab *Al Itqu*, 18- Bab *Idza Atahu Khadimuhu bi Tha'amin*. Muslim, 27- Kitab *Al Aiman*, 10- Bab *Ith'amul Mamluk Mimma Ya'kuluhu*, hadits 42)

148/201. Dari Abu Mahdzurah berkata,

٢٠١/١٤٨ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِذَا جَاءَ صَفْوَانُ ابْنُ  
أُمَيَّةَ بِحِفْنَةٍ، يَحْمِلُهَا نَفَرٌ فِي عَبَاءَةٍ، فَوَضَعُوهَا بَيْنَ يَدَيِ عُمَرَ، فَدَعَا عُمَرُ  
نَاسًا مَسَاكِينَ وَأَرْقَاءَ مِنْ أَرْقَاءِ النَّاسِ حَوْلَهُ، فَأَكَلُوا مَعَهُ، ثُمَّ قَالَ عِنْدَ ذَلِكَ:  
فَعَلَ اللَّهُ بِقَوْمٍ -أَوْ قَالَ: لَحَا اللَّهُ قَوْمًا- يَرْغَبُونَ عَنْ أَرْقَائِهِمْ أَنْ يَأْكُلُوا  
مَعَهُمْ.

فَقَالَ صَفْوَانُ: أُمَّا، وَاللَّهِ! مَا نَرْغَبُ عَنْهُمْ، وَلَكِنَّا نَسْتَأْثِرُ عَلَيْهِمْ، لَا نَجِدُ  
-وَاللَّهِ!- مِنْ الطَّعَامِ الطَّيِّبِ مَا نَأْكُلُ وَنُطْعِمُهُمْ.

“Aku duduk di samping Umar *radhiyallahu ‘anhu*, tiba-tiba Shafwan ibnu Umaiyyah datang membawa (makanan) semangkuk besar yang dibawa oleh mereka dengan susah payah dan kelelahan, lalu mereka meletakkan mangkuk besar tersebut di hadapan Umar. Kemudian Umar memanggil-manggil orang miskin dan budak-budak yang berada di sekitarnya, lalu mereka makan bersamanya.

Lalu beliau berkata, 'Mudah-mudahan Allah melakukan (siksa) terhadap suatu kaum' Atau dia berkata, 'Mudah-mudahan Allah melaknat suatu kaum yang membenci budak-budak mereka, yaitu yang tidak senang makan dengan mereka.' Lalu Shafwan berkata, 'Sebenarnya, demi Allah!, kami tidak membenci mereka, tetapi kami ingin lebih dahulu atas mereka. Kami tidak menemukan -demi Allah- dari makanan yang baik sesuatu yang kami makan dan kami berikan kepada mereka.'"

*Shahih* sanadnya.

### 88. Apabila Seorang Hamba Memberi Nasihat kepada Majikannya - 103

149/202. Dari Abdullah ibnu Umar, bahwa Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٢٠٢/١٤٩ إِنْ الْعَبْدُ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ، فَلَهُ أَجْرُهُ  
مَرَّتَيْنِ.

*"Sesungguhnya seorang hamba sahaya apabila memberi nasihat kepada majikannya dan beribadah dengan baik kepada Tuhannya, maka baginya pahala dua kali lipat."*

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1616). (Bukhari, 49-Kitab *Al Itqu*, 16- Bab *Al Abdu Idza Ahsana Ibadata Rabbihi wa Nashaha Sayyiduhu*. Muslim, 27- Kitab *Al Aiman*, 11- Bab *Tsawabul Abdi wa Ajruhu Idza Nashaha li Sayyidihi*, hadits 43).

150/203. Dari Abu Musa,

٢٠٣/١٥٠ قَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ لَهُمْ أَجْرَانِ : رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ، وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَهُ أَجْرَانِ.

وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلَاهُ، [وَفِي رِوَايَةٍ: حَقَّ مَلِيكِهِ الَّذِي يَمْلِكُهُ/ ٢٠٥]

وَرَجُلٌ كَانَتْ عِنْدَهُ أُمَةٌ يَطَاهَا، فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، ثُمَّ أَعْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ.

وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَمْلُوكُ الَّذِي يُحْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ، وَيُؤَدِّي إِلَى سَيِّدِهِ الَّذِي فَرَضَ [عَلَيْهِ مِنْ] الطَّاعَةِ وَالتَّصِيحَةِ لَهُ أَجْرَانِ/ ٢٠٤.

“Rasulullah shallallahu ‘alaihi wasallam berkata kepada mereka, ‘Ada tiga orang yang mempunyai dua pahala, yaitu seorang ahli kitab yang beriman kepada Nabinya dan beriman kepada Muhammad shallallahu ‘alaihi wasallam, maka baginya dua pahala. Seorang hamba sahaya, apabila menunaikan hak Allah dan hak tuannya, (menurut suatu riwayat, Hak pemiliknya yang memiliki dirinya /205). Seorang laki-laki yang menyetubuhi hamba sahaya perempuannya, lalu dia mendidiknya dengan sebaik-baik pendidikan, dan kemudian dia memerdekakannya lalu menikahinya, maka baginya dua pahala.”

**Shahih**, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1153). (Bukhari, 56-Kitab Al Jihad, 145-Bab *Fadhlu Man Aslama Min Ahlil Kitabain*. Muslim, 1-Kitab Al Iman, 68- Bab *Wujubul Iman bi Risalati Nabyyina Muhammad shallallahu ‘alaihi wasallam*.

Menurut riwayat lain dari Abu Musa, berkata “Rasulullah shallallahu ‘alaihi wasallam bersabda, ‘Budak yang menyembah Tuhannya dengan baik, menunaikan kewajiban (yang dibebankan kepadanya) kepada

*majikannya yaitu, taat dan memberi nasihat, maka baginya dua pahala / 204.”*

*Shahih*, (Bukhari, 49- Kitab Al Itqu, 17- Bab Karahiyah At-Tathwu' 'Ala Ar-Raqiq).

### 89. Seorang Hamba Adalah Pemimpin -104

151/206. Dari Ibnu Umar, bahwasanya Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٢٠٦/١٥١ (أَلَا) كُلكُمْ رَاعٍ، وَكُلكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْأَمِيرُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ، وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ، وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَعَبْدُ الرَّجُلِ [وَفِي طَرِيقٍ: وَالْحَادِمُ / ٢١٤] رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ، وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ، [وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا]، [وَهِيَ مَسْئُولَةٌ]، -[سَمِعْتُ هَؤُلَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَحْسِبُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: - وَالرَّجُلُ فِي مَالِ أَبِيهِ]، أَلَا كُلكُمْ رَاعٍ وَكُلكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ .

“(Ingatlah) semua kamu adalah pemimpin dan setiap pemimpin bertanggung jawab atas yang apa dipimpinnya, Pemimpin yang memimpin manusia adalah yang bertanggung jawab dan dia dituntut pertanggungjawaban tentang kepemimpinannya. Seorang lelaki pemimpin atas keluarganya, dan dia dituntut pertanggungjawaban tentang kepemimpinannya. Hamba sahaya seseorang (menurut suatu riwayat, dan pelayan / 214) adalah pemimpin atas harta majikannya, dan dia dituntut pertanggungjawaban, (seorang wanita pemimpin dalam keluarga suaminya), (dan dia dituntut pertanggungjawaban),” -(aku

mendengar tentang mereka dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam dan aku mengira Nabi shallallahu 'alaihi wasallam berkata, "Seseorang (menjadi pemimpin) dalam menjaga harta bapaknya). Ingatlah, setiap kamu adalah pemimpin, dan setiap pemimpin dituntut pertanggungjawaban tentang kepemimpinannya."

*Shahih*, di dalam kitab *Ghayatul Maram* (268), dan kitab *Shahih Abu Daud* (2600). (Bukhari, 11- *Kitab Al Jum'ah*, 11- *Bab Al Jum'ah fil Qura wal Mudun*. Muslim, 33- *Kitab Al Ijarah*, 5- *Bab Fadhilatul Imamil-'Adili*, hadits 20).

## 90. Orang yang Senang Menjadi Hamba (Budak) – 105

152/208. Dari Abu Hurairah, bahwa Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٢٠٨/١٥٢ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ إِذَا أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ سَيِّدِهِ، لَهُ أَجْرَانِ.  
وَالَّذِي نَفْسِي أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ، لَوْلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَجَّ وَبِرَّ أُمِّي،  
لَأَحْبَبْتُ أَنْ أَمُوتَ مَمْلُوكًا.

"Seorang hamba yang muslim apabila melaksanakan hak Allah dan hak majikannya, maka baginya dua pahala." Demi zat yang jiwa raga Abu Hurairah berada pada kekuasaan-Nya!, sekiranya tidak ada jihad di jalan Allah, haji, dan berbuat baik terhadap ibuku, niscaya aku senang mati menjadi hamba sahaya.

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (877). (Bukhari, 49-*Kitab Al Itqu*, 16- *Bab Al Abdu Idza Ahabba 'Ibadata Rabbihi wa Nashaha Sayyiduhu*. Muslim, 27- *Kitab Al Iman*, 11- *Bab Tsawabul Abdi wa Ajruhu Idza Nashaha li Sayyidihi*, hadits 44).



## 91. Tidak Berkata, "Hambaku" - 106

153/209. Dari Abu Hurairah, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٢٠٩/١٥٣ لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ: عَبْدِي؛ أَمَتِي، كُلُّكُمْ عِبِيدُ اللَّهِ، وَكُلُّ نِسَائِكُمْ إِمَاءُ اللَّهِ، لِيَقُلْ غُلَامِي وَجَارِيَتِي وَفَتَاتِي.

"Tidaklah salah seorang di antara kalian mengucapkan, 'Hamba laki-lakiku, budak perempuanku,' karena kalian adalah hamba-hamba Allah dan semua istri-istri kalian adalah budak Allah. Hendaklah dia mengucapkan, 'Ghulami (pembantu laki-lakiku), Jariyati (pembantu perempuanku), Fataya (pemudaku), dan Fatati (pemudiku).'"

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (803). (Bukhari, Kitab *Al Itqu*, 17- Bab *Karahiyatut-Tathawul Alar-Raqiqi*. Muslim, 40- Kitab *Al Alfazh Minal Adab*, 3- Bab *Hukmu Ithlaqi Lafzhatil-Abdi wal Amati*, hadits 13, 15).

Aku berkata, "Mereka menisbatkan kepada Bukhari di dalam penisbatan ini terdapat satu catatan. Namun hadits tersebut terdapat dalam *Shahih Bukhari* dengan lafazh yang disebutkan pada hadits setelah hadits ini.

## 92. Apakah (Seorang Hamba) Berkata, "Sayyidi (Majikanku)?" - 107

154/210. Dari Abu Hurairah dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٢١٠/١٥٤ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: عَبْدِي وَأَمَتِي، وَلَا يَقُولَنَّ الْمَمْلُوكُ: رَبِّي وَرَبَّتِي، لِيَقُلَّ: فَتَايَ وَفَاتَاتِي، وَسَيِّدِي وَسَيِّدَتِي، وَكُلُّكُمْ مَمْلُوكٌ، وَالرَّبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

"Janganlah seseorang di antara kalian sekali-kali berkata, 'Abdi (budak laki-lakiku), Amati (budak perempuanku),' dan janganlah seorang budak sekali-kali berkata, 'Rabbi (tuan laki-lakiku), Rabbati (tuan perempuanku),' dan hendaklah berkata, 'Fataaya (pemudaku), Fataati (pemudiku), sayyidi (majikan laki-lakiku), dan sayyidati (majika perempuanku).' Setiap kamu adalah budak yang dimiliki, sedangkan pemiliknya adalah Allah Azza wa Jalla."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (803).

155/211. Dari Mutharrif berkata, "Bapakku (Abdullah ibnu As-Syakhkhair) berkata,

٢١١/١٥٥ انْطَلَقْتُ فِي وَفْدِ بَنِي عَامِرٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: أَنْتَ سَيِّدُنَا، قَالَ: أَلَسَيِّدُ اللَّهِ.

قَالُوا: وَأَفْضَلُنَا فَضْلًا، وَأَعْظَمُنَا طَوْلًا، قَالَ فَقَالَ: قُولُوا بِقَوْلِكُمْ، وَلَا يَسْتَجِرِّيَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ.

'Aku pergi bersama rombongan bani Amir kepada Nabi shallallahu 'alaihi wasallam lalu mereka berkata, "Anta Sayyiduna (engkau tuan kami)." Nabi menjawab, "As-Sayyidu Allahu" (tuan adalah Allah). Mereka berkata, "(Engkau) orang terbaik di antara kami dan yang paling agung pangkatnya." Abdullah ibnu As-Syakhkhair berkata, 'Lalu Nabi bersabda, "Berkatalah sesuai dengan perkataanmu, janganlah kalian dikendalikan oleh syaitan."'"

*Shahih*, di dalam kitab *Ishlah Al Masajid* (139). (Abu Daud, 40-Kitab *Al Adab*, 9- Bab *fi Karahiyah At-Tamaduh*).

### 93. Seorang Lelaki adalah Pemimpin dalam Keluarganya - 108

156/213. Abu Sulaiman Malik ibnu Al Huwairits berkata,

٢١٣/١٥٦ أَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبِيَّةٌ مُتَقَارِبُونَ، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً، فَظَنَّ أَنَا اشْتَهَيْنَا أَهْلِيْنَا، فَسَأَلْنَا عَمَّنْ تَرَكْنَا مِنْ أَهْلِيْنَا؟ فَأَخْبَرَنَا، وَكَانَ رَفِيقًا رَحِيمًا، فَقَالَ: ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِكُمْ، فَعَلِمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ، وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصَلِّي، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيُؤَمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ.

"Kami mendatangi Nabi shallallahu 'alaihi wasallam, sedang kami para pemuda yang tidak berjauhan (umurnya), lalu kami tinggal bersama Nabi selama dua puluh malam. Kemudian Nabi menduga bahwa kami rindu kepada keluarga kami, lalu beliau bertanya tentang keluarga yang kami tinggal? Kemudian kami menceritakan kepadanya, dan ketika itu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam sangat lembut dan penyayang. Lalu Nabi bersabda, 'Kembalilah kepada keluargamu, lalu ajarkanlah dan perintahkanlah mereka, serta shalatlah kalian sebagaimana kalian melihat aku melaksanakan shalat. Apabila waktu shalat telah tiba, maka hendaklah salah seorang di antara kalian mengumandangkan adzan untuk kalian dan hendaklah orang yang terbesar (yang mulia) di antara kalian menjadi imam.'"

*Shahih*, di dalam kitab *Al Irwa`* (313). (Bukhari, 10- Kitab *Al Adzan*, 18- Bab *Al Adzan lil Musafir Idza Kanu Jama'atan*. Muslim, 5- Kitab *Al Masajid*, 53- Bab *Man Ahaqqu bil Imamah?*, hadits 292).

94. Barang Siapa Diberi Kebaikan, Hendaklah Membalasnya  
- 110

157/215. Dari Jabir ibnu Abdullah Al Anshari, ia berkata, "Nabi bersabda,

٢١٥/١٥٧ مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ فَلْيُجْزِهِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ مَا يُجْزِهِ، فَلْيُشْنِ عَلَيْهِ؛ فَإِنَّهُ إِذَا أَتَى عَلَيْهِ، فَقَدْ شَكَرَهُ، وَإِنْ كَتَمَهُ، فَقَدْ كَفَرَهُ، وَمَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَ، كَأَنَّمَا لَبَسَ ثَوْبِي زُورٍ.

"Barang siapa diberikan kebaikan, maka hendaklah membalasnya. Jika tidak mendapatkan sesuatu yang digunakan untuk membalas, maka hendaknya memujinya, karena dengan memujinya berarti dia telah berterima kasih kepadanya. Jika dia menyembunyikannya, maka sesungguhnya dia telah mengkufuri (tidak mensyukurinya). Barang siapa menghias diri dengan sesuatu yang tidak diberikan (kepadanya), maka seakan-akan dia memakai dua baju kebohongan (palsu)."

*Shahih*, di dalam kitab *Takhrijut-Targhib* (2/55), dan di dalam *Ash-Shahihah* (617). Tirmidzi, 25- Kitab *Al Birru wash-Shilah*, 87 Bab *Ma Ja'a fil-Mutasyabbi' bi Ma La Yu'tha*)

158/216. Dari Ibnu Umar, ia berkata, "Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٢١٦/١٥٨ مَنْ اسْتَعَاذَ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ وَمَنْ آتَى إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافِئُوهُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَادْعُوا لَهُ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّ قَدْ كَفَأْتُمُوهُ.

'Barang siapa memohon perlindungan kepada Allah, maka lindungilah dia. Barang siapa meminta karena Allah maka berilah dia, dan barang siapa memberi kebaikan kepadamu maka balaslah ia. Jika kalian tidak mendapatkannya, maka doakanlah ia sehingga ia tahu bahwa engkau sungguh telah membalasnya.'"

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (254). Abu Daud 9- Kitab *Az-Zakat*, 38- Bab *Athiyyatun Man Sa'ala Billah*).

## 95. Barang Siapa tidak dapat Membalas Kebaikan Orang Lain, Maka Hendaklah dia Mendoakannya - 111

159/217. Dari Anas, bahwa kaum Muhajirin berkata,

٢١٧/١٥٩ يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَهَبَ الْأَنْصَارُ بِالْأَجْرِ كُلِّهِ؟ قَالَ: لَا، مَا دَعَوْتُمُ اللَّهَ لَهُمْ، وَأَنْتُمْ عَلَيْهِمْ بِهِ.

"Wahai Rasulullah! Apakah kaum Anshar pergi (dengan membawa) semua pahala?" Rasulullah SAW menjawab, "Tidak, selama kalian mendoakan mereka dan memuji mereka atas apa yang diberikan kepada engkau."

*Shahih*, di dalam kitab *At-Ta'liq Ar-Raghib* (2/56). (Abu Daud, 40- Kitab *Al Adab*, 11- Bab *Al Ladzi Syakaral Ma'ruf*. Tirmidzi, 35- Kitab *Al Qiyamah*, 44- Bab *Haddatsana Al Husain ibnu Hasan*)

## 96. Orang yang Tidak Mensyukuri Orang Lain - 112

160/219. Dari Abu Hurairah, Nabi *Shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٢١٩/١٦٠ لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ

*"Tidak bersyukur kepada Allah orang yang tidak berterima kasih kepada orang lain."*

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (416).

161/219. Dari Abu Hurairah, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam*,

٢١٩/١٦١ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِلنَّفْسِ: أَخْرُجِي، قَالَتْ: لَا أَخْرُجُ إِلَّا كَارِهَةً.

Allah *Ta'ala* berfirman kepada jiwa (ruh), "Keluarlah." Dia berkata, "Aku tidak akan keluar kecuali terpaksa."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2013). (Abu Daud, 40- Kitab *Al Adab*, 11- Bab *Fi Syukrin li Ma'rufin*, Tirmidzi, 45- Kitab *Al Birru wash-Shilah*, 35- Bab *Ma Ja'a fis-syukri li Man Ahsana Ilaika*)

## 97. Bantuan Seseorang kepada Saudaranya - 113

162/220. Dari Abu Dzar dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٢٢٠/١٦٢ (وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ/ ٢٢٦) أَيُّ الْأَعْمَالِ خَيْرٌ (وَفِي الرِّوَايَةِ الْأُخْرَى: أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ)؟ قَالَ: إِيْمَانٌ بِاللَّهِ، وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ. قِيلَ: (وَفِي الْأُخْرَى: قَالَ فَأَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: أَغْلَاهَا ثَمَنًا، وَأَنْفَسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا. قَالَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَسْتَطِعْ بَعْضَ الْعَمَلِ؟ قَالَ: فَتَعَيْنَ صَانِعًا، أَوْ تَصْنَعُ لِأَخْرَقَ.

قَالَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ ضَعُفْتُ؟ قَالَ: تَدْعُ النَّاسَ مِنَ الشَّرِّ؛ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ؛ تَصَدَّقُ بِهَا عَلَى نَفْسِكَ.

(Menurut satu riwayat darinya, bahwasanya dia bertanya kepada Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* /226), "Amal apa yang paling baik? (menurut riwayat lain, Amal apa yang paling utama? ) Nabi menjawab, "*Iman kepada Allah dan jihad (berjuang) di jalan-Nya.*" Dikatakan, (menurut riwayat lain, Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* menjawab) "Lalu (memerdekakan) budak yang bagaimana yang paling utama?" Nabi menjawab, "*Yang paling mahal harganya dan yang paling bagus menurut pemiliknya.*" Abu Dzarr berkata, "Beritahukanlah kepadaku sekiranya aku tidak mampu (melakukan) sebagian pekerjaan?," Nabi menjawab, "*Maka engkau membantu orang yang bekerja atau mengerjakan (sesuatu) untuk kamu jual.*" Abu Dzar berkata, "Beritahukanlah kepadaku sekiranya aku tidak mampu," Nabi menjawab, "*Tinggalkan manusia dari kejahatan, karena itu adalah sedekah yang engkau sedekahkan kepada dirimu.*"

*Shahih* di dalam kitab *Ash-Shahihah* (575). (Bukhari, 49-Kitab *Al Itq*, 2- Bab *Ayyur-Riqabi Afđhalu?* Muslim : 1-Kitab *Al Iman*, 34-Bab *Kaunul Imani Billahi Afđhalul A'mal*, hadits 136).

## 98. Orang Baik di Dunia Adalah Orang Baik di Akhirat - 114

163/221. Dari Qabishah ibnu Burmah Al Asadi berkata,

٢٢١/١٦٣ - كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا، هُمْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ، وَأَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الْآخِرَةِ.

"Saya pernah berada di samping Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam*, lalu saya mendengarkannya bersabda, 'Orang yang baik di

dunia adalah orang yang baik di akhirat, dan Orang yang keji di dunia adalah orang yang keji di akhirat’.”<sup>9</sup>

*Shahih Lighairihi*, di dalam kitab *Ar-Ruadhun-Nadhir* (1031), 1082). (Qabishah bin Burmah Al Asadi tidak memiliki sedikitpun (riwayat) dalam *Kutubus-Sittah*).

164/223. Dari Mu’tamir berkata,

٢٢٣/١٦٤ ذَكَرْتُ لِأَبِي حَدِيثَ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ سَلْمَانَ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ أَهْلَ  
الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا، هُمْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ، فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ  
مِنْ أَبِي عُثْمَانَ يُحَدِّثُهُ عَنْ سَلْمَانَ، فَعَرَفْتُ أَنَّ ذَاكَ كَذَاكَ، فَمَا حَدَّثْتُ بِهِ  
أَحَدًا قَطُّ.

“Saya menyebutkan kepada bapak saya hadits Abu Utsman dari Salman, bahwasanya dia berkata, ‘Sesungguhnya pelaku kebaikan di dunia mereka adalah pelaku kebaikan di akhirat.’” Lalu Mu’tamir berkata, ‘Sesungguhnya saya mendengar hadits tersebut dari Abu Utsman, yang meriwayatkan hadits dari Salman, maka saya tahu bahwa kebaikan itu seperti itu dan aku sama sekali tidak pernah mengatakan hadits itu pada orang lain. (Menurut riwayat dari Abu Utsman, Rasulullah *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda seperti itu).”

*Shahih*, yang diriwayatkan dengan periwayatan yang *mauquf* dan merupakan hadits *shahih lighairihi* yang diriwayatkan dengan periwayatan yang *marfu’*, *Ar-Ruadhun-Nadhiru*. (1031, 1082).

---

9. Maksudnya: Pelaku kebaikan mendapatkan kebaikan dari Allah, dan pelaku kemungkaran akan ditimpa kemungkaran tersebut (siksa) di akhirat. Saya berkata, “Seolah-olah hadits tersebut merupakan tafsir dari firman Allah, ‘Barang siapa mengerjakan kebaikan seberat dzarrah pun, maka niscaya dia melihat balasannya.’” (Qs. Az-Zalzalah (99): 8).



## 99. Setiap Kebaikan Merupakan Sedekah - 115

165/224. Dari Jabir ibnu Abdullah, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam,

٢٢٤/١٦٥ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

*"Setiap kebaikan adalah sadaqah."*

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2040). (Bukhari, 78-Kitab Al Adab, 33- Bab Kullu Ma'rufin Shadaqatun, wa ya'ti bi atamma minhu 304).

166/225. Abu Musa berkata, "Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٢٢٥/١٦٦ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ.

قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: فَلْيَعْمَلْ يَدَيْهِ، فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ، وَيَتَصَدَّقُ.  
قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ، أَوْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَيَعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفِ.  
قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَيَأْمُرُ بِالْخَيْرِ، أَوْ يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ.  
قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ؟ قَالَ: فَيَمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ، فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةٌ.

*'Wajib (atas) setiap orang muslim untuk bersadaqah.'* Para sahabat berkata, 'Bagaimana jika dia tidak mendapatkan (sesuatu untuk di sadaqahkan)?' Nabi menjawab, 'Hendaknya dia bekerja dengan kedua tangannya, sehingga memberikan kemanfaatan bagi dirinya lalu bersadaqah.' Para sahabat bertanya, 'Jika dia tidak mampu (bekerja) atau tidak dapat melakukannya?' Nabi menjawab, 'Hendaknya dia menolong orang yang sangat membutuhkan bantuan.' Sahabat bertanya, 'Jika dia tidak mampu untuk melakukannya?', Nabi menjawab,

*'Hendaknya dia memerintahkan kebaikan atau memerintahkan yang ma'ruf Sahabat bertanya, 'Jika dia tidak mampu untuk melakukannya?' Nabi menjawab, 'Hendaknya dia menahan diri untuk tidak melakukan kejahatan, maka sesungguhnya hal itu adalah sadaqah baginya.'"*

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (573). (Bukhari, 78-Kitab *Al Adab*, 33- Bab *Kullu Ma'rufin Sadaqah*. Muslim, 12-Kitab *Az-Zakat*, 16- Bab *Bayanu Anna ismas-Shadaqati yaqa'u 'ala kulli nau'in minal-ma'ruf*, hadits 55).

167/227. Dari Abu Dzarr, ia berkata, "Dikatakan,

٢٢٧/١٦٧ يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأَجُورِ، يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ؟ قَالَ: أَلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ؟ إِنَّ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ وَتَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَفِي بُضْعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، قِيلَ: فِي شَهْوَتِهِ صَدَقَةٌ؟ قَالَ: لَوْ وَضَعَ فِي الْحَرَامِ، أَلَيْسَ كَانَ عَلَيْهِ وَزْرٌ؟ فَكَذَلِكَ إِنْ وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ.

*'Wahai Rasulullah!, orang-orang kaya pergi membawa pahalanya. Mereka shalat sebagaimana kita shalat, mereka berpuasa sebagaimana kita berpuasa, dan mereka bersadaqah dengan kelebihan harta mereka' Nabi menjawab, 'Bukankah Allah telah menjadikan bagi kalian sesuatu yang kalian bisa jadikan sadaqah? Sesungguhnya pada setiap Tasbih (Subhanallah) dan Tahmid (Alhamdulillah) terdapat sadaqah, sampai pada kemaluan salah seorang di antara kalian (bersetubuh dengan istrinya) adalah sadaqah'. Dikatakan kepada Nabi, 'Apakah didalam syahwat seseorang terdapat sedekah?' Nabi menjawab, 'Bagaimana jika dia melampiaskannya didalam yang haram, bukanlah dia akan mendapatkan dosa?, maka demikian pula jika dia menyalurkannya pada yang halal maka baginya pahala.'"*

**Shahih**, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (454). (Muslim, 12-Kitab *Az-Zakat*, 16- Bab *Bayanu Inna ismas-Shadaqati yaqa'u 'ala kulli nau'in minal ma'ruf*, hadits 53).

## 100. Menyingkirkan Gangguan - 116

168/228. Dari Abu Barazah Al Aslami berkata,

٢٢٨/١٦٨ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذُلْنِي عَلَى عَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، قَالَ:  
أَمِطِ الْأَذَى عَنِ طَرِيقِ النَّاسِ.

“Saya berkata, ‘Wahai Rasulullah! Tunjukkanlah kepada saya suatu perbuatan yang dapat memasukkan saya ke dalam surga,’ Nabi menjawab, ‘Singkirkan bahaya dari jalan manusia.’”

**Shahih**, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1558). (Muslim, 45-Kitab *Al Birru was-Shilatu wal Adab*, 36- Bab *Fadhlu Izalatil Adza Anit-Thariqi*, hadits 131).

169/229. Dari Abu Hurairah, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٢٢٩/١٦٩ مَرَّ رَجُلٌ بِشَوْكٍ فِي الطَّرِيقِ، فَقَالَ: لَأَمِيطَنَّ هَذَا الشَّوْكَ، لَا يَضُرُّ رَجُلًا مُسْلِمًا، فَغَفَرَ لَهُ.

“Seseorang mendapatkan duri di jalan, lalu dia berkata, ‘Saya akan menghilangkan duri ini sehingga tidak menyakiti orang Islam (yang lewat)’ Lalu dia diampuni dosanya.”

**Shahih**, di dalam kitab *At-Ta'liq Ar-Raghib* (4/36) (Bukhari, 10-Kitab *Al Adzan*, 32- Bab *Fadhilatul Tahjiri Iladz-Dzuhri*. Muslim, 45-

Kitab Al Birru was-Shilatu wal Adab, 36- Bab Fadhlu Izalatil Adza Anit-Thariqi, hadits 127).

170/230. Dari Abu Dzar, ia berkata, "Rasulullah bersabda,

٢٣٠/١٧٠ عُرِضَتْ عَلَيَّ أَعْمَالُ أُمَّتِي - حَسَنُهَا وَسَيِّئُهَا - فَوَجَدْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا أَنَّ الْأَذَى يُمَاطُ عَنِ الطَّرِيقِ، وَوَجَدْتُ فِي مَسَاوِي أَعْمَالِهَا النَّخَاعَةَ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ.

'Diperlihatkan kepada saya amal-amal umat saya -yang baik dan yang buruk- lalu saya temukan dalam amal-amalnya yang baik (diantaranya) menyingkirkan bahaya dari jalan, dan saya temukan dalam amal-amalnya yang jelek (diantaranya) adalah meludah di masjid lalu tidak ditimbun dengan tanah (dihilangkan)."

*Shahih*, di dalam kitab *At-Ta'liq Ar-Raghib* (3/34). (Muslim, 5-Kitab *Masajid wa Mawadhi'us-Shalah*, 14- Bab *An-Nahyu 'Anil Bushaqa fil-Masjid*, hadits 57)

### 101. Perkataan yang Baik - 117

171/231. Dari Abdullah bin Yazid Al Khathmi, ia berkata "Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٢٣١/١٧١ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

"Setiap kebaikan adalah sadaqah."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2040), telah disebutkan pada hadits nomor (165) dari Jabir.

172/232. Dari Anas berkata, 'Nabi shallallahu 'alaihi wasallam apabila diberikan sesuatu, maka Nabi berkata,

٢٣٢/١٧٢ اذْهَبُوا بِهِ إِلَى فُلَانَةٍ، فَإِنَّهَا كَانَتْ صَدِيقَةً خَدِيجَةٍ، اذْهَبُوا إِلَيَّ فُلَانَةٍ، فَإِنَّهَا كَانَتْ تُحِبُّ خَدِيجَةَ.

'Bawalah ini kepada fulanah, karena dia dahulu temannya Khadijah. Bawalah ini kepada fulanah, karena dia mencintai Khadijah.'"

*Hasan*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2818), di dalam riwayat *Muttafaqun 'alaihi*, Aisyah meriwayatkannya dengan redaksi yang sama.

173/233. Dari Hudzaifah berkata, "Nabi kalian shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٢٣٣/١٧٣ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

"Setiap kebaikan adalah sadaqah."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2040). (Muslim, 12 Kitab *Az-Zakat*, 16- Bab *Bayanu Anna ismas-Shadaqati yaqa'u 'ala kulli nau'in minal ma'rufi*, hadits 52).

## 102. Pergi ke Ladang dan Kembali Memikul Daun Kurma di Atas Pundaknya untuk Keluarganya - 118

174/234. Dari Amr bin Abu Qurrah Al Kindi berkata,

٢٣٤/١٧٤ عَرَضَ أَبِي عَلَى سَلْمَانَ أُخْتَهُ، فَأَبَى، وَتَزَوَّجَ مَوْلَاةً لَهُ يُقَالُ لَهَا بُقَيْرَةٌ، فَبَلَغَ أَبَا قُرَّةٍ أَنَّهُ كَانَ بَيْنَ خُدَيْفَةَ وَسَلْمَانَ شَيْءٌ، فَأَتَاهُ يَطْلُبُهُ

فَأَخْبَرَ أَنَّهُ فِي مَبَقْلَةٍ لَهُ، فَتَوَجَّهَ إِلَيْهِ، فَلَقِيَهُ مَعَهُ زَيْبِلٌ فِيهِ بَقْلٌ؛ قَدْ أَدْخَلَ عَصَاهُ فِي عُرْوَةِ الزَّيْبِلِ وَهُوَ عَلَى عَاتِقَةٍ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، مَا كَانَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ حُدَيْفَةَ؟ قَالَ: يَقُولُ سَلْمَانُ: {وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا} (الإسراء: ١١)، فَانْطَلَقَا حَتَّى أَتَيَا دَارَ سَلْمَانَ، فَدَخَلَ سَلْمَانُ الدَّارَ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، ثُمَّ أَذِنَ لِأَبِي قُرَّةَ، فَدَخَلَ فَإِذَا نَمَطَ مَوْضُوعٌ عَلَى بَابٍ وَعِنْدَ رَأْسِهِ لِبَنَاتٌ، وَإِذَا قُرْطَاطٌ فَقَالَ: اجْلِسْ عَلَى فِرَاشِ مَوْلَاتِكَ الَّتِي تَمَهَّدَ لِنَفْسِهَا، ثُمَّ أَنْشَأَ يُحَدِّثُهُ فَقَالَ:

إِنَّ حُدَيْفَةَ كَانَ يُحَدِّثُ بِأَشْيَاءَ، كَانَ يَقُولُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَضَبِهِ لِأَقْوَامٍ فَأُوتِيَتْ فَأُسْتُلَ عَنْهَا، فَأَقُولُ: حُدَيْفَةَ أَعْلَمَ بِمَا يَقُولُ، وَأَكْرَهُ أَنْ تَكُونَ ضَعَائِنَ بَيْنَ أَقْوَامٍ فَأُوتِيَتْ حُدَيْفَةَ فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ سَلْمَانَ لَا يُصَدِّقُكَ وَلَا يُكَذِّبُكَ بِمَا تَقُولُ! فَجَاءَنِي حُدَيْفَةُ فَقَالَ: يَا سَلْمَانُ بْنُ سَلْمَانَ! فَقُلْتُ: يَا حُدَيْفَةُ بْنُ حُدَيْفَةَ! لَتَنْتَهِيَنَّ أَوْ لَا كُتِبَنَّ فَيْكَ إِلَى عُمَرَ، فَلَمَّا خَوَّفَتْهُ بِعُمَرَ تَرَكَنِي، وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

مَنْ وَلَدَ آدَمَ أَنَا، فَأَيُّمَا عَبْدٍ مِنْ أُمَّتِي لَعْنَتْهُ لَعْنَةً، أَوْ سَبَّيْتُهُ سَبًّا، فِي غَيْرِ كُنْهٍ، فَأَجْعَلَهَا عَلَيْهِ صَلَاةً.

“Bapak saya menawarkan saudara perempuannya kepada Salman, lalu Salman menolak, dia menikah dengan budaknya yang dimerdekakan yang bernama Buqairah. Lalu ada kabar yang sampai kepada Abu Qurrah bahwasanya ada sesuatu yang terjadi antara Hudzaifah dan Salman, kemudian dia mendatangi salman meminta penjelasan. Diberitahukan bahwasanya Salman sedang diladangnya, lalu Abu Qurrah menuju ke sana dan dia menemukannya sambil membawa pikulan.”

Sungguh dia memasukkan tongkatnya di tali pikulan yang berada dipundaknya, lalu dia berkata, "Wahai Abu Abdillah, apa yang terjadi antara kamu di antara Hudzaifah?" Amr berkata, "Salman berkata, '(Dan adalah manusia bersifat-sifat tergesa-gesa)' (Qs. Al Israa'(17): 11). Kemudian keduanya pergi sehingga keduanya mendatangi rumah Salman, lalu Salman masuk ke rumah kemudian berkata, "Assalaamualaikum" Kemudian mempersilahkan Abu Qurrah. Lalu dia masuk dan tiba-tiba ada permadani yang diletakkan di atas pintu, dan di atas pintu terdapat beberapa batu merah, dan sebuah pelana, lalu Salman berkata, "Duduklah di atas permadani budak perempuanmu (yang sudah dimerdekakan) yang dihamperkan untuk dirinya." Kemudian Salman mulai mengajak bicara dia, lalu berkata, "Sesungguhnya Hudzaifah pernah menceritakan beberapa hal yang pernah disampaikan Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam ketika marah terhadap beberapa kelompok kaum. Kemudian Hudzaifah didatangkan, dan dikatakan kepadanya, "Sesungguhnya Salman tidak membenarkanmu dan tidak mendustakanmu dengan sesuatu yang engkau ucapkan". Lalu Hudzaifah mendatangi dan berkata, "Wahai Salman ibnu Ummi Salman!" Lalu saya berkata, "Wahai Hudzaifah ibnu Hudzaifah! sungguh engkau akan berhenti atau saya laporkan kamu kepada Umar." Tatkala saya menakut-nakutinya dengan Umar, dia meninggalkan saya. Sungguh Rasul pernah bersabda, "Sebagian dari keturunan Adam adalah saya, siapa saja dari umat saya yang dilaknat dengan benar-benar atau dicaci maki dengan benar-benar bukan dalam kenyataannya/esensinya, maka saya jadikan laknat tersebut sebagai shalat (doa) atasnya."

Hadits *hasan* -Ash-Shahihah (1758) : (Abu Daud : 39 -Kitabus Sunnah, 10 -Babun Nahyi An Sabbi Ashhabi Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam.

### 103. Pergi ke Ladang - 119

175/236. Dari Abu Salamah berkata,

٢٣٦/١٧٥ أَتَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ - وَكَانَ لِي صَدِيقًا - فَقَالَتْ: أَلَا تَخْرُجُ بِنَا إِلَى النَّخْلِ؟ فَخَرَجَ ، وَعَلَيْهِ خَمِيصَةٌ لَهُ.

"Saya mengunjungi Abu Said Al Khudri -dia teman saya- lalu saya berkata, 'Maukah engkau pergi bersama kami ke pohon kurma?' Lalu dia keluar dan dia memakai baju sutranya.

*Shahih*, di dalam kitab *Shahih Abu Daud* (1251).

176/237. Dari Ali *radhiallahu 'anhu*, ia berkata, "Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* memerintahkan Abdullah ibnu Mas'ud agar memamanjat pohon untuk mengambilkan sesuatu dari pohon itu. Kemudian para sahabat melihat betis Abdullah dan mereka tersenyum karena kelebatan (bulu) kedua betisnya. Lalu Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* berkata,

٢٣٧/١٧٦ مَا تَضْحَكُونَ؟ لَرَجُلٌ عَبْدٌ لِلَّهِ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ أَحَدٍ.

'Apa yang kalian tertawakan? Sungguh kaki Abdullah ibnu Mas'ud itu lebih berat dalam timbangan daripada gunung Uhud.'"

*Shahih lighairihi* di dalam kitab *Ash-Shahihah* (3192) Tidak Tercantum sedikitpun dalam *Kutubus-Sittah*.

#### 104. Seorang Muslim Merupakan Cermin Saudaranya - 120

177/238. Dari Abu Hurairah berkata,

٢٣٨/١٧٧ الْمُؤْمِنُ مِرْآةُ أَخِيهِ، إِذَا رَأَى فِيهِ عَيْبًا أَصْلَحَهُ.

"Seorang mukmin itu cermin bagi saudaranya. Apabila dia melihat aib pada diri saudaranya, maka dia meluruskannya."

*Hasan* sanadnya.



178/239. Dari Abu Hurairah, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

۲۳۹/۱۷۸ الْمُؤْمِنُ مِرَآةُ أَخِيهِ، الْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ، يَكُفُّ عَلَيْهِ ضِعْفَتُهُ، وَيَحُوطُهُ مِنْ وَرَائِهِ.

*"Seorang mukmin itu cermin bagi saudaranya, dan seorang mukmin adalah saudara bagi seorang mukmin lainnya, Membantu memperbaikinya dari kesalahannya dan memperhatikannya dari belakang."*

Hasan, di dalam kitab Ash-Shahihah (6/923). (Abu Daud, 40-Kitab Al Adab, 49- Bab Nashihah)

179/240. Dari Al Mustaurid, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam,

۲۴۰/۱۷۹ مَنْ أَكَلَ مُسْلِمًا أَكَلَهُ؛ فَإِنَّ اللَّهَ يُطْعِمُهُ مِثْلَهَا مِنْ جَهَنَّمَ، وَمَنْ كَسَى بَرَجُلٍ مُسْلِمًا، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَكْسُوهُ مِنْ جَهَنَّمَ، مَنْ قَامَ بَرَجُلٍ مُسْلِمٍ مَقَامَ رِيَاءٍ وَسُمْعَةٍ؛ فَإِنَّ اللَّهَ يَقُومُ بِهِ مَقَامَ رِبَاءٍ وَسُمْعَةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

*"Barang siapa memberi makan orang Islam dengan suatu makanan<sup>10</sup>, maka sesungguhnya Allah akan memberi makanan kepadanya dengan makanan seperti itu dari neraka Jahannam. Barang siapa memberi pakaian orang Islam, maka Allah Azza wa Jalla akan memberi pakaian dari neraka Jahannam, dan barang siapa berdiri atas orang Islam dengan keangkuhan dan kesombongan, maka Allah akan berdiri baginya dengan kesombongan dan keangkuhan pada hari kiamat."*

---

<sup>10</sup> Yaitu orang yang menjadi teman seseorang kemudian pergi ke musuhnya, lalu dia berbicara kepadanya dengan sesuatu yang tidak baik, agar dia mendapatkan hadiah darinya. Lalu musuh tersebut memberi makan dan memberi pakaian kepadanya, maka makanan tersebut tidak akan diberkahi bahkan dia akan disiksa.

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (931). (Abu Daud, 40 Kitab *Al Adab*, 35- bab *Ghaibah*)

### 105. Bermain dan Bercanda yang Tidak Diperbolehkan - 121

180/241. Dari Abdullah ibnu As-Sa'ib, dari bapaknya, dari kakeknya, (Yazid bin Said) berkata, "Saya mendengar Rasulullah bersabda,

٢٤١/١٨٠ لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ صَاحِبِهِ لَاعِبًا وَلَا جَادًّا؛ فَإِذَا أَخَذَ أَحَدُكُمْ عَصَا صَاحِبِهِ، فَلْيَرُدَّهَا إِلَيْهِ.

*'Janganlah salah seorang di antara kamu mengambil harta temannya dengan main-main atau dengan sungguh-sungguh. Apabila salah seorang di antara kamu mengambil tongkat temannya, maka hendaknya dia mengembalikan tongkat tersebut kepadanya.'*

*Hasan*, di dalam kitab *Al Irwa'* (1518). (Abu Daud. 40-Kitab *Al Adab*, 85- Bab *Man Ya`khudzus Syai'a 'alal Mizah*. Tirmidzi, 31- Kitab *Al Fitn*, 3- Bab *Ma Ja'a La Yahillu li Muslimiin An Yarwia Musliman*).

### 106. Orang yang Menunjukkan Kebaikan - 122

181/242. Abu Mas'ud Al Anshari berkata,

٢٤٢/١٨١ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي أَبْدَعُ بِي، فَاحْمِلْنِي، فَقَالَ: لَا أَجِدُ، وَلَكِنْ أَنْتِ فُلَانَا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَحْمِلَكَ. فَأَتَاهُ، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ: مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ، فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ.

"Seseorang datang kepada Nabi shallallahu 'alaihi wasallam lalu berkata, 'Sesungguhnya saya terlambat karena kendaraan saya kelelahan, maka (tolonglah saya) dengan membawa saya.' Lalu beliau menjawab, 'Saya tidak mempunyai (tunggangan), tetapi datangilah fulan barangkali dia dapat membantu (membawamu).' Kemudian dia mendatangi fulan. Setelah itu dia mendatangi Nabi shallallahu 'alaihi wasallam dan memberitahukan kepada Rasulullah (tentang hal tersebut). Kemudian Nabi bersabda, 'Barang siapa menunjukkan kebaikan, maka baginya pahala seperti pahala orang yang mengerjakan kebaikan itu.'"

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1660). (Abu Daud, 40-Kitab *Al Adab*, 115- Bab *Ma Ja'a fi doli 'alal-Khairi*. Tirmidzi, 39- Kitab *Al Ilmu*, 14- Bab *Ma ja'a Ad-Dalu 'alal-khairi kafi'ilihi*, Muslim, *Fil-Jihad*.

## 107. Memaafkan Orang Lain - 123

182/243. Dari Anas,

٢٤٣/١٨٢ أَنَّ يَهُودِيَّةً أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ مَسْمُومَةٍ، فَأَكَلَ مِنْهَا فَجِئَءَ بِهَا، فَقِيلَ : أَلَا نَقْتُلُهَا ؟ قَالَ : لَا .  
قَالَ : فَمَا زِلْتُ أَعْرِفُهَا فِي لَهَوَاتِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

"Bahwa seorang perempuan Yahudi menyediakan Nabi shallallahu 'alaihi wasallam daging kambing yang telah diracun, lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam makan dari daging itu dan perempuan itu didatangkan. Dikatakan, 'Apakah seharusnya kita bunuh dia?' Nabi menjawab, 'Jangan.'" Anas berkata, "Saya tak henti-hentinya memperhatikan orang itu dalam waktu santainya Rasulullah."

*Shahih*, (Bukhari, 51- Kitab *Al Hibatu*, 28- Bab *Qabulul hadiyyah minal-Musyrikin*. Muslim, 39- Kitab *As-Salam*, 17- Bab *As-Sihru*, hadits 45)

183/244. Dari Wahab ibnu Kaisan berkata, "Saya mendengar Abdullah ibnu Az-Zubair berkata di atas mimbar, '(Jadilah engkau pemaaf dan suruhlah orang mengerjakan yang ma'ruf, serta berpalinglah dari orang-orang yang bodoh)'" (Qs. *Al A'raaf* (7): 199). Wahab berkata,

٢٤٤/١٨٣ وَاللَّهِ مَا أَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤْخَذَ إِلَّا مِنْ أَخْلَاقِ النَّاسِ، وَاللَّهِ!  
لَا خُذْنَهَا مِنْهُمْ مَا صَحِبْتُهُمْ.

"Demi Allah! Allah tidak perintah ayat tersebut agar diambil kecuali dari akhlak manusia. Demi Allah, sungguh saya memakai ayat tersebut terhadap mereka selama saya bergaul dengan mereka."

*Shahih* sanadnya, Bukhari, Tafsir (8/305).

184/245. Dari Ibnu Abbas berkata, "Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٢٤٥/١٨٤ عَلِّمُوا، وَيَسِّرُوا [عَلِّمُوا وَيَسِّرُوا (ثَلَاثَ مَرَّاتٍ) / ١٣٠]، وَلَا  
تُعَسِّرُوا، وَإِذَا غَضِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْكُتْ [مَرَّتَيْنِ].

'Ajarkanlah, permudahlah [ajarkanlah dan permudahkanlah] (tiga kali)/1320] dan janganlah engkau mempersulit, apabila salah seorang di antara kalian marah, maka hendaknya dia diam [dua kali]."

*Shahih lighairihi*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1375). (Tidak Tercantum dalam *Kutubus-Sittah*).

185/246. Dari Atha' bin Yasar berkata,

٢٤٦/١٨٥ لَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ بْنِ الْعَاصِ، فَقُلْتُ: أَخْبِرْنِي عَنْ صِفَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّوْرَةِ، قَالَ: فَقَالَ: أَجَلٌ، وَاللَّهِ! إِنَّهُ لَمَوْصُوفٌ فِي التَّوْرَةِ بِبَعْضِ صِفَتِهِ فِي الْقُرْآنِ: {يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا} [الأحزاب: ٤٥] وَحَرِّزًا لِلْأُمِّيِّينَ، أَنْتَ عَبْدِي وَرَسُولِي، سَمِيتُكَ الْمُتَوَكِّلُ، لَيْسَ بِفَطٍّ وَلَا غَلِيطٌ، وَلَا صَحَّابٍ فِي الْأَسْوَاقِ، وَلَا تَدْفَعُ بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ، وَلَكِنْ يَغْفُو وَيَغْفِرُ، وَلَنْ يَقْبِضَهُ اللَّهُ تَعَالَى، حَتَّى يُقِيمَ بِهِ الْمِلَّةَ الْعَوْجَاءُ، بَأَنْ يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَيَفْتَحُوا بِهَا أَعْيُنًا عَمِيًّا، وَآذَانًا صَمًّا، وَقُلُوبًا غُلْفًا.

"Saya bertemu dengan Abdullah bin Amru ibnu Al 'Ash, lalu saya berkata, 'Ceritakanlah kepada saya mengenai sifat Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam dalam kitab Taurat.'" Atha' berkata, "Lalu Abdullah bin Amru berkata, 'Baiklah. Demi Allah! sesungguhnya beliau mempunyai sebagian sifat yang ada dalam kitab Taurat sama dengan di dalam Al Qur'an, (Hai Nabi, sesungguhnya Kami mengutusmu untuk jadi saksi dan pembawa kabar gembira dan pemberi peringatan) (Qs. Al Ahzaab (33): 45) dan sebagai benteng bagi orang-orang awam. Engkau hamba-Ku dan rasul-Ku. Aku namakan engkau dengan Al-Mutawakkil (orang yang pasrah), tidak keras, tidak bengis dan bukan orang-orang yang berteriak-teriak di pasar, bukan orang yang membalas kejahatan dengan kejahatan sepertinya, tetapi memberi maaf dan memaklumi. Sekali-kali Allah tidak akan mewafatkannya sehingga dia menegakkan agama yang bengkok, agar mereka berkata, 'Tiada Tuhan yang wajib disembah kecuali

Allah.” Dengan kalimat itu mereka membuka mata-mata yang buta, telinga-telinga yang tuli dan sanubari yang lupa (tertutup).”

*Shahih* (Bukhari, Kitab *At-Tafsir*, 48– Surah *Al Fath*, 3– bab (Inna *Arsalnaaka Syaahidan wamubasysyiraan wa Nadhiiraan*).

**186/248.** Dari Muawiyah berkata, “Saya mendengar dari Nabi *shallallahu ‘alaihi wasallam* satu perkataan yang Allah memberikan manfaat kepada saya dengan perkataan itu. Saya mendengarnya bersabda -atau dia berkata-, saya mendengar Rasulullah *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda,

٢٤٨/١٨٦ إِنَّكَ إِذَا اتَّبَعْتَ الرَّيَّةَ فِي النَّاسِ أَفْسَدْتَهُمْ.

‘Apabila engkau memata-matai kesamaran pada orang lain, maka engkau telah merusak mereka.”

*Shahih*, di dalam kitab *Takhrijus-Sunnah* (1073). (Abu Daud, 40– Kitab *Al Adab*, 37– Bab *fin-Nahyi ‘anit-Tajassus*).

### 109. Tersenyum –125

**187/(1/250).** Dari Jarir berkata,

١٨٧/(١/٢٥٠) مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْذُ أَسْلَمْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ فِي وَجْهِهِ.

“Rasulullah *shallallahu ‘alaihi wasallam* tidak melihat saya sejak saya masuk Islam, kecuali tersenyum di wajah saya.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (3193)

**188/(2/250).** Rasulullah *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda,

١٨٨/٢٠٥٠) (يَدْخُلُ مِنْ هَذَا الْبَابِ رَجُلٌ مِنْ خَيْرِ ذِي يَمَنِ، عَلَى وَجْهِهِ مَسْحَةٌ مَلَكٍ، فَدَخَلَ) جَرِيرٌ.

"Masuk dari pintu ini seorang laki-laki yang baik dari Yaman, (terlihat) pada wajahnya usapan malaikat (ketampanan parasnya)." Kemudian Jarir masuk.

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah*, (Bukhari, 78- Kitab *Al Adab*, 68- Bab *At-Tabassumu wad-Dhahiku*. Muslim, 44- Kitab *Fadha'ilush-Shahabati*, 29- Bab *Fi fadha'ili Jarir*, hadits 135).

Saya berkata, "Pada hadits ini pentakhrijannya dilakukan pada aslinya, maka merupakan satu kesalahan, karena Bukhari dan Muslim tidak mentakhrij hadits ini yang merupakan sabda *Nabi shallallahu 'alaihi wasallam*. Hal ini diikuti oleh yang menjabarkan kitab *Al-Adabul-Mufrad*. Semestinya hadits ini diletakkan pada bab sebelumnya."

189/251. Dari Aisyah, istri Nabi *shallallahu 'alaihi wa sallam* berkata,

٢٥١/١٨٩ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَاحِكًا قَطُّ حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهَوَاتَهُ، وَإِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قَالَتْ: وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِيحًا عُرِفَ فِي وَجْهِهِ (وَفِي طَرِيقٍ: إِذَا رَأَى مَخِيلَةً دَخَلَ وَخَرَجَ، وَأَقْبَلَ وَأَدْبَرَ وَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ، فَإِذَا أَمْطَرَتِ السَّمَاءُ سُرِّي عَنْهُ ٩٠٨) فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الْعَيْمَ، فَرِحُوا، رَجَاءً أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ، وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ، عُرِفَتْ فِي وَجْهِكَ الْكَرَاهَةُ؟ فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ! مَا يُؤْمِنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ؟ عَذَّبَ قَوْمٌ بِالرَّيْحِ، وَقَدْ رَأَى قَوْمٌ الْعَذَابَ فَقَالُوا: (هَذَا عَارِضٌ مُمَطِّرُنَا) [الأحقاف: ٢٤]. (وَمِنْ

الطَّرِيقِ الْآخَرَى: وَمَا أَذْرِي لَعَلَّهُ كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: (فَلَمَّا رَأَوْهُ  
عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ) (الآية).

"Saya tidak pernah melihat Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam tertawa sama sekali sehingga Saya melihat ditengah candanya, melainkan Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam hanya tersenyum."

Aisyah berkata, "Ketika Rasulullah melihat awan atau angin, maka terlihat diwajahnya (menurut jalan periwayatan lain, Apabila merasakan sesuatu yang tidak enak, maka Rasulullah ke luar masuk, maju-mundur, dan berubah wajahnya, apabila langit menurunkan hujan, maka Rasulullah bergembira 908)." Lalu Aisyah berkata, "Wahai Rasulullah! Sesungguhnya orang-orang apabila melihat awan hitam, mereka bergembira seraya mengharap agar awan tersebut mengandung hujan, tetapi saya melihat jika engkau melihat awan hitam, tampak di wajahmu rasa tidak tenang." Lalu Nabi berkata, "Wahai Aisyah!, yang saya khawatirkan adalah turunnya adzab. Ada kaum yang disiksa dengan angin, sungguh segolongan kaum telah melihat siksa lalu mereka berkata, (Inilah awan yang akan menurunkan hujan kepada kami)" (Al Ahqaaf : 24) Dari jalan periwayatan yang lain, "Aku tidak mengerti, barangkali hujan itu seperti yang difirmankan Allah Azza wa Jalla, (Maka tatkala mereka melihat azab itu berupa awan yang menuju ke lembah-lembah mereka.....)

**Shahih:** Bukhari, 65- At-Tafsir, 46- Surah Al Ahqaaf, 2- Bab (Falamma Ra'auhu Aridhan Mustaqbila Audiyaatihim). Muslim : 9 -Kitab Al Istisqa', 3- Bab At-Ta'awwudz 'inda ru'yatirrihi wal Ghaimi, hadits 16)

## 110. Tertawa - 126

190/252. Dari Abu Hurairah berkata,



٢٥٢/١٩٠ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَقْلٌ (وَفِي رِوَايَةٍ: لَا تُكْثِرُوا/  
(٢٥٣) الضَّحِكَ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحِكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ.

“Nabi shallallahu ‘alaihi wasallam bersabda, ‘Kurangilah (menurut suatu riwayat, janganlah engkau berlebihan /253) jika tertawa, karena banyak tertawa akan mematikan hati.”

*Hasan*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (506, 930). (Tirmidzi, 34–Kitab *Az-Zuhdu*, 2– Bab *Man it-Taqa Mahariman-Nasi Fahuwa A’badun-Nasi*. Ibnu Majah, 371– Kitab *Az-Zuhdu*, 24–Bab *Al Wara’ wat-Taqwa*, hadits 4217).

191/254. Dari Abu Hurairah berkata,

٢٥٤/١٩١ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَهْطٍ مِنْ أَصْحَابِهِ،  
يَضْحَكُونَ وَيَتَحَدَّثُونَ، فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ،  
لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا.  
ثُمَّ انصَرَفَ وَأَبْكَى الْقَوْمَ، وَأَوْحَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ: يَا مُحَمَّدُ لِمَ تُقِطُ  
عِبَادِي؟ فَرَجَعْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ:  
أُبَشِّرُوا، وَسَدُّوا وَقَارُبُوا.

“Nabi shallallahu ‘alaihi wasallam keluar menghampiri sekelompok sahabatnya yang sedang tertawa-tawa dan berbincang-bincang, lalu Nabi bersabda, ‘Demi Dzat yang jiwa ragaku berada pada kekuasaan-Nya ! sekiranya kamu tahu apa yang saya ketahui, niscaya kamu akan sedikit tertawa dan banyak menangis.’

Kemudian Nabi meninggalkan tempat tersebut, maka mereka menangis, dan Allah Azza wa Jalla mewahyukan kepadanya, ‘Wahai Muhammad! mengapa engkau putuskan harapan hamba-hamba-Ku?’ Lalu

Nabi shallallahu 'alaihi wasallam kembali kemudian bersabda, 'Bergembiralah, bersegeralah, dan dekatkanlah dirimu.'"

*Shahih*, didalam kitab *Ash-Shahihah* (3193).

### 111. Apabila Maju maka Maju Semuanya dan Apabila Mundur maka Mundur Semuanya - 127

192/255. Dari Musa ibnu Muslim budak yang dimerdekakan oleh anak laki-laki Qarizh, dari Abu Hurairah, bahwasanya dia barangkali menceritakan dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam lalu berkata,

٢٥٥/١٩٢ حَدَّثَنِي أَهْدَبُ الشُّفَرَيْنِ، أَبِيضُ الْكَشْحَيْنِ، إِذَا أَقْبَلَ؛ أَقْبَلَ جَمِيعًا، وَإِذَا أَدْبَرَ؛ أَدْبَرَ جَمِيعًا، لَمْ تُرْعَيْنِ مِثْلَهُ، وَلَنْ تَرَاهُ.

"Orang yang bulu matanya panjang dan halus, orang yang kedua lambungnya putih menceritakan hadits kepadaku, apabila maju maka maju semuanya, dan apabila mundur maka mundur semuanya. Tidak akan terlihat mata seperti matanya (Nabi) dan sekali-kali engkau tidak akan melihatnya."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (3195).

### 112. Orang yang Diajak Musyawarah adalah Orang yang Dipercaya - 128

193/256. Dari Abu Hurairah berkata,

٢٥٦/١٩٣ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي الْهَيْثَمِ: هَلْ لَكَ خَادِمٌ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَإِذَا أَتَانَا سَبِيٌّ، فَأَتْنَا.

فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَأْسَيْنِ لَيْسَ مَعَهُمَا ثَالِثٌ، فَأَتَاهُ أَبُو أَهْلَيْهِمْ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخْتَرْ مِنْهُمَا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! اخْتَرْ لِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمُسْتَشَارَ مُؤْتَمَنٌ، خُذْ هَذَا، فَإِنِّي رَأَيْتُهُ يُصَلِّي، وَاسْتَوْصِ بِهِ خَيْرًا.

فَقَالَتْ امْرَأَتُهُ: مَا أَنتَ بِيَالِغٍ مَا قَالَ فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنْ تَعْتَقَهُ، قَالَ: فَهُوَ عَتِيقٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا وَلَا خَلِيفَةً، إِلَّا وَلَهُ بَطَانَتَانِ: بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهُ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَبَطَانَةٌ لَا تَأْلُوهُ خَبَالًا، وَمَنْ يُوقِ بَطَانَةَ السُّوءِ فَقَدْ وَفَى.

"Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda kepada Abu Al Haitsam, 'Apakah engkau mempunyai pelayan?' Dia menjawab, 'Tidak.' Nabi bersabda, 'Apabila datang tawanan kepada kami, maka kemarilah (datangi kami).'

Lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam didatangkan kepadanya dua tawanan, dan tidak ada orang yang ketiga yang menyertai kedua tawanan tersebut. Kemudian Abu Al Haitsam mendatangi Nabi, lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Pilihlah salah satu dari keduanya.' Abu Al Haitsam menjawab, "Wahai Rasulullah! pilihkan untuk saya." Lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Orang yang diajak musyawarah orang yang dipercaya, ambillah ini, karena saya melihat dia melakukan shalat, dan berwasiatlah kebaikan kepadanya.' Kemudian istri Abu Al Haitsam berkata, 'Tidaklah engkau itu dikatakan orang yang menjalankan kepada perkataan Nabi shallallahu 'alaihi wasallam kecuali engkau memerdekakannya.' Abu Al Haitsam berkata, 'Maka dia (saya) merdekakan.' Kemudian Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Sesungguhnya Allah tidak mengutus Nabi atau khalifah, kecuali baginya dua perkara yang mengiringinya. Pengiring yang memerintahkannya untuk berbuat kebaikan dan mencegah kemunkaran dan

*pengiring yang merusak dirinya. Barang siapa dipelihara dari pengiring yang buruk, maka dia benar-benar terpelihara.”*

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1641). (Tirmidzi, 34- Kitab *Az-Zuhdu*, 39- Bab *Ma Ja'a fi Ma'isyati Ashabin-Nabiyyi shallallahu 'alaihi wasallam*.

### 113. Musyawarah – 129

194/257. Dari Amru bin Dinar berkata,

٢٥٧/١٩٤ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ: {وَشَاوِرْهُمْ فِي (بَعْضِ) الْأَمْرِ} [آل عمران:  
[١٥٩]

“Ibnu Abbas membaca, ‘(Dan bermusyawarah dengan mereka dalam [sebagian] urusan) (Qs. Aali ‘Imraan(3): 159)

*Shahih* sanadnya.

195/258. Dari Al Hasan berkata,

٢٥٨/١٩٥ وَاللَّهِ! مَا اسْتَشَارَ قَوْمٌ قَطُّ إِلَّا هُدُوا لِأَفْضَلِ مَا بِحَضْرَتِهِمْ، ثُمَّ  
تَلَا: {وَأْمُرْهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ} [الشورى: ٣٨]

“Demi Allah! tidaklah segolongan kamu bermusyawarah kecuali mereka ditunjukkan kepada hal yang lebih baik dari yang dihadapi oleh mereka. Kemudian membaca ayat, ‘(Sedang urusan mereka (diputuskan) dengan musyawarah antar mereka) (Qs. Asy-Syuuraa (42): 38).

*Shahih* sanadnya.

#### 114. Dosa Orang yang Mengarahkan Saudaranya Tanpa Petunjuk – 130

196/259. Dari Abu Hurairah berkata, “Nabi *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda,

٢٥٩/١٩٦ مَنْ تَقَوْلَ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ ، فَلَتَبَوَّأَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ .

‘Barang siapa mendustakan saya sesuatu yang tidak pernah saya ucapkan, maka hendaknya dia mempersiapkan tempat duduknya di neraka.’”

*Shahih lighairihi*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (3100). (Ibnu Majah, *Al Muqaddimah*, 4- Bab *At-Taghlizh fi Ta’amudil Kadzibi ‘ala Rasulullahi shallallahu ‘alaihi wasallam*, hadits 24).

#### 115. Saling Mencintai Diantara Manusia – 131

197/260. Dari Abu Hurairah, dari Nabi *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda,

٢٦٠/١٩٧ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَا تَدْخُلُ الْجَنَّةَ حَتَّى تُسَلِّمُوا، وَلَا تُسَلِّمُوا حَتَّى تَحَابُّوا، وَأَفْشُوا السَّلَامَ تَحَابُّوا، وَإِيَّاكُمْ وَالْبُغْضَةَ؛ فَإِنَّهَا هِيَ الْخَالِقَةُ، لَا أَقُولُ لَكُمْ: تَحْلُقُ الشَّعْرَ، وَلَكِنْ تَحْلُقُ الدِّينَ.

“Demi Dzat yang jiwa raga saya berada pada kekuasaan-Nya! engkau tidak akan masuk surga sehingga kamu masuk Islam, kamu tidak akan masuk Islam sehingga kamu saling mencintai, sebarluaskan salam, niscaya kamu saling mencintai, dan jauhilah kebencian, karena ia yang mencukur. Saya tidak berkata kepadamu, ‘mencukur rambut’, tetapi (kebencian itu) mencukur agama.”

*Hasan lighairihi* di dalam *At-Ta'liq Ar-Raghibu* (3/226). (Muslim, Kitab Al Iman, 22- Bab Bayanun Annahu la yadkhulul Jannata Illal Mukminuun, hadits 93 sampai ucapannya, *Afsyus-Salama bainakum, wa Ma Ba'dahu* (sesudahnya) tidak sedikitpun terdapat di dalam *Kutubus-Sittah*.

## 116. Persatuan - 132.

198/262. Dari Ibnu Abbas berkata,

٢٦٢/١٩٨ النَّعْمُ تُكْفَرُ، وَالرَّحِمُ تُقَطَّعُ، وَلَمْ نَرِ مِثْلَ تَقَارُبِ الْقُلُوبِ.

"Nikmat itu diingkari, silaturahmi diputuskan, dan kami tidak melihat lagi kedekatan hati."

*Shahih* sanadnya.

## 117. Bercanda - 133

199/264. Dari Anas ibnu Malik berkata,

٢٦٤/١٩٩ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ وَمَعَهُنَّ أُمُّ سُلَيْمٍ (وَفِي طَرِيقٍ أُخْرَى عَنْهُ: أَنَّ الْبَرَاءَ بْنَ مَلِكٍ كَانَ يَحِدُّو بِالرِّجَالِ، وَكَانَ أَنْحَشَةً يَحِدُّو بِالنِّسَاءِ، وَكَانَ حَسَنَ الصَّوْتِ / ١٢٦٤).  
يَا أَنْحَشَةَ! رُوَيْدًا سَوْفَكَ بِالْقَوَارِيرِ.

قَالَ أَبُو قِلَابَةَ: فَتَكَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَلِمَةٍ لَوْ تَكَلَّمَ بَعْضُكُمْ لَعَبَثُمُوهَا عَلَيْهِ: قَوْلُهُ: سَوْفَكَ بِالْقَوَارِيرِ.

"Nabi shallallahu 'alaihi wasallam mengunjungi sebagian istri-istrinya dan Ummu Sulaim bersama mereka (menurut jalan riwayat yang lain dari Anas bahwa Al Barra' ibnu Malik pernah menyanyikan nasyid orang laki-laki dan Anjasyah menyanyikan nasyid untuk orang perempuan, dan dia bagus suaranya /1264). Lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Wahai Anjasyah! pelan-pelan engkau menyanyikan lagu untuk orang-orang perempuan.' Abu Qilabah berkata, 'Lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam berbicara dengan perkataan, "Sekiranya sebagian saudara kalian berbicara, maka niscaya kalian merasa beban (berat) atas orang itu dengan sabda Nabi shallallahu 'alaihi wasallam, 'Pelan-pelan engkau menyanyikan lagu untuk orang-orang perempuan.'""

*Shahih*, di dalam kitab *Adh-Dhaifah* nomor, 6059. (Bukhari, 78-Kitab Al Adab, 90- Bab Ma Yajuzu Minasy-Syar'i war-Rijzi wal Hida'i. Muslim, 43- Kitab Al Fadha'il, 18- Bab Rahmatun-Nabiyi shallallahu 'alaihi wasallam Lin-Nisa'i, hadits 71).

200/265. Dari Abu Hurairah, mereka berkata,

٢٦٥/٢٠٠ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تُدَاعِبُنَا؟ قَالَ: إِنِّي لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا.

"Wahai Rasulullah! Sesungguhnya engkau mencandai kami?" Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, "Sesungguhnya saya tidak akan berkata kecuali perkataan yang benar."

*Shahih*, di dalam kitab *Takhrijul-Misykah*. (Tirmidzi, 25-Kitab Al Birru wash-Shilah, 57- Bab Ma Ja'a fil-Mizah).

201/226. Dari Bakar ibnu Abdullah berkata,

٢٦٦/٢٠١ كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبَادَحُونَ بِالْبَطْنِخِ، فَإِذَا كَانَتْ الْحَقَائِقُ كَانُوا الرِّجَالِ.

“Para sahabat Nabi *shallallahu ‘alaihi wasallam* pernah saling melempar semangka, pada hakikatnya mereka adalah para tokoh-tokoh.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* – (435).

202/268. Dari Anas ibnu Malik berkata,

٢٠٢/٢٦٨ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَحْمِلُهُ، فَقَالَ:  
أَنَا حَامِلُكَ عَلَى وَلَدٍ نَاقَةٍ! قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا أَصْنَعُ بِوَلَدِ نَاقَةٍ؟ قَالَ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَهَلْ تَلِدُ إِلَّا بِلِإِلٍ إِلَّا التُّوْقَ.

“Seseorang datang kepada Nabi *shallallahu ‘alaihi wasallam* memohon tunggangan, lalu Nabi berkata, ‘Saya menaikkanmu di atas anak unta betina!’ Orang itu berkata, ‘Wahai Rasulullah! apa yang dapat saya lakukan terhadap anak unta betina?’ Rasulullah menjawab, ‘Apakah ada unta yang melahirkan selain anak unta?’

*Shahih*, di dalam kitab *Al Misykah* (4886). (Abu Daud, 40-Kitab *Al Adab*, 84- Bab *Ma Ja’a...*, Tirmidzi, 25- Kitab *Al Birru wash-Shilah*, 57- Bab *Ma Ja’a fil Mizah*).

### 118. Bercanda dengan Anak Kecil – 134.

203/269. Dari Anas ibnu Malik berkata,

٢٠٣/٢٦٩ [إِنْ] كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُخَالِطُنَا حَتَّى يَقُولَ  
لَاخٍ صَغِيرٍ: يَا أَبَا عُمَيْرٍ! مَا فَعَلَ التُّغَيْرُ.

“[Sesungguhnya] Nabi *shallallahu ‘alaihi wasallam* ketika berada di tengah-tengah kami, beliau telah berkata kepada adik saya, ‘Wahai Abu Umair! apa yang dilakukan An-Nughair.’”



*Shahih*, di dalam kitab Al Misykah (4886). (Bukhari, 78-Kitab Al Adab, 18- Bab Al Inbisath Ma'an-Nasi. Muslim, 38-Kitab Al Adab, 5- Bab Istihbabu Tahnikil Maulud, hadits 30).

### 119. Akhlak yang Baik - 135

204/270. Dari Abu Ad-Darda', dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٢٧٠/٢٠٤ مَا مِنْ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ أَثْقَلُ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ.

"Tidak ada sesuatu yang lebih berat dalam timbangan daripada akhlak yang baik."

*Shahih*, di dalam kitab Ash-Shahihah (876).

205/271. Dari Abdullah ibnu Amru berkata,

٢٧١/٢٠٥ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا، وَكَانَ يَقُولُ: خِيَارُكُمْ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا.

"Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bukanlah orang yang keji dan bukan pula orang yang memerintahkan perbuatan keji, dan beliau pernah bersabda, 'Sebaik-baiknya diantara kamu adalah yang terbaik akhlaknya.'"

*Shahih*, di dalam kitab Ash-Shahihah (286). (Bukhari, 78-Kitab Al Adab, 39- Bab Husnul khuluqi was-sakha'i wa ma yakrahu minal-bukhli. Muslim, 4- Kitab Fadha'il, 16-Katsratu-hayatihi shallallahu 'alaihi wasallam, hadits 68).

206/272. Dari Amru ibnu Syu'aib, dari bapaknya, dari kakeknya, bahwasanya dia mendengar Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٢٧٢/٢٠٦ أَخْبِرُكُمْ بِأَحَبِّكُمْ إِلَيَّ، وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَسَكَتَ الْقَوْمُ، فَأَعَدَّهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، قَالَ الْقَوْمُ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: أَحْسَنُكُمْ خُلُقًا.

“Saya memberitahu kalian tentang hal yang paling saya cintai dan yang paling dekat diantara kalian tempatnya dengan saya pada hari kiamat?” Lalu kaum (muslimin) terdiam, kemudian Nabi shallallahu ‘alaihi wasallam mengulangi kalimat itu dua atau tiga kali, maka kaum (muslimin) berkata, ‘Betul, wahai Rasulullah!’ Rasulullah menerangkan, ‘Mereka yang paling baik akhlaknya.’”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (792).

207/273. Dari Abu Hurairah, bahwa Rasulullah shallallahu ‘alaihi wasallam bersabda,

٢٧٣/٢٠٧ إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ صَالِحَ الْأَخْلَاقِ.

“Sesungguhnya saya diutus untuk menyempurnakan akhlak yang baik.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (45).

208/274. Dari Aisyah radhiyallahu ‘anha, bahwasanya dia berkata,

٢٧٤/٢٠٨ مَا خَيْرَ رَسُولٍ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِلَّا اخْتَارَ أَيْسَرَهُمَا؛ مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمًا، إِذَا كَانَ إِثْمًا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ، وَمَا اتَّقَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَفْسِهِ، إِلَّا أَنْ يَهَكَ حُرْمَةَ اللَّهِ تَعَالَى، فَيَتَّقِمُ اللَّهُ عِزَّ وَجَلَّ بِهَا.

"Seandainya Rasulullah disuruh memilih diantara dua perkara, maka beliau memilih yang lebih mudah bagi keduanya selama perkara itu bukan perbuatan dosa. Apabila perkara itu adalah perbuatan dosa, maka Rasulullah lebih dahulu dari orang yang menjauhkannya. Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* tidak pernah menyesali diri sendiri kecuali jika larangan Allah dilanggar, maka beliau akan marah dengan hal tersebut karena Allah SWT."

*Shahih*, di dalam kitab *Mukhtasharus Syama'il* (300). (Bukhari, 61- Kitab *Al Manaqib*, 23- Bab *Shifatun-nabiyyi shallallahu 'alaihi wasallam*. Muslim, 431- Kitab *Al Fadha'il*, 20- Bab *Muba'adutuhu shallallahu 'alaihi wasallam lil 'atsam*, hadits 77).

209/275. Dari Abdullah ibnu Mas'ud berkata,

٢٧٥/٢٠٩ إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ بَيْنَكُمْ أَخْلَاقَكُمْ، كَمَا قَسَمَ بَيْنَكُمْ أَرْزَاقَكُمْ،  
وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُعْطِي الْمَالَ مَنْ أَحَبَّ وَمَنْ لَا يُحِبُّ، وَلَا يُعْطِي الْإِيمَانَ إِلَّا  
مَنْ يُحِبُّ، فَمَنْ ضَنَّ الْمَالَ أَنْ يُنْفِقَهُ، وَخَافَ الْعَدُوَّ أَنْ يُجَاهِدَهُ، وَهَابَ  
الْلَّيْلُ أَنْ يُكَابِدَهُ، فَلْيَكْثِرْ مِنْ قَوْلٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
وَاللَّهُ أَكْبَرُ.

"Sesungguhnya Allah membagi akhlak diantara kalian sebagaimana Allah membagi rezeki diantara kalian dan sesungguhnya Allah *Subhanahu wa Ta'ala* memberi rezeki kepada orang yang dicintai dan orang yang tidak dicintai. Allah juga tidak memberikan iman kecuali kepada orang yang dicintai. Barang siapa yang menjaga hartanya, takut diperangi musuh dan takut menderita karena (angin) malam, maka hendaknya memperbanyak ucapan *Laa Ilaha Illallahu* (tiada Tuhan kecuali Allah), *Subhanallah* (Maha Suci Allah), *Al Hamdulillah* (Segala puji bagi Allah), dan *Allahu Akbar* (Allah Maha Besar)."

*Shahih mauquf* dan hukumnya *marfu'*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2714).

## 120. Kedermawanan Jiwa - 136

210/276. Dari Abu Hurairah, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٢٧٦/٢١٠ لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ، وَلَكِنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ.

"Bukanlah kekayaan itu karena banyaknya harta, tetapi kekayaan itu adalah kekayaan jiwa."

*Shahih*, di dalam kitab *Takhrijul Misykah* (16). (Bukhari, 81- Kitab *Ar-Riqaq*, 15- Bab *Al Ghina Ghinan-nafsi*. Muslim, 12- Kitab *Az-Zakat*, 40- *Laisal Ghina 'an katsratil 'aradhi*, hadits 120).

211/277. Dari Anas berkata,

٢٧٧/٢١١ خَدِمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِينَ، فَمَا قَالَ لِي أَفْ قَطُّ، وَمَا قَالَ لِي لَشَيْءٍ لَمْ أَفْعَلْهُ: أَلَا كُنْتَ فَعَلْتَهُ؟ وَلَا لَشَيْءٍ فَعَلْتَهُ: لَمْ فَعَلْتَهُ؟

"Saya melayani Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* selama sepuluh tahun, lalu beliau tidak pernah berkata, 'Uff (hus),' kepada saya sama sekali dan tidak berkata kepada saya karena sesuatu yang belum saya kerjakan, 'Mengapa engkau dahulukan melakukannya?' dan tidak pernah berkata kepada saya karena sesuatu yang saya telah melakukannya, 'Mengapa engkau melakukannya?'"

*Shahih*, di dalam kitab *Mukhtasharus Syama'il* (296). (Bukhari, 78- Kitab *Al Adab*, 39- Bab *Khusnul-khuluqi*, *wama yukrahu minal-*

bukhli. Muslim, 43- Kitab Al Fadha'il, 13- Bab Kana Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam ahsanan-nasi khuluqan, hadits 51).

212/278. Dari Anas ibnu Malik berkata,

٢٧٨/٢١٢ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِيمًا، وَكَانَ لَا يَأْتِيهِ أَحَدٌ إِلَّا وَعَدُهُ، وَأَنْجَزَلَهُ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ، وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، وَجَاءَهُ أَعْرَابِيٌّ فَأَخَذَ بِثَوْبِهِ فَقَالَ: إِنَّمَا بَقِيَ مِنْ حَاجَتِي يَسِيرَةٌ؛ وَأَخَافُ أَنْسَاهَا، فَقَامَ مَعَهُ حَتَّى فَرَغَ مِنْ حَاجَتِهِ، ثُمَّ أَقْبَلَ فَصَلَّى.

"Nabi shallallahu 'alaihi wasallam adalah seorang yang penyayang, seseorang tidak mendatangnya kecuali dijanjikannya, dan jika beliau mempunyai janji (kepada seseorang), maka beliau menepati janji tersebut. Ketika shalat akan dimulai, seorang Arab Badui mendatangnya, lalu Rasulullah menarik baju Arab Badui tersebut dan berkata, 'Sesungguhnya keperluan saya tinggal sedikit dan saya khawatir melupakannya.' Kemudian Rasulullah berdiri (berbincang-bincang) bersama Arab Badui tersebut sehingga keperluannya terpenuhi, lalu menghampiri (jamaah) untuk shalat."

Hasan, di dalam kitab Ash-Shahihah (2094).

213/279. Dari jabir berkata,

٢٧٩/٢١٣ مَا سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فَقَالَ : لَا.

"Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam tidak pernah diminta pertolongannya tentang sesuatu. Kemudian beliau SAW menjawab, 'Tidak.'

Shahih, di dalam kitab Mukhtsharus-Syama'il (302). (Bukhari, 78- Kitab Al Adab, 39- Bab Husnul Khuluqi Was-Sakha'u Wama Yakrahu

Minal-Bukhli. Muslim, 43- Kitab Al Fadha'il, 14- Bab Ma su'ila Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam Syai'an Qaththu faqala, "Laa." hadits 56).

214/280. Dari Abdullah ibnu Az-Zubair berkata,

٢٨٠/٢١٤ مَا رَأَيْتُ امْرَأَتَيْنِ أَجْوَدَ مِنْ عَائِشَةَ وَأَسْمَاءَ، وَجَوْدَهُمَا مُخْتَلَفٌ، أَمَّا عَائِشَةُ فَكَانَتْ تَجْمَعُ الشَّيْءَ إِلَى الشَّيْءِ، حَتَّى إِذَا كَانَ اجْتِمَاعُ عِنْدَهَا قَسَمَتْ، وَأَمَّا أَسْمَاءُ فَكَانَتْ لَا تُنْسِكُ شَيْئًا لَغَدٍ.

"Saya tidak melihat dua orang wanita yang lebih mulia dari pada Aisyah dan Asma'. Kemuliaan keduanya berbeda. Adapun Aisyah, beliau mengumpulkan sesuatu sedikit demi sedikit, sehingga apabila telah terkumpul, maka kemudian dia membagikannya. Adapun Asma', maka dia tidak pernah menyimpan sesuatu untuk hari esok."

*Shahih* sanadnya.

## 121. Kikir - 137

215/281. Dari Abu Hurairah berkata,

٢٨١/٢١٥ لَا يَجْتَمِعُ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ فِي جَوْفِ عَبْدٍ أَبَدًا، وَلَا يَجْتَمِعُ الشُّحُّ وَالْإِيمَانُ فِي قَلْبِ عَبْدٍ أَبَدًا.

"Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Debu peperangan dijalan Allah dan asap neraka Jahanam tidak akan dapat bersatu di dalam perut seorang hamba selamanya. Kekikiran dan iman juga tidak dapat bersatu di dalam hati seorang hamba selamanya.'"

■  
*Shahih*, di dalam kitab *Takrijul Misykah* (3828). (Nasa'i, 25-Kitab *Al Jihad*, 8- Bab *Fadhlu Man 'Amila Fi Sabilillahi 'Ala Qadamih*, Ibnu Majah, 24- Kitab *Al Jihad*, 9- Bab *Al Khuruj Fin-Nafir*, hadits 2774).

216/283. Dari Abdullah ibnu Rubai'ah berkata,

٢٨٣/٢١٦ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ فَذَكَرُوا رَجُلًا فَذَكَرُوا مِنْ خَلْقِهِ - فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: أَرَأَيْتُمْ لَوْ قَطَعْتُمْ رَأْسَهُ أَكُنْتُمْ تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تُغَيِّرُوا خَلْقَهُ حَتَّى تُغَيِّرُوا خَلْقَهُ؟! إِنَّ النُّطْفَةَ لَتَسْتَقِرُّ فِي الرَّحِمِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ تَنْحَدِرُ دَمًا، ثُمَّ تَكُونُ عَلَقَةً ثُمَّ تَكُونُ مُضْغَةً، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ مَلَكًا فَيَكْتُبُ رِزْقَهُ، وَخَلْقَهُ وَشَقِيًّا أَوْ سَعِيدًا.

"Kami berkumpul bersama Abdullah -lalu mereka menyebutkan seseorang kemudian menyebutkan akhlaknya- lalu Abdullah berkata, 'Apakah kalian tahu, sekiranya kalian memotong kepalanya, apakah kalian mampu merubah akhlaknya sehingga kalian merubah bentuk tubuhnya? Sesungguhnya air mani berada di dalam rahim selama empat puluh malam, kemudian berubah menjadi darah. Dari segumpal darah berubah menjadi sekerat daging, kemudian Allah mengutus malaikat untuk menulis rezekinya, akhlaknya, kesusahannya, atau bahagiannya.'"

*Hasan*, sanadnya *mauquf*, tetapi redaksi, "Sesungguhnya air sperma....," dianggap hadits *marfu'*, karena telah berubah menjadi *shahih* dengan dimarfu'kan di dalam kitab *Al Irwa'* (2143).

## 122. Akhlak yang Baik Apabila Mereka Faham - 138

217/284. Dari Abu Hurairah berkata, "Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٢٨٤/٢١٧ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَذْرَكُ بِحُسْنِ خُلُقِهِ، دَرَجَةَ الْقَائِمِ بِاللَّيْلِ.

‘Sesungguhnya seorang yang berakhlak baik akan mencapai derajat orang yang shalat malam (*Qiyamul lail*).’

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (794-795). (Hadits ini diriwayatkan oleh Aisyah yang terdapat di dalam riwayat Abu Daud, 40- Kitab *Al Adab*, 7- Bab *Fi Husnil-Khuluqi*).

218/285. Dari Abu Hurairah berkata,

٢٨٥/٢١٨ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُكُمْ إِسْلَامًا أَحَاسُنُكُمْ أَخْلَاقًا إِذَا فَقَهُوْا.

“Saya mendengar Abu Qasim shallallahu ‘alaihi wasallam bersabda, ‘Sebaik-baiknya Islam seseorang diantara kalian adalah yang paling baik akhlaknya diantara kalian jika mereka faham.’”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1846).

219/286. Dari Tsabit ibnu Ubaid berkata,

٢٨٦/٢١٩ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَجَلْتُ إِذَا جَلَسَ مَعَ الْقَوْمِ ، وَلَا أَفَكَهُ فِي بَيْتِهِ، مِنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ.

“Saya tidak melihat seseorang yang lebih mulia jika duduk bersama kaumnya dan yang lebih lucu di dalam rumahnya dari Zaid ibnu Tsabit.”

*Shahih* sanadnya.

220/287. Dari Ibnu Abbas berkata,



٢٢٠/٢٨٧ سئل النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَدْيَانِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ؟ قَالَ: الْحَنِيفِيَّةُ السَّمْحَةُ.

"Nabi shallallahu 'alaihi wasallam ditanya, 'Agama apa yang paling dicintai Allah Azza wa Jalla?' Nabi bersabda, 'Agama yang lurus dan toleran (Islam).'"

*Hasan lighairihi*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (881).

221/288. Dari Abdullah Ibnu Amru berkata,

٢٢١/٢٨٨ أَرْبَعٌ خِلَالِ إِذَا أُعْطِيَتْهُنَّ فَلَا يَضُرُّكَ مَا غُزِلَ عَنْكَ مِنَ الدُّنْيَا: حُسْنُ خَلِيقَةٍ، وَعَفَافُ طَعْمَةٍ، وَصِدْقُ حَدِيثٍ، وَحِفْظُ أَمَانَةٍ.

"Empat sifat apabila diberikan kepadamu, maka tidak ada yang menyakitimu selama engkau tidak dijauhkan dari dunia (mati), yaitu akhlak yang bagus, memelihara diri dari makanan (keharaman) yang dimakan, berkata benar, dan menjaga amanat."

*Shahih*, diriwayatkan secara *mauquf* dan menjadi hadits *shahih* yang *marfu'* di dalam kitab *Ash-Shahihah* (733).

222/289. Dari Abu Hurairah berkata, "Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٢٢٢/٢٨٩ أَتَذَرُونَ مَا أَكْثَرَ مَا يُدْخِلُ النَّارَ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: الْأَجْوَفَانِ: الْفَرْجُ وَالْقَمَمُ، وَمَا أَكْثَرَ مَا يُدْخِلُ الْجَنَّةَ؟ تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ.

'Apakah engkau mengetahui sebab yang paling banyak memasukkan seseorang ke dalam neraka?' Mereka menjawab, 'Allah dan Rasul-Nya

lebih mengetahuinya.' Rasulullah berkata, 'Dua lubang yang terbuka, yaitu Farjun (kemaluan) dan mulut. Kemudian apa yang menyebabkan seseorang paling banyak masuk ke surga? Takwa kepada Allah dan akhlak yang baik.'"

*Hasan*, di dalam kitab *Takhrijut-Targhib* (3/256). (Ibnu Majah, 37- Kitab Az-Zuhdu, 29- Bab Dzikrudz-Dzunub, hadits 4246).

**223/291.** Dari Usamah bin Syarik berkata,

٢٩١/٢٢٣ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَاءَتِ الْأَعْرَابُ؛ نَاسٌ كَثِيرٌ مِنْ هَاهُنَا وَهَاهُنَا، فَسَكَتَ النَّاسُ لَا يَتَكَلَّمُونَ وَغَيْرُهُمْ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَعَلَيْنَا حَرَجٌ فِي كَذَا وَكَذَا؟ فِي أَشْيَاءٍ مِنْ أُمُورِ الدِّينِ، لَا بَأْسَ بِهَا، فَقَالَ:

يَا عِبَادَ اللَّهِ! وَضَعَ اللَّهُ الْحَرَجَ، إِلَّا أَمْرًا اقْتَرَضَ أَمْرًا ظُلْمًا، فَذَاكَ الَّذِي حَرَجٌ وَهَلَكَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَتَدَاوَى؟ قَالَ:

نَعَمْ يَا عِبَادَ اللَّهِ! تَدَاوَوْا؛ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ شِفَاءً؛ غَيْرَ دَاءٍ وَاحِدٍ.

قَالُوا: وَمَا هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْهَرَمُ

قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا خَيْرٌ مَا أُعْطِيَ إِلَّا نِسَانٌ؟ قَالَ: خُلُقٌ حَسَنٌ.

"Saya berada di sisi Nabi shallallahu 'alaihi wasallam dan orang Arab Badui berdatangan, lalu banyak orang dari sini dan dari sini. Setelah itu mereka diam dan tidak berbicara, demikian juga yang lainnya. Kemudian mereka bertanya, 'Wahai Rasulullah!, apakah atas kami larangan dalam masalah ini dan itu? Dalam banyak hal dari urusan-urusan agama yang sebenarnya tidak apa-apa.' Lalu Nabi menjawab, 'Wahai hamba-hamba Allah! Allah telah membuat larangan,

yaitu seseorang yang meminjamkan sesuatu kepada orang lain dengan kezhaliman, maka itulah orang yang mendapatkan kesulitan dan yang akan binasa.' Para sahabat bertanya, 'Wahai Rasulullah, apakah kita berobat?' Rasulullah menjawab, 'Ya, wahai hamba Allah berobatlah!, sesungguhnya Allah Azza wa Jalla tidak menurunkan penyakit kecuali menurunkan juga obatnya, kecuali satu penyakit.' Para sahabat bertanya, 'Apa itu wahai Rasulullah?' Rasulullah menjawab, 'Al Haramu (ketuaan).' Mereka bertanya, 'Wahai Rasulullah shallallahu 'alaihi wa sallam! Apakah yang terbaik yang telah diberikan kepada manusia?.' Rasulullah menjawab, 'Akhlak yang baik.'"

*Shahih*, di dalam kitab *Takhrijut-Targhib* (3/259) dan *Ghayatul-Maram* (292). (Ibnu Majah, 31- Kitab *At-Thibbu*, 1- Bab *Ma Anzala Lahu Da'an Illa Anzala lahu Syifa'an*, hadits 3436).

**224/292.** Dari Ibnu Abbas berkata,

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ  
وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ، حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، وَكَانَ جِبْرِيلُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ؛ يُعَرِّضُ عَلَيْهِ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ، فَإِذَا لَقِيَهِ جِبْرِيلُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ.

"Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam adalah orang yang sangat lembut hatinya dengan kebaikan, terlebih-lebih pada bulan Ramadhan ketika Jibril mendatangnya. Jibril AS mendatangnya setiap malam pada bulan Ramadhan dan mengajarkan Al Qur'an kepadanya. Apabila Jibril datang menemui beliau, maka Rasulullah menjadi orang yang lembut hatinya, dengan kebaikan melebihi angin yang bertiup kencang."

*Shahih*, di dalam kitab *Al Irwa`* (888). (Bukhari, 1- Kitab *Bad`il-Khalqi*, 5- Bab *Haddatsana `Abdan*. Muslim, 43- Kitab *Al Fadha`il*, 12- Bab *Kanan-Nabiyu shallallahu `alaihi wasallam Ajwadan-Nasi*, hadits 50.

**225/293.** Dari Abu Mas'ud Al Anshari berkata,

٢٩٣/٢٢٥ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُوسِبَ رَجُلٌ مِمَّا كَانَ قَبْلَكُمْ، فَلَمْ يَجِدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ، إِلَّا أَنَّهُ قَدْ كَانَ رَجُلًا يُخَالِطُ النَّاسَ، وَكَانَ مُوسِرًا، فَكَانَ يَأْمُرُ غِلْمَانَهُ أَنْ يَتَجَاوَزُوا عَنِ الْمَعْسِرِ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: نَحْنُ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ؛ تَجَاوَزُوا عَنْهُ.

"Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Seseorang pada masa sebelum kamu telah dihisab (dihitung amalnya), lalu tidak ditemukan sedikitpun kebaikan padanya, tetapi dia adalah seorang yang bergaul dengan masyarakat dan dia kaya raya, sehingga dia memerintahkan anak-anaknya agar menghapuskan (hutang) orang yang kesulitan. Allah Azza wa Jalla berfirman, 'Sebenarnya Kami lebih berhak dengan hal itu daripada, maka (Wahai para malaikat) ampunilah dia.'"

*Shahih*, *Ahaditsul-Buyu'*, [Muslim, 22- Kitab *Al Musaqah*, hadits 30].

**226/295.** Dari Nawwas ibnu Sam'an Al Anshari, bahwasanya dia bertanya kepada Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam tentang kebaikan dan dosa Rasulullah menjawab,

٢٩٥/٢٢٦ أَلْبِرُ حُسْنَ الْخَلْقِ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ.

"Kebaikan adalah akhlak yang baik dan, sedangkan dosa adalah sesuatu yang tersembunyi di dalam dadamu dan engkau tidak suka bila diketahui orang lain."

*Shahih*, di dalam kitab *At-Ta'liq Ar-Raghib* (3/256). [Muslim, 45- Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits, 14 dan 15].

### 123. Pelit - 139

227/296. Jabir berkata,

٢٢٧/٢٩٦ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَيِّدُكُمْ يَا بَنِي سَلَمَةَ؟ قُلْنَا: جَدُّ بْنُ قَيْسٍ، عَلَى أَنَا نُبَحِّلُهُ، قَالَ: وَأَيُّ دَاءٍ أَدَوَى مِنَ الْبُخْلِ؟ بَلْ سَيِّدُكُمْ عَمْرُو بْنُ الْجُمُوحِ.

وَكَانَ عَمْرُو عَلَى أَصْنَامِهِمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ يُؤْلَمُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَزَوَّجَ.

"Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Siapa tuan kalian wahai bani Salamah?' Kami menjawab, 'Juddu ibnu Qais, kami mengatakan dia pelit.' Rasulullah bertanya, 'Penyakit apa yang lebih parah dari pelit? tetapi tuan kalian adalah Amru ibnu Al Jumuh."

Amr ibnu Al Jumuh pada masa *Jahiliyah* menyembah berhala mereka, dia adalah orang yang mengadakan walimah jika Rasul shallallahu 'alaihi wasallam melaksanakan nikah.

*Shahih*, di dalam kitab *Ar-Raudhun-Nadhir* (484).

228/297. Dari Warrad sekretaris Al Mughirah berkata, "Muawiyah mengirim surat kepada Al Mughirah ibnu Syu'bah, (yang berbunyi) 'Tulislah sesuatu yang pernah engkau dengar dari Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam untukku.' Lalu Al Mughirah menulisnya

untuk Muawiyah (menurut suatu riwayat Warrad berkata, Al Mughirah mendiktekannya kepadaku dan di tulis dengan tangan saya" 16).

٢٢٨/٢٩٧ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ (وَفِي الْأُخْرَى: سَمِعْتُهُ) ... يَنْهَى عَنْ قِيلَ وَقَالَ، وَإِضَاعَةِ الْمَالِ، وَكَثْرَةِ السُّؤَالِ، وَعَنْ مَنَعَ وَهَاتِ، وَعُقُوقِ الْأُمّهَاتِ، وَعَنْ وَأَدِ الْبَنَاتِ.

"Bahwa Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam (menurut riwayat lain, Saya mendengar Rasul shallallahu 'alaihi wasallam ...) melarang banyak bicara, menyia-nyiakan harta, banyak pertanyaan, pelit dan berfoya-foya, durhaka terhadap ibu, dan mengubur anak perempuan hidup-hidup."

*Shahih*, di dalam kitab *Adh-Dha'ifah* (5598). [Bukhari, 81-Kitab *Ar-Riqaqu*, 22- *Ma Yukrahu min Qila wa Qala*. Muslim 30- Kitab *Al Aqdhiah*, hadits 12, 14).

#### 124. Harta yang Baik Milik Orang yang Baik -140

229/299. Dari Amru ibnu 'Ash berkata,

٢٢٩/٢٩٩ بَعَثَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنِي أَنْ أَخُذَ عَلَيَّ ثِيَابِي وَسِلَاحِي، ثُمَّ آتَيْهِ، فَفَعَلْتُ، فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ، فَصَعَدَ إِلَيَّ الْبَصَرِ ثُمَّ طَأُ طَأً، ثُمَّ قَالَ: يَا عَمْرُو! إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَبْعَثَكَ عَلَى جَيْشٍ فَيَغْنِمُكَ اللَّهُ، وَأَرْغَبُ لَكَ رَغْبَةً مِنَ الْمَالِ صَالِحَةٍ.

قُلْتُ: إِنِّي لَمْ أَسْلَمْ رَغْبَةً فِي الْمَالِ، إِنَّمَا أَسْلَمْتُ رَغْبَةً فِي الْإِسْلَامِ فَأَكُونُ  
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا عَمْرُو! نَعَمْ الْمَالُ الصَّالِحُ  
لِلْمَرْءِ الصَّالِحِ.

"Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* mengutus seseorang kepada saya, (memberitahukan saya), bahwa saya diperintahkan mengambil baju-baju dan pedang saya, kemudian menghadap kepadanya. Saya melaksanakan semua perintahnya, kemudian mendatanginya dan beliau SAW sedang berwudhu. Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* memandang saya, lalu menganggukkan kepalanya dan berkata, 'Wahai Amru! sesungguhnya saya ingin mengutusmu bersama para tentara, sehingga Allah memberikan *ghanimah* (rampasan perang) kepadamu, dan saya betul-betul senang engkau memiliki harta yang baik.'"

Saya berkata, "Sesungguhnya saya tidak masuk Islam karena senang harta, dan saya masuk Islam karena senang agama Islam, sehingga saya dapat bersama Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam*." Lalu Rasulullah bersabda, "Wahai Amru! sebaik-baiknya harta yang baik adalah milik orang yang baik."

*Shahih*, di dalam kitab *Al Misykah* (3756/di dalam revisi yang kedua)

230/300. Dari Ubaidillah ibnu Mihshan Al Anshari, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٢٣٠/٣٠٠ مَنْ أَصْبَحَ آمِنًا فِي سَرِيهِ، مُعَافًى فِي جَسَدِهِ، عِنْدَهُ طَعَامٌ  
يَوْمَهُ، فَكَأَنَّمَا حَيَّرَتْ لَهُ الدُّنْيَا.

"Barangsiapa menjelang pagi harinya dalam keadaan aman, tersedia baginya minumannya, makanan sehari-harinya, maka seakan-akan dunia ini telah diperolehnya."

*Hasan*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2318). [Tirmidzi, 34–Az-Zuhdu, 34– Bab *Haddatsana Amru Ibnu Malik*. Ibnu Majah, 37– Kitab Az-Zuhdu, 9– Bab *Al Qana'ah*, hadits 4141).

## 125. Tubuh yang Wangi - 142

231/301. Dari Abdullah ibnu Khubaib Al Juhani, dari pamannya,

٣٠١/٢٣١ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَيْهِمْ وَعَلَيْهِ أَثَرُ  
غُسْلٍ، وَهُوَ طَيِّبُ النَّفْسِ، فَظَنَنَّا أَنَّهُ أَلَمَ بِأَهْلِهِ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! نَرَاكَ  
طَيِّبَ النَّفْسِ؟ قَالَ: أَجَلٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ.

ثُمَّ ذَكَرَ الْغَنَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهُ لَا بَأْسَ بِالْغِنَى  
لِمَنِ اتَّقَى، وَالصَّحَّةُ لِمَنِ اتَّقَى خَيْرٌ مِنَ الْغِنَى، وَطَيِّبُ النَّفْسِ مِنَ النَّعَمِ.

Bahwa Nabi shallallahu 'alaihi wasallam keluar menemui mereka dan masih terlihat bekas mandi. Beliau tubuhnya wangi, sehingga kami kira bahwasanya beliau telah mendatangi (berkumpul dengan) istrinya, lalu kami bertanya, "Wahai Rasulullah! kami mencium wangi tubuhmu?" Nabi menjawab, "Tentu, Al Hamdulillah." Kemudian menyampaikan tentang kekayaan, lalu Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, "Sesungguhnya kekayaan itu diperbolehkan bagi orang yang bertakwa, tetapi kesehatan lebih baik dari kekayaan bagi orang yang bertakwa dan tubuh yang wangi adalah bagian dari nikmat yang diberikan (Allah)."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (174). [Ibnu Majah, 12– Kitab *At-Tijarah*, 1– Bab *Al Khadhdhu 'Alal Makasib*, hadits 2141].

232/303. Dari Anas berkata,



٣٠٣/٢٣٢ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ، وَأَجْوَدَ النَّاسِ، وَأَشْجَعَ النَّاسِ، وَلَقَدْ فَرَعَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ، فَانْطَلَقَ النَّاسُ قَبْلَ الصَّوْتِ، فَاسْتَقْبَلَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَدْ سَبَقَ النَّاسَ إِلَى الصَّوْتِ - وَهُوَ يَقُولُ: لَنْ تُرَاعُوا لَنْ تُرَا عُوا وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ لَأَيِّ طَلْحَةَ عُرِّي، مَا عَلَيْهِ سُرُجٌ، وَفِي عُنُقِهِ السَّيْفُ، فَقَالَ: لَقَدْ وَجَدْتُهُ بَحْرًا، أَوْ إِنَّهُ الْبَحْرُ.

"Nabi shallallahu 'alaihi wasallam adalah orang yang sangat baik, orang yang sangat lembut hatinya, dan orang yang sangat pemberani. Penduduk Madinah pernah dikejutkankan dengan suatu suara, sehingga mereka keluar menuju suara tersebut, tetapi Nabi shallallahu 'alaihi wasallam menghalau mereka -Nabi telah mendahului orang-orang menuju suara tersebut- dan beliau berkata, 'Kalian tidak dapat mengalahkannya, kalian tidak dapat mengalahkannya.' Beliau menunggang kuda Abu Thalhah yang tidak ada pelananya, serta dilehernya tersisipkan pedang. Kemudian Nabi bersabda, 'Saya telah menemukannya (suara itu), yaitu suara laut atau sesungguhnya (suara itu) hanya suara lautan.'"

*Shahih*, sanadnya, [Bukhari, 56- Kitab Al Jihadu, 24- Bab Asy-Syaja'ah fil Harbi wal Jubni. Muslim, 43- Kitab Al Fadha'il, hadits 48].

233/304. Dari Jabir berkata,

٣٠٤/٢٣٣ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ، وَأَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلِقٍ، وَأَنْ تُفْرِغَ مِنْ ذُلُوكَ فِي إِنْاءٍ أَحْيَاكَ.

"Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Setiap perbuatan ma'ruf adalah sadaqah, dan yang termasuk dari perbuatan yang

*ma'ruf yaitu bertemu dengan saudaramu dengan wajah yang berseri-seri, dan juga menuangkan air dari timbamu ke dalam bejana saudaramu."*

*Hasan, di dalam kitab Takhrijut-Targhib (3/264). [Tirmidzi, 25-Kitab Al Birru was-Shilatu, 45- Bab Ma Ja`a fi Thalaqatil-Wajhi].*

Saya berkata, "Kalimat yang pertama telah disebutkan pada bab sebelumnya (165/224)."

## **126. Kewajiban Menolong Orang yang Membutuhkan - 143**

"Diriwayatkan dalam hadits Abu Dzar yang sebelumnya (162), dan hadits Abu Musa (166)."

## **127. Orang yang Berdoa kepada Allah agar Allah Memperbaiki Akhlaknya - 144**

**234/308.** Yazid ibnu Babanus berkata,

٣٠٨/٢٣٤ دَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْنَا: يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ! مَا كَانَ خُلُقُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقُلْتُ: كَانَ خُلُقُهُ الْقُرْآنَ ...

"Kami mengunjungi Aisyah lalu kami berkata, 'Wahai Ummul Mukminin!, bagaimana tentang akhlak Rasulullah?.' Lalu Aisyah menjawab, "Akhlak Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* adalah Al Qur'an...."

*Shahih lighairihi, di dalam kitab Shahih Abu Daud (1213). Muslim dan [tidak sedikitpun tercantum dalam Kutubus-Sittah].*

## 128.Orang Mukmin Bukanlah Orang yang Suka Mencaci (Orang Lain)- 145

235/309. Salim ibnu Abdullah berkata,

مَا سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ لَا عَنَّا أَحَدًا قَطُّ لَيْسَ إِنْسَانًا. وَكَانَ سَالِمٌ يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ لَعَّانًا.

"Saya tidak pernah mendengar Abdullah melaknat seseorang sama sekali kecuali satu orang."<sup>11</sup> Salim pernah berkata, "Abdullah ibnu Umar berkata, 'Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Tidak patut bagi seseorang mukmin untuk menjadi seorang pelaknat (tukang laknat).'"

*Hasan shahih* di dalam kitab *Takhrijus-Sunnah* (1014), *Ash-Shahihah* (2636). [Tidak sedikitpun tercantum dalam *Kutubus-Sittah*].

Saya berkata, "Ya, hadits yang *marfu'* dari periwayatannya, yaitu terdapat pada At-Tirmidzi, 28- Kitab *Al Birru*, 72- Bab *Ma Ja'a fit-Tha'ni wal-La'ni*."

236/311. Dari Aisyah *radhiallahu 'anha*, bahwa orang-orang Yahudi mendatangi Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* lalu mereka berkata,

السَّامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: وَعَلَيْكُمْ، وَلَعَنَكُمُ اللَّهُ وَعَظِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ، قَالَ: مَهْلًا، يَا عَائِشَةُ عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ، وَإِيَّاكَ وَالْعُنْفَ وَالْفُحْشَ.

---

<sup>11</sup> Barangkali hal itu dilakukan karena ada sebab yang mengharuskan dia harus melaknat orang.

قَالَتْ: أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: أَوْ لَمْ تَسْمَعِي مَا قُلْتُ؟ رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ،  
فَيَسْتَجَابُ لِي فِيهِمْ، وَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيَّ.

"Mudah-mudahan kematian atas kalian." Lalu Aisyah berkata, "Mudah-mudahan atas kalian Allah melaknat kalian dan murka Allah bersama kalian" Rasulullah berkata, "Tenang wahai Aisyah!, engkau harus lemah lembut dan jauhilah kekerasan serta perkataan yang keji." Aisyah berkata, "Apakah engkau tidak mendengar apa yang diucapkan mereka?" Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam menjawab, "Atau engkau yang tidak mendengar perkataan Saya?. Saya telah menjawab (perkataan) mereka, maka doa Saya dikabulkan atas mereka dan doa mereka tidak dikabulkan atas Saya."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (537/ pada revisi yang kedua). [Bukhari, 78- Kitab *Al Adab*, 38- Bab *Lam Yakunin-Nabiyyu Fahisyan wa la Mutafahhisyan*. Muslim, 39- Kitab *As-Salam*, hadits 10].

237/312. Dari Abdullah ibnu Mas'ud berkata, Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

۳۱۲/۲۳۷ لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ، وَلَا اللَّعَّانِ، وَلَا الْفَاحِشِ، وَلَا الْبَذِيءِ.

"Bukanlah seseorang dinamakan seorang yang mukmin, yaitu orang yang suka menuduh orang lain, suka melaknat orang lain, orang yang keji, dan orang yang tajam lidahnya."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (320). [Tirmidzi, Kitab *Al Birru was-Shilah*, 47- Bab *Ma Ja'a fil-La'nati*].

238/313. Dari Abu Hurairah radhiallahu 'anhu, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

۳۱۳/۲۳۸ لَا يَتَّبِعِي لِدِي الْوَجْهَيْنِ أَنْ يَكُونَ أَمِينًا.

*“Tidak patut bagi orang yang mempunyai dua muka (munafik) untuk dapat dipercaya.”*

*Hasan shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (3197). [Tidak Tercantum dalam *Kutubus-Sittah*].

Saya mengatakan bahwa mereka menisbatkan hadits tersebut dalam kitab *Syarhu Adabil-Mufrad* kepada Tirmidzi di dalam bab *Al Birru*, dan ini merupakan kebodohan dan menggampangkan penisbatan tersebut, karena hadits tersebut terdapat dalam *Sunan Tirmidzi* (2026) dengan lafazh yang merupakan ringkasan Hadits berikut dengan nomor (316/409). Dengan demikian, dalam penisbatan tersebut terdapat kecerobohan, karena hadits tersebut adalah hadits *muttafaquun ‘alaihi*, sebagaimana yang engkau dapatkan di dalam periwayatan tersebut.

**239/314.** Dari Abdullah ibnu Mas’ud berkata,

٣١٤/٢٣٩ أَلَأَمْ أَخْلَاقُ الْمُؤْمِنِ الْفَحْشِ.

*“Sehina-hina akhlak seorang mukmin adalah (berbuat) keji (Zina).”*

*Shahih*, sanadnya.

## **129. Orang-orang yang Sering Melaknat- 146**

**240/316.** Abu Darda` berkata,

٣١٦/٢٤٠ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ اللَّعَّانِينَ لَا يَكُونُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُهَدَاءَ وَلَا شُفَعَاءَ.

*“Nabi shallallahu ‘alaihi wasallam bersabda, ‘Sesungguhnya orang-orang yang sering melaknat, maka pada hari kiamat nanti tidak akan menjadi saksi dan pemberi syafaat.’”*

*Shahih*, di dalam kitab *At-Ta'liq Ar-Raghib* (3/287). [Muslim, 45- Kitab *Al Birru was-Shilatu wal Adab*, hadits 85, 86].

241/317. Abu Hurairah berkata, "Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٣١٧/٢٤١ لَا يَتَّبِعِي لِلصَّادِقِ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا.

"Tidak patut bagi orang yang jujur menjadi pelaknat."

*Shahih*, di dalam kitab *At-Ta'liq Ar-Raghib* (3/286). [Muslim, 45- Kitab *Al Birru wash-Shilah*, hadits 84].

242/318. Hudzaifah berkata,

٣١٨/٢٤٢ مَا تَلَا عَنْ قَوْمٍ قَطُّ إِلَّا حَقَّ عَلَيْهِمُ اللَّعْنَةُ.

"Tidaklah suatu kaum saling melaknat, kecuali mereka pasti akan mendapatkan laknat (Allah)."

*Shahih*, sanadnya.

### 130. Orang yang Melaknat Hambanya lalu Memerdekakannya - 147

243/319. Dari Aisyah *radhiyallahu 'anha*, bahwa Abu Bakar pernah melaknat sebagian hamba sahayanya, lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٣١٩/٢٤٣ يَا أَبَا بَكْرٍ! اللَّعَاثُونَ وَالصَّادِقُونَ! كَلَّا وَرَبُّ الْكَعْبَةِ.  
(مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا) فَأَعْتَقَ أَبُو بَكْرٍ يَوْمَئِذٍ بَعْضَ رَفِيقِهِ، ثُمَّ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَا أَعُودُ.

*"Wahai Abu Bakar!, para pelaknat dan orang-orang jujur<sup>12</sup> (tidak akan bersatu), sekali-kali tidak (bersatu), demi Tuhan pemilik Ka'bah (dua kali atau tiga kali)."*

Lalu Abu Bakar pada hari itu memerdekakan sebagian budaknya, kemudian dia mendatangi Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* dan berkata, "Saya tidak akan mengulanginya."

*Shahih*, di dalam kitab *Takhrijut-Tarhib* (3/286).

### 131. Melaknat Orang Kafir - 149

**244/321.** Abu Hurairah berkata,

۳۲۱/۲۴۴ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَدْعُ اللَّهَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ. قَالَ: إِنِّي لَمْ أُبْعَثُ لِعَآئِنَا، وَلَكِنْ بُعِثْتُ رَحْمَةً.

"Dikatakan, 'Wahai Rasulullah! berdoalah kepada Allah untuk (kehancuran) orang-orang musyrik.' Nabi menjawab, 'Sesungguhnya Saya tidak diutus sebagai orang yang melaknat, tetapi Saya diutus sebagai pembawa kasih sayang.'"

*Shahih*, di dalam kitab *Adh-Dha'ifah* (3220). [Muslim, 45-Kitab *Al Birru wash-Shilah*, hadits 87].

### 132. Tukang Fitnah (Mengadu Domba) - 150

**245/322.** Dari Hammam bahwa kami pernah bersama Hudzaifah, lalu dikatakan kepadanya, "Sesungguhnya seseorang telah menyampaikan suatu kejadian kepada Utsman!" Lalu Hudzaifah

---

<sup>12</sup> Seperti itu teks aslinya, barangkali yang benar, "Apakah (engkau) para pelaknat dan orang-orang yang jujur?"

berkata, "Saya mendengar Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٣٢٢/٢٤٥ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ.

"Tidak akan masuk surga seseorang yang selalu memfitnah orang lain."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1034). [Bukhari, 78-Kitab *Al Adab*, 50- Bab *Ma Yukrahu Minan-Namimah*. Muslim, 1- Kitab *Al Iman*, hadits 168, 169, 170].

246/323. Asma' binti Yazid berkata,

٣٢٣/٢٤٦ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِكُمْ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: الَّذِينَ إِذَا رَأَوْا ذَكَرَ اللَّهَ، أَفَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرَّارِكُمْ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: الْمَشَاوِرُونَ بِالنَّمِيمَةِ، الْمُفْسِدُونَ بَيْنَ الْأَحِبَّةِ، الْبَاغُونَ الْبِرَّاءَ الْعَنَتَ.

"Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Maukah kalian saya beritahukan tentang orang-orang yang terbaik diantara kalian?' Mereka menjawab, 'Tentu.' Rasulullah bersabda, 'Yaitu orang-orang yang apabila mereka diceritakan tentang orang lain, maka dia mengingat Allah. Maukah kalian saya beritahu tentang orang-orang yang paling buruk diantara kalian?' Mereka menjawab, 'Tentu.' Rasulullah bersabda, 'Yaitu orang-orang yang menyebarluaskan fitnah (mengadu domba), orang yang merusak kasih sayang orang yang saling menyayangi, dan orang-orang yang bebas melakukan zina'."

*Hasan*, di dalam kitab *Takhrijut-Targhib* (3/295), pada baris pertama matan hadits ini mempunyai saksi hadits lain yang *shahih*, yang telah ditakhrij di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1646), kemudian sisa matan hadits tersebut berada pada martabat hadits *hasan*, sebagaimana tertulis dalam kitab *At-Ta'liq Ar-Raghib* (3/260, 295).



133. Orang yang Mendengar Perkataan Keji lalu  
Menyebarluaskannya - 151.

247/324. Ali bin Abi Thalib *radhiallahu 'anhu* berkata,

٣٢٤/٢٤٧ الْقَائِلُ الْفَاحِشَةَ، وَالَّذِي يُشِيعُ بِهَا، فِي الْإِثْمِ سَوَاءٌ.

"Orang yang mengucapkan perkataan keji dan orang yang menyebarkan, dosanya sama."

*Hasan*, sanadnya.

248/325. Dari Syubail ibnu Auf berkata, "Telah dikatakan bahwa,

٣٢٥/٢٤٨ مَنْ سَمِعَ بِفَاحِشَةٍ فَأَفْشَاهَا، فَهُوَ فِيهَا كَالَّذِي أَبْدَاهَا.

Orang yang mendengar perkataan keji lalu menyebarkan-nya, maka dia seperti orang yang melakukannya."

*Shahih*, sanadnya.

249/326. Dari Atha'

٣٢٦/٢٤٩ أَنَّهُ كَانَ يَرَى النَّكَالَ عَلَى مَنْ أَشَاعَ الرَّثِي، يَقُولُ: أَشَاعَ الْفَاحِشَةَ.

Bahwasanya dia melihat orang yang menyiksa orang yang menyebarkan perbuatan zina, dengan berkata, "Dia telah menyebarkan *fahisyah* (perbuatan keji)."

*Shahih*, sanadnya.

### 134. Orang yang Banyak Menghina - 152

250/327. Dari Ali berkata,

٣٢٧/٢٥٠ لَا تَكُونُوا عَجَلًا مُذَانِعِ بُذْرًا؛ فَإِنْ مِنْ وَرَائِكُمْ بَلَاءٌ مُبْرَحًا  
مُبْلَحًا، وَأُمُورًا مُتَمَاحِلَةً رُدْحًا.

"Janganlah kamu menjadi orang yang tergesa-gesa menyebarkan kekejian dan menjadi orang tidak dapat menyimpan rahasia, karena dibelakangmu terdapat bencana dahsyat yang membuat orang gelisah, dan terdapat beberapa fitnah yang besar dan berat."

*Hasan, sanadnya.*

251/330. Dari Abu Jubairah ibnu Adh-Dhuhhak berkata,

٣٣٠/٢٥١ فِينَا نَزَلَتْ فِي بَنِي سَلَمَةَ - {وَلَا تَنَابَزُوا بِالْألقَابِ} (الحجرات: ١١) قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ مِنَّا رَجُلٌ إِلَّا لَهُ اسْمَانِ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: يَا فُلَانُ! فَيَقُولُونَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَعْضِبُ مِنْهُ.

"Pada kami diturunkan -bani Salamah- ayat, '...Dan janganlah kamu panggil-memanggil dengan gelar-gelar yang buruk...' (Qs. Al Hujurat(49): 11) Abu Jubairah berkata, "Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam datang kepada kami, dan tidak ada dari yang mempunyai nama kecuali dengan dua nama, lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam

bersabda, 'Wahai fulan!' Kemudian mereka menjawab, 'Wahai Rasulullah! Sesungguhnya dia marah karena panggilan itu!'"<sup>13</sup>

*Shahih*, di dalam kitab *At-Ta'liq* 'Ala *Ibni Majah* (3741). [Abu Daud, 40- Kitab *Al Adab*, 63- Bab *Fil Alqabi*. Tirmidzi, 44- Kitab *At-Tafsir*, 49- Surat *Al Hujuraat*, hadits 3].

252/331. Ikrimah berkata,

٣٣١/٢٥٢ لَا أَذْرِي أَيُّهُمَا جَعَلَ لِمَا حَبَّ طَعَامًا، ابْنُ عَبَّاسٍ أَوْ ابْنُ عَمٍّ؛  
فَبَيْنَمَا الْجَارِيَةُ تَعْمَلُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ إِذْ قَالَ أَحَدُهُمْ لَهَا: يَا زَانِيَةً! فَقَالَ: مَهْ! إِنْ  
لَمْ تَحُدِّكَ فِي الدُّنْيَا تَحُدِّكَ فِي الْآخِرَةِ، قَالَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ كَذَاكَ؟ قَالَ:  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَاحِشَ الْمُتَفَحِّشَ. — ابْنُ عَبَّاسٍ الَّذِي قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
الْفَاحِشَ الْمُتَفَحِّشَ.

"Saya tidak tahu, siapa diantara keduanya menyediakan makanan untuk temannya, Ibnu Abbas atau Ibnu Ammi Abbas. Ketika itu seorang budak wanita bekerja (membantu) mereka (menyiapkan hidangan), tiba-tiba salah seorang dari mereka berkata kepada budak tersebut, 'Ya Zaniyah (wahai pezina)!' Lalu Ibnu Abbas berkata, 'Mah (Cukup sudah)!', karena jika engkau tidak di had (dihukum) di dunia, maka engkau akan dihukum kelak di akhirat' Orang tersebut berkata, 'Apakah engkau mengira hal ini demikian?' Ibnu Abbas berkata, 'Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang yang berbuat keji dan berusaha melakukan perbuatan keji.'"<sup>14</sup>

Ibnu Abbas adalah yang mengatakan tersebut.

---

<sup>13</sup> Ibnu Majah menambahkan redaksinya matannya (3741). "Lalu turunlah ayat, (Dan janganlah panggil memanggil dengan gelar-gelar yang buruk) (Qs. Al Hujurat(49): 11)

<sup>14</sup> Ini hadits *mauquf* dalam status *marfu'* dan bias menjadi hadits *marfu'*, dan akan dijelaskan pada hadits (984/1311).

*Hasan*, sanadnya.

### 135. Saling Memuji 153

253/333. Dari Abu Bakrah, bahwasanya seorang laki-laki disebutkan (namanya) di sisi Nabi shallallahu 'alaihi wasallam, lalu seseorang memuji kebajikannya dan kemudian Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٣٣٣/٢٥٣ وَيَحْكُ! قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ، (يَقُولُهُ مَرَارًا)، إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا لَا مُحَالَ، فَلْيَقُلْ: أَحْسِبُ كَذًا وَكَذَا - إِنْ كَانَ يَرَى أَنَّهُ كَذَلِكَ - وَحَسْبِيهِ اللَّهُ وَلَا يُزَكِّي عَلَى اللَّهِ أَحَدًا.

"Celaka engkau, engkau telah memotong leher temanmu (Rasulullah mengucapkannya berulang kali). Sekiranya salah seorang di antara kalian harus memuji orang lain tanpa batasan, maka hendaknya dia mengucapkan, 'Saya mengira ini dan itu' -jika dia memang seperti yang dipujinya itu- yang akan menilai adalah Allah, dan seseorang tidaklah mensucikan orang lain mendahului Allah."

*Shahih*, [Bukhari, 52- Kitab Asy-Syihadat, 16- Bab Idza Dzakarar Rajulun Rajulan].

254/334. Dari Abu Musa berkata, "Nabi shallallahu 'alaihi wasallam mendengar seseorang menyanjung orang lain dan melebihkannya, lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٣٣٤/٢٥٤ أَهْلَكْتُمْ، أَوْ قَطَعْتُمْ ظَهَرَ الرَّجُلِ.

"Kalian telah binasa atau kalian telah memutus punggung orang (lain)."

*Shahih*, [Bukhari : 78- Kitab *Al Adab*, 54- Bab *Ma Yukrahu minat-Tamaduhi*. Muslim, 53- Kitab *Az-Zuhdu*, hadits 67].

255/335. Dari Ibrahim At-Taimi, dari bapaknya, berkata, "Kami duduk di sisi Umar, lalu seseorang menyanjung orang lain dihadapannya, lalu Umar berkata,

٣٣٥/٢٥٥ عَقَرْتَ الرَّجُلَ، عَقَرَكَ اللَّهُ.

'Engkau telah melukai seseorang, mudah-mudahan Allah melukai kamu.'"

*Hasan*, sanadnya.

256/336. Dari Umar berkata:

٣٣٦/٢٥٦ الْمَذْحُ ذَنْجٌ

"Pujian adalah penyembelihan."

*Shahih*, sanadnya.

### 136. Orang yang Memuji Temannya Jika Dia Percaya Kepadanya - 154

257/337. Dari Abu Hurairah, bahwa Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٣٣٧/٢٥٧ نَعَمْ الرَّجُلُ أَبُو بَكْرٍ، نَعَمْ الرَّجُلُ عُمَرُ، نَعَمْ الرَّجُلُ أَبُو عُبَيْدَةَ،  
نَعَمْ الرَّجُلُ أَسِيدُ بْنُ حُضَيْرٍ، نَعَمْ الرَّجُلُ ثَابِتُ بْنُ قَيْسِ بْنِ شِمَاسٍ، نَعَمْ

الرَّجُلُ مُعَاذُ ابْنِ عَمْرٍو بْنِ الْجَمُوحِ، نِعَمَ الرَّجُلُ مُعَاذُ بْنُ جَبَالٍ. قَالَ:  
وَبِئْسَ الرَّجُلُ فُلَانٌ. وَبِئْسَ الرَّجُلُ فُلَانٌ، حَتَّى عَدَّ سَبْعَةَ.

*"Sebaik-baik seseorang adalah Abu Bakar, sebaik-baik seseorang adalah Umar, sebaik-baik seseorang adalah Abu Ubaidah, sebaik-baik seseorang adalah Tsabit ibnu Qais ibnu Syammas, sebaik-baik seseorang Muadz ibnu Amru ibnu Al Jamuh, dan sebaik-baik seseorang adalah Muadz ibnu Jabal." Nabi bersabda, "Sejelek-jelek seseorang adalah fulan dan sejelek-jelek seseorang adalah fulan." Sehingga beliau menghitung tujuh (orang).*

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (875). [Saya tidak menemukan hadits tersebut dalam *Kutubus Sittah*].

Saya berkata, "Betul, At-Tirmidzi telah meriwayatkannya. Lihatlah di dalam kitab *Ash-Shahihah*."

### 137. Menumpahkan Debu pada Wajah Orang-orang yang Suka Memuji - 155

258/339. Abu Ma'mar berkata,

٣٣٩/٢٥٨ قَامَ رَجُلٌ يُشْنِي عَلَى أَمِيرٍ مِنَ الْأَمْرَاءِ، فَجَعَلَ الْمِقْدَادُ يُخْثِي فِي وَجْهِهِ التُّرَابَ وَقَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُخْثِي فِي وُجُوهِ الْمَدَّاحِينَ التُّرَابَ.

*"Seseorang berdiri sambil menyanjung salah seorang Amir (pemimpin) dari pemimpin-pemimpin lainnya, lalu Al Miqdad menumpahkan debu pada wajahnya dan berkata, 'Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam telah memerintahkan kepada kita agar menumpahkan debu pada wajah orang-orang yang suka memuji.'"*

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (912). [Muslim, 53-Kitab Az-Zuhdu, hadits 68].

259/340. Dari Atha' ibnu Abu Rabah,

٣٤٠/٢٥٩ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَمْدَحُ رَجُلًا عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَجَعَلَ ابْنُ عُمَرَ يَحْثُو التُّرَابَ نَحْوَفِيهِ، وَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَّاحِينَ فَاحْثُوا فِي وَجْهِهِمُ التُّرَابَ.

Bahwasanya seseorang pernah memuji orang lain di hadapan Ibnu Umar, lalu Ibnu Umar menumpahkan debu pada arah mulutnya dan berkata, "Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Apabila kalian melihat orang-orang yang suka memuji orang lain, maka tumpahkanlah debu pada wajah mereka.'"

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (912).

260/341. Dari Mihjan Al Aslami, Raja` berkata,

٣٤١/٢٦٠ أَقْبَلْتُ مَعَ مِخْجَنٍ ذَاتَ يَوْمٍ حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى مَسْجِدِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ، فَإِذَا بُرَيْدَةُ الْأَسْلَمِيِّ عَلَى بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ جَالِسٌ، قَالَ: وَكَانَ فِي الْمَسْجِدِ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ سَكْبَةٌ، يُطِيلُ الصَّلَاةَ، فَلَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَى بَابِ الْمَسْجِدِ -وَعَلَيْهِ بَرْدَةٌ- وَكَانَ بُرَيْدَةُ صَاحِبُ مِزَاحَاتٍ، فَقَالَ يَا مِخْجَنُ! أَتُصَلِّي كَمَا يُصَلِّي سَكْبَةٌ؟ فَلَمْ يُرِدْ عَلَيْهِ مِخْجَنٌ وَرَجَعَ، قَالَ: قَالَ مِخْجَنٌ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِي فَانْطَلَقْنَا نَمْشِي حَتَّى صَعَدْنَا أُحُدًا، فَأَشْرَفَ عَلَى الْمَدِينَةِ فَقَالَ: وَيْلٌ أُمَّهَا مِنْ قَرِيَةٍ،

يَتْرُكُهَا أَهْلَهَا كَأَعْمَرَ مَا تَكُونُ؛ يَأْتِيهَا الدَّجَالُ فَيَجِدُ عَلَيَّ كُلَّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِهَا مَلَكًا، فَلَا يَدْخُلُهَا.

ثُمَّ انْحَدَرَ حَتَّى إِذَا كُنَّا فِي الْمَسْجِدِ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُصَلِّي وَيَسْجُدُ وَيَرْمَعُ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ هَذَا؟ فَأَخَذْتُ أَطْرَفِي، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا فُلَانٌ وَهَذَا. فَقَالَ: أَمْسِكْ، لَا تُسْمِعْهُ فَتَهْلِكْهُ.

قَالَ فَاَنْطَلَقَ يَمْشِي حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ حُجْرِهِ، لَكِنَّهُ نَفَضَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ خَيْرَ دِينِكُمْ أَيْسَرُهُ، إِنَّ خَيْرَ دِينِكُمْ أَيْسَرُهُ، (ثَلَاثًا).

“Saya datang (menghadap) bersama Mihjan, pada suatu hari dan kami sampai ke masjid penduduk Bashrah. Tiba-tiba Buraidah Al Aslami duduk di (depan) salah satu pintu masjid.” Raja` menyambung ceritanya, “Pada waktu itu ada seseorang yang dikenal dengan sebutan Sakbah, dia selalu memanjangkan shalatnya. Tat kala kami sampai di pintu masjid –dan di atas pintu masjid itu terdapat selimut besar– Buraidah adalah orang yang suka bercanda berkata, ‘Wahai Mihjan!, apakah engkau shalat sebagaimana shalatnya Sakbah?’ Namun Mihjan tidak menjawabnya dan dia pulang.” Raja` meneruskan ceritanya, “Mihjan berkata, ‘Sesungguhnya Rasulullah shallallahu ‘alaihi wasallam memegang tangan saya lalu kami berjalan sehingga kami menaiki gunung Uhud. Ketika hampir mendekati Madinah beliau berkata, “Celaka, induk Madinah itu dari desa yang telah ditinggal penghuninya seperti keramaian yang ada. Dajjal akan mendatangnya lalu dia mendapati malaikat berada pada setiap pintu-pintunya sehingga dia tidak dapat masuk ke dalamnya.”

Kemudian turun, sehingga ketika kami berada di masjid Rasulullah shallallahu ‘alaihi wasallam melihat seseorang yang sedang shalat, sujud dan ruku’. Lalu Rasulullah shallallahu ‘alaihi wasallam berkata kepada saya, ‘Siapa orang itu?’ Lalu Saya memujinya



kemudian berkata, 'Wahai Rasulullah! ini fulan dan ini.' Kemudian Rasulullah berkata, '*Cukup, janganlah engkau meneruskannya sehingga engkau membinasakannya (Fulan).*'"

Raja` berkata, "Lalu Rasulullah meneruskan perjalanannya dengan larangan yang beliau katakan, tetapi beliau menggerak-gerakkan tangannya dan berkata, 'Sesungguhnya sebaik-baiknya agama bagimu adalah yang termudah, sesungguhnya sebaik-baiknya agama bagimu adalah yang termudah (tiga kali).'"

*Hasan*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1635).

### 138. Janganlah Engkau Memuliakan Temanmu dengan Sesuatu yang Memberatkannya - 158

261/344. Muhammad ibnu Sirin berkata, "Mereka (para sahabat) berkata,

٣٤٤/٢٦١ لَا تُكْرِمَ صَدِيقَكَ بِمَا يَشْقُ عَلَيْهِ.

'Janganlah engkau memuliakan temanmu dengan sesuatu yang memberatkannya.'"

*Shahih*, sanadnya dan *mauquf*.

### 139. Ziarah (Berkunjung) - 159

262/345. Dari Abu Hurairah dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٣٤٥/٢٦٢ إِذَا عَادَ الرَّجُلُ أَخَاهُ أَوْ زَارَهُ، قَالَ اللَّهُ لَهُ: طُيِّبَ وَطَبَ مَمْشَاكَ، وَتَبَوَّأَتْ مَنْزِلًا فِي الْجَنَّةِ.

"Apabila seseorang membesuk saudaranya atau mengunjunginya, maka Allah berkata untuknya, 'Engkau telah berbuat kebaikan, maka baik pula perjalananmu dan engkau akan menempati rumah di surga.'"

*Hasan*, di dalam kitab *Takhrijul-Misykah* (5015). *Ash-Shahihah* (2623). [Tirmidzi, 25- Kitab *Al Birru wash-Shilah*, Bab *Ma Ja'a fi Ziyaratil-Akhwani*. Ibnu Majah, 6-Kitab *Al Jana'iz*, 2- Bab *Ma Ja'a fi Tsawabi Man 'Ada Maridhan*, hadits 1443].

263/346. Dari Ummi Darda', berkata,

زَارَنَا سَلْمَانٌ مِنَ الْمَدَائِنِ إِلَى الشَّامِ مَاشِيًا، وَعَلَيْهِ كِسَاءٌ  
وَأَنْدَرُودٌ، (قَالَ: يَعْنِي سَرَاوِيلَ مُشَمَّرَةً)، قَالَ ابْنُ شَوْذَبٍ: رُئِيَ سَلْمَانٌ  
وَعَلَيْهِ كِسَاءٌ مَطْمُومُ الرَّأْسِ، سَاقِطُ الْأَذْنَيْنِ، يَعْنِي أَنَّهُ كَانَ أَرْفَشُ، فَقِيلَ  
لَهُ: شَوَّهْتَ نَفْسَكَ قَالَ: إِنَّ الْخَيْرَ خَيْرُ الْآخِرَةِ.

"Salman mengunjungi kami dari Al Mada'in ke Syam sambil berjalan kaki dan dia memakai pakaian *wandarwarard*, (perawi berkata, yakni gamis yang lebih panjang dari sarung yang menutupi lutut)." Ibnu Syaudzab berkata, "Salman mimpi, dia memakai pakaian yang dipotong dan (diambil bagian yang terpenting), yang panjang dan lebar. Lalu dikatakan kepadanya, "Dirimu merasa tenang!." Salman berkata, 'Sesungguhnya kebaikan itu adalah kebaikan di akhirat.'"

*Hasan*, kecuali ucapan Ibnu Syaudzab, karena perkataan tersebut adalah hadits *mu'dhal*, tetapi ucapan Salman, "Sesungguhnya kebaikan..." Adalah riwayat *shahih* yang di *marfu'*kan periwayatannya. *Ash-Shahihah* (3198).

140. Orang yang Mengunjungi Suatu Kaum, lalu Dia Makan  
(di Tempat) Mereka - 160

264/347. Dari Anas ibnu Malik,

٣٤٧/٢٦٤ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَارَ أَهْلَ بَيْتٍ مِنَ  
الْأَنْصَارِ، فَطَعَمَ عَنْدهُمْ طَعَامًا، فَلَمَّا خَرَجَ أَمَرَ بِمَكَانٍ مِنَ الْبَيْتِ، فَنَضَحَ لَهُ  
عَلَى بَسَاطٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَدَعَا لَهُمْ.

Bahwa Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* mengunjungi satu keluarga dari kalangan Anshar, lalu beliau makan makanan di tempat mereka. Tatkala Rasulullah akan ke luar, beliau memerintahkan (agar menyiapkan) satu tempat pada sisi rumah itu. Maka disediakan baginya hamparan, kemudian beliau shalat di atasnya dan mendoakan mereka.

*Shahih*, sanadnya, [Bukhari, 78- Kitab Al Adab, 65- Bab Az-Ziyarah].

265/(348/1). Dari Abu Khaldah berkata,

١/٣٤٨/٢٦٥ جَاءَ عَبْدُ الْكَرِيمِ أَبُو أُمَيَّةٍ إِلَى أَبِي الْعَالِيَةِ، وَعَلَيْهِ ثِيَابُ  
صُوفٍ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الْعَالِيَةِ:

إِنَّمَا هَذِهِ ثِيَابُ الرَّهْبَانِ، إِنْ كَانَ الْمُسْلِمُونَ إِذَا تَزَاوَرُوا تَحَمَّلُوا.

"Abdul Karim Abu Umaiyyah datang kepada Abu Al Aliyah, dia memakai baju yang terbuat dari bulu, lalu Abu Al Aliyah berkata kepadanya, 'Ini tidak lain hanyalah baju para pendeta. Jika orang-orang Islam saling berkunjung, maka mereka menghias diri mereka.'"

*Shahih maqthu'* (yang terputus)

266/(348/2). Dari Abdullah Maula Asma` berkata, "Asma` mengeluarkan kepada saya sebuah jubah dari Thayalisah (bulu yang halus) yang dihiasi dengan sutera sejengkal tangan, dan kedua lubangnya ditutup dengan sutera tersebut, lalu Asma` berkata,

٢٦٦/٢ (٢/٣٤٨) هَذِهِ جُبَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَلْبَسُهَا  
لِلْوُفُودِ، وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ.

'Jubahmu jubah Rasul shallallahu 'alaihi wasallam yang pernah dipakai untuk (menyambut para utusan) dan dipakai pada hari jum'at."

*Hasan*, Muslim dalam bab *Al Libasu* (6/139-140).

267/349. Abdullah ibnu Umar berkata,

٢٦٧/٣٤٩ وَجَدَ عُمَرُ حُلَّةً إِسْتَبْرَقَ، فَأَتَى بِهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ: اشْتَرِ هَذِهِ وَالْبِسْهَا عِنْدَ الْجُمُعَةِ، أَوْ حِينَ تَقْدَمُ عَلَيْكَ الْوُفُودُ، فَقَالَ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ، إِنَّمَا يَلْبَسُوهَا مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ.  
وَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحُلٍّ، فَأَرْسَلَ إِلَى عُمَرَ بِحُلَّةٍ، وَإِلَى  
أُسَامَةَ بِحُلَّةٍ، وَإِلَى عَلِيٍّ بِحُلَّةٍ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرْسَلْتُ بِهَا إِلَى،  
لَقَدْ سَمِعْتُكَ تَقُولُ فِيهَا مَا قُلْتَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبِيعُهَا،  
أَوْ تَقْضِي بِهَا حَاجَتَكَ.

"Umar menemukan baju yang terbuat dari kain sutera, lalu dibawa kepada Nabi shallallahu 'alaihi wasallam, kemudian dia

berkata, "Belilah baju ini dan pakailah pada hari jum'at atau ketika utusan-utusan itu datang kepadamu," lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam berkata, 'Orang yang memakai pakaian ini adalah orang yang tidak berakhlak di akhirat.'"

Kemudian dihadiahkan kepada Rasulullah SAW beberapa helai dari pakaian tersebut, kemudian beliau mengirimnya satu kepada Umar, satu kepada Usamah, dan satu lagi kepada Ali. Lalu Umar bertanya, 'Wahai Rasulullah! engkau mengirimkan satu pakaian kepada saya, sungguh saya pernah mendengar engkau berkata apa yang pernah engkau katakan (tentang baju ini)' Lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Engkau menjualnya atau engkau gunakan untuk memenuhi kebutuhanmu.'"

**Shahih**, di dalam kitab *Ghayatul Maram* (79). [Bukhari, 11- Kitab Al Jum'ah, 7- Bab Yalbasu Ahsana Ma Yajidu. Muslim, 37- Kitab Al Libas waz-Zinah, hadits 6,9. Dalam hadits tersebut terdapat keterangan bahwa Usamah pernah memakai baju tersebut, lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam melarangnya.

#### 141. Keutamaan Ziarah (*Silaturrahim*) - 161

268/350. Dari Abu Hurairah, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٣٥٠/٢٦٨ زَارَ رَجُلٌ أَخَا لَهُ فِي قَرْيَةٍ، أُخْرَى فَأَرْصَدَ اللَّهُ لَهُ مَلَكًا عَلَى مَدْرَجَتِهِ، قَالَ: أَيْنَ تُرِيدُ؟ قَالَ أَخَا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ، فَقَالَ: هَلْ لَهُ عَلَيْكَ مِنْ نِعْمَةٍ تَرُبُّهَا؟ قَالَ: لَا، إِنِّي أَحِبُّهُ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. قَالَ: فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ، بَأَنَّ اللَّهَ يُحِبُّكَ كَمَا حَبَّبَهُ.

"Seseorang berkunjung kepada saudaranya di suatu desa, lalu Allah mengirim malaikat pada jalan yang dilaluinya, lalu malaikat bertanya, 'Mau pergi ke mana engkau?' Dia menjawab, 'Saya ingin

mengunjungi saudara saya di desa ini.' Lalu malaikat kembali bertanya, 'Apakah dia mempunyai sesuatu amanat yang ada padamu yang harus engkau sampaikan kepadanya?' Dia menjawab, 'Tidak, sesungguhnya saya mencintai dia karena Allah.' Malaikat itu berkata, 'Sesungguhnya saya adalah utusan Allah yang diutus kepadamu, bahwa Allah mencintai kamu sebagaimana engkau mencintai saudaramu.'"

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1044):[Muslim 45- Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 38].

#### **142. Seseorang Mencintai Suatu Kaum dan Tidak Pernah Bertemu dengan Mereka - 162**

269/351. Dari Abu Dzar, Saya berkata, "Wahai Rasulullah! Seseorang mencintai suatu kaum dan dia tidak dapat menjalankan amal mereka?" Nabi menjawab,

٣٥١/٢٦٩ أَنْتَ يَا أَبَا ذَرٍّ! مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ؟. قُلْتُ: إِنِّي أَحْبَبُ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ، قَالَ: أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ، يَا أَبَا ذَرٍّ!

"Engkau wahai Abu Dzar!, Siapa yang engkau cintai?" Saya menjawab, "Sesungguhnya saya mencintai Allah dan Rasul-Nya." Nabi mengulangi pertanyaannya, "Siapa yang engkau cintai wahai Abu Dzar!."

*Shahih*, di dalam kitab *At-Ta'liq Ar-Raghib* (4/50). [Tidak sedikitpun dari hadits ini yang tercantum dalam *Kutubus-Sittah*].

Saya berkata, "Tetapi hadits ini terdapat di dalam bab *Adab* yang diriwayatkan oleh Abu Daud (5/344).

270/352. Dari Anas ibnu Malik,

٣٥٢/٢٧٠ أَنْ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ!  
مَتَى السَّاعَةُ؟ فَقَالَ: وَمَا أَعَدْتُ لَهَا؟  
قَالَ: مَا أَعَدَدْتُ مِنْ كَبِيرٍ، إِلَّا أَنِّي أَحَبُّ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، فَقَالَ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ  
أَحَبَّ.

Bahwa seseorang bertanya kepada Nabi shallallahu 'alaihi wasallam lalu dia berkata, "Wahai Nabi Allah!, kapan hari kiamat itu?" Nabi menjawab, "Apa yang telah engkau persiapkan untuk hari kiamat?" Dia menjawab, "Saya tidak mempersiapkan amalan (ibadah) yang besar untuk hari kiamat, hanya saja saya mencintai Allah dan Rasul-Nya." Kemudian Nabi menjawab, "Seseorang akan bersama orang yang dicintainya."

*Shahih*, di dalam kitab *Ar-Raudhun-Nadhir* (104). [Tirmidzi, 37-Kitab *Az-Zuhdi*, 50- Bab *Ma Ja'a 'Annal-Mar'a Ma'a Man Ahabba*].<sup>15</sup>

### 143. Keutamaan Orang Dewasa – 163

271/353. Dari Abu Hurairah, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٣٥٣/٢٧١ مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَيَعْرِفْ حَقَّ كَبِيرَنَا، فَلَيْسَ مِنَّا.

"Barang siapa tidak menyayangi anak kecil dan tidak mengetahui hak orang dewasa, maka dia bukan dari golongan kami."

---

<sup>15</sup> Demikianlah klaimnya, dan itu merupakan klaim yang sembrono yang diikuti juga oleh pensyarahnya (1/446). Hadits tersebut termasuk hadits yang disepakati oleh Bukhari dan Muslim seperti yang telah kami jelaskan.

*Shahih*, di dalam kitab *Shahihut-Targhib* (1/117/97) : [tidak tercantum dalam *Kutubus Sittah*].

272/354. Dari Abdullah ibnu Amru ibnu Al 'Ash telah mendengar sabda Nabi shallallahu 'alaihi wasallam,

٣٥٤/٢٧٢ مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَيَعْرِفْ حَقَّ (وَفِي لَفْظٍ: وَيُوقِرْ/  
(٣٥٨): كَبِيرَنَا فَلَيْسَ مِنَّا.

"Barang siapa tidak menyayangi anak kecil dan tidak mengetahui hak (dalam suatu redaksi, Tidak menghormati/358) orang dewasa, maka dia bukan dari golongan kami."

*Shahih*, di dalam kitab *At-Ta'liq Ar-Raghib* (1/66/5). [Abu Daud, 40- Kitab *Al Adab*, 58- Bab *Ar-Rahmah*. Tirmidzi, 25-Kitab *Al Birru wash-Shilah*, 15- Bab *Ma Ja`a fi Rahmatis-Shibyan*].

273/356. Dari Abu Umamah, bahwa Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٣٥٦/٢٧٣ مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَ يُجَلِّ كَبِيرَنَا ، فَلَيْسَ مِنَّا.

"Barang siapa tidak menyayangi anak kecil dan tidak memuliakan orang dewasa, maka dia bukan dari golongan kami."

*Hasan shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2196).

#### 144. Memuliakan Orang Dewasa - 164

274/357. Dari Abu Musa Al Asy'ari berkata,



٣٥٧/٢٧٤ إِنَّ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ أَكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ، وَحَامِلُ الْقُرْآنِ؛  
غَيْرُ الْعَالِي وَلَا الْجَافِي عَنْهُ، وَإِكْرَامُ ذِي السُّلْطَانِ الْمُقْسِطِ.

“Sesungguhnya termasuk mengagungkan Allah adalah memuliakan orang yang sudah tua, orang yang membaca Al Qur'an yang tidak berlebihan dan tidak meninggalkannya, serta memuliakan pemimpin yang adil.”

*Hasan*, di dalam kitab *Takhrijul-Misykati* (4972), *At-Ta'liq Ar-Raghib* (1/66). Abu Daud dengan riwayat yang *marfu'*.

#### 145. Orang yang Tua Memulai Berbicara dan Bertanya - 165

275/359. Dari Rafi' ibnu Khadij dan Sahl ibnu Abu Hatsmah,

٣٥٩/٢٧٥ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَمُحِيصَةَ بْنَ مَسْعُودٍ أَتَيَا  
خَيْرَ فَتَرَقَّا فِي النَّخْلِ فَقَتَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ فَجَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ  
وَحُويصَةُ وَمُحِيصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَكَلَّمُوا فِي  
أَمْرِ صَاحِبِهِمْ فَبَدَأَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَكَانَ أَصْغَرَ الْقَوْمِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَّرَ الْكُبْرَ قَالَ يَحْيَى يَغْنِي لِيَلِي الْكَلَامَ الْأَكْبَرُ فَتَكَلَّمُوا فِي أَمْرِ  
صَاحِبِهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَتَسْتَحِقُّونَ قِتِيلَكُمْ أَوْ قَالَ  
صَاحِبِكُمْ بِإِيمَانٍ خَمْسِينَ مِنْكُمْ؟

قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَرْتُ لَمْ نَرَهُ قَالَ فَتَبَرُّكُمْ يَهُودُ فِي أَيْمَانِ خَمْسِينَ  
 مِنْهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَوْمٌ كُفَّارٌ فَوَدَّاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ مِنْ قَبْلِهِ.  
 قَالَ سَهْلٌ: فَأَذْرَكْتُ نَاقَةً مِنْ تِلْكَ الْإِبِلِ فَدَخَلْتُ مَرَبِدًا لَهُمْ فَرَكَضَتْنِي  
 بِرَجْلَيْهَا.

Bahwasanya keduanya meriwayatkan atau meriwayatkan hadits -bahwa Abdullah ibnu Sahl dan Muhayyishah ibnu Mas'ud keduanya datang ke Khaibar, lalu keduanya berpisah di Nakhl. kemudian Abdullah ibnu Sahl terbunuh, maka datanglah Abdurrahman ibnu Sahl, Huwayyishah, dan Muhayyishah keduanya anak dari Ibnu Mas'ud kepada Nabi shallallahu 'alaihi wasallam. Lalu mereka membicarakan hal tentang mengenai teman mereka, kemudian Abdurrahman memulai (berbicara) -dia adalah orang yang termuda dari kaum- lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam berkata kepadanya, "*Hormatilah yang lebih besar.*" Yahya berkata, "*Hendaknya orang yang tua yang menyampaikan pembicaraan.*" Lalu mereka membicarakan hal tentang teman mereka, maka Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, "*Apakah kamu berhak atas orang yang membunuh teman kamu -atau berkata, temanmu- dengan sumpah lima puluh orang dari kamu?*" Mereka berkata, "*Wahai Rasulallah!, suatu hal yang kami tidak pernah melihatnya.*" Rasulallah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, "*Orang-orang Yahudi membebaskan kamu dengan sumpah lima puluh dari mereka?.*" Mereka bertanya, "*Wahai Rasulallah! mereka kaum kafir.*" Lalu Rasulallah shallallahu 'alaihi wasallam membayar *diyat* mereka dari dirinya. Sahl berkata, "*Lalu saya memegang seekor unta dari unta-unta tersebut, lalu masuk kandang unta mereka, kemudian unta itu menendang saya dengan kakinya.*"

*Shahih*, di dalam kitab *Al Irwa`* (1646). [Bukhari, 78-Kitab Al Adab, 89- Bab Al Haramu Al Kabir. Muslim, 78- Kitab Al Qasamah, hadits 1, 6. Muslim menambahkan redaksinya, "Rasulullah SAW

tidak menyukai bila darahnya menjadi sia-sia, maka beliau membayarnya dengan seratus unta sadaqah sebagai *diyat*)."

#### 146. Apabila Orang yang Tua Tidak Berbicara, Apakah Boleh bagi Orang Lebih Muda Berbicara? – 166

276/360. Dari Ibnu Umar berkata, "Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٣٦٠/٢٧٦ أَخْبَرُونِي بِشَجَرَةٍ، مِثْلُهَا مِثْلُ الْمُسْلِمِ، تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا، لَا تَحْتُ وَرْقُهَا، فَوَقَعَ فِي نَفْسِي النَّخْلَةُ، فَكَّرِهْتُ أَنْ أَتَكَلَّمَ، وَتَمَّ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَلَمَّا لَمْ يَتَكَلَّمَا، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هِيَ النَّخْلَةُ، فَلَمَّا خَرَجْتُ مَعَ أَبِي قُلْتُ: يَا أَبَتِ! وَقَعَ فِي نَفْسِي النَّخْلَةُ، قَالَ: مَا مَنَعَكَ أَنْ يَقُولَهَا؟ لَوْ كُنْتُ قُلْتُهَا كَانَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: مَا مَنَعَنِي إِلَّا لَمْ أَرَكَ، وَلَا أَبَا بَكْرٍ تَكَلَّمْتُمَا، فَكَّرِهْتُ.

'Beritahukan kepada saya tentang satu pohon, perumpamaannya seperti orang muslim dimana pohon itu memberikan buahnya pada setiap musim dengan seizin Tuhannya, yang dedaunannya tidak dihancurkan.'" Lalu terbetik dalam hati saya (pohon itu) adalah pohon kurma, tetapi saya tidak mau berbicara, dan di sana ternyata ada Abu Bakar dan Umar *radhiallahu 'anhuma*. Tatkala keduanya tidak mau berbicara, maka Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* berkata, "Pohon itu adalah pohon kurma." Tatkala saya ke luar bersama bapak saya (Umar), maka saya berkata, "Wahai bapakku! telah terdetik dalam hati saya pohon itu adalah pohon kurma. Bapak saya (Umar) berkata, "Mengapa engkau tidak mau mengatakannya? Sekiranya saya mengatakannya lebih mencintainya dari pada ini dan itu." Ibnu

Umar menjawab, "Tidak ada yang menghalangi saya kecuali saya tidak melihat engkau dan juga tidak melihat melihat Abu Bakar berbicara, sehingga saya enggan berbicara."

*Shahih*, [Bukhari, 65- Kitab *At-Tafsir*, 14 Surah Ibrahim, 1- Haddatsanni Ubaid ibnu Ismail. Muslim 50- Kitab *Shifatul Munafiqin wa Ahkamihim*, hadits 63, 64].

#### 147. Mengangkat Orang yang Paling Tua (Besar) Menjadi Pemimpin - 167

277/361. Dari Hakim ibnu Qais ibnu 'Ashim bahwa bapaknya ketika (menjelang) mati berwasiat kepada anak-anaknya berkata,

٣٦١/٢٧٧ اتَّقُوا اللَّهَ وَسَوِّدُوا أَكْبَرَكُمْ، فَإِنَّ الْقَوْمَ إِذَا سَوَّدُوا أَكْبَرَكُمْ خَلَفُوا آبَاءَهُمْ، وَإِذَا سَوَّدُوا أَصْغَرَهُمْ أَرَزَى بِهِمْ ذَلِكَ فِي أَكْفَائِهِمْ، وَعَلَيْكَ بِالْمَالِ وَاصْطِنَاعِهِ، فَإِنَّهُ مُبْتَهَةٌ لِلْكَرِيمِ، وَيَسْتَعْنِي بِهِ عَنِ اللَّئِيمِ، وَإِيَّاكُمْ وَمَسْأَلَةَ النَّاسِ، فَإِنَّهَا مِنْ آخِرِ كَسْبِ الرَّجُلِ، فَإِذَا مِتُّ فَلَا تُنْوَحُوا، فَإِنَّهُ لَمْ يَنْسَخْ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِذَا مِتُّ فَادْفِنُونِي بِأَرْضٍ لَا تَشْعُرُ بِدَفْنِي بَكْرُ بْنُ وَاثِلٍ، فَإِنِّي كُنْتُ أَغْفَلُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ.

"Bertakwalah kepada Allah dan jadikanlah orang yang paling tua (besar) dari kalian sebagai pemimpin, karena suatu kaum apabila menjadikan orang yang paling tua dari mereka sebagai pemimpin, maka mereka menggantikan bapak mereka, dan apabila menjadikan orang yang termuda (terkecil) dari mereka sebagai pemimpin, maka hal itu memperingan (pekerjaan) mereka terhadap orang-orang yang sebaya dengan mereka. Engkau harus (mencari) harta dan menciptakannya, karena hal itu mengingatkan kemuliaan kedermawanan dan menjadikan terhindar dari orang yang suka mencela. Hindarilah meminta-minta kepada orang lain, karena itu

merupakan pekerjaan yang terakhir bagi seseorang. Apabila saya mati, maka janganlah kalian melakukan *Niahah* (menangis-nangis sampai menyobek-nyobek baju), karena Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* tidak diperlakukan *Niahah*. Apabila saya mati, maka makamkanlah saya di tempat yang engkau tidak memberitahukan pemakaman saya kepada Bakr ibnu Wa'il, karena saya melupakan mereka pada masa Jahiliyah.

*Hasan*, sanadnya. [Tidak tercantum dalam *Kutubus-Sittah*].

Saya berkata, "Kalimat An-Nuuh adalah yang dimauqufkan dan dimarfu'kan dalam periwayatan Imam An-Nasa'i di dalam kitab *Jana'iz*. Demikian juga kalimat tersebut dalam *Musnad Ahmad* (5/61) dengan sebagian redaksi tentang sebagian wasiat. Hal tersebut akan dijelaskan panjang lebar pada hadits (730/953) dengan sanad yang lain.

#### **148. Memberikan Buah kepada Anak Terkecil (Termuda) yang Ikut Hadir - 168**

278/362. Dari Abu Hurairah berkata, "Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* apabila diberi tumbuhan yang bagus, maka beliau berdoa,

٣٦٢/٢٧٨ اللَّهُمَّ! بَارِكْ فِي مَدِينَتِنَا وَمَدْنِنَا، وَصَاعِنَا بِرَكَّةٍ مَعَ بَرَكَةٍ. ثُمَّ  
نَاوَلَهُ أَصْغَرَ مَنْ يَلِيهِ مِنَ الْوُلْدَانِ.

'Ya Allah! berkahilah kami di kota kami, mud (literan) dan sha'(ukuran) kami dengan keberkahan yang bertambah.' Kemudian Rasulullah memberikan kepada anak yang paling kecil (muda) yang berada di sampingnya."

*Shahih*, di dalam kitab *Ar-Raudhun-Nadhiri* (436). [Ibnu Majah, 29- Kitab *Al Ath'imah*, 39- Bab *Idza Uti'a bi Awwalist-Tsamrah*, hadits 3329].

Saya berkata, "Diriwayatkan juga oleh Imam Muslim pada awal kitab *Al Hajj*."

#### 149. Merangkul Anak Kecil - 170

279/364. Dari Ya'la ibnu Murrah, bahwasanya dia berkata,

٣٦٤/٢٧٩ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَدَعَيْنَا إِلَى طَعَامٍ فَإِذَا حُسَيْنٌ يَلْعَبُ فِي الطَّرِيقِ، فَأَسْرَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَامَ الْقَوْمِ ثُمَّ بَسَطَ يَدَيْهِ، فَجَعَلَ الْعِلَامُ يَفِرُّ هَاهُنَا وَهَاهُنَا وَيَضْحَكُهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَخَذَهُ، فَجَعَلَ إِحْدَى يَدَيْهِ فِي ذَقْنِهِ وَالْأُخْرَى فِي رَأْسِهِ، ثُمَّ اعْتَنَقَهُ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حُسَيْنٌ مِنِّي وَ أَنَا مِنْ حُسَيْنٍ، أَحَبُّ اللَّهِ مَنْ أَحَبَّ حُسَيْنًا، الْحُسَيْنُ سَبْطٌ مِنَ الْأَسْبَاطِ.

"Kami keluar bersama Nabi shallallahu 'alaihi wasallam, kami diundang dalam suatu jamuan makan. Tiba-tiba Husein bermain di jalan, lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam segera ke hadapan kaum dan kemudian membentangkan kedua tangannya menjadikan anak itu (Husein) lari ke sana ke mari dan Nabi bercanda dengannya lalu memegangnya. Kemudian Nabi meletakkan salah satu tangannya pada dagu Husein dan tangan yang lain pada kepalanya, kemudian merangkulnya. Lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 'Husein dari saya dan saya dari Husein. Allah mencintai orang yang mencintai Husein. Husein adalah cucu (umat yang terbaik dari umat-umat yang lain yang baik).'"

Hasan, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1227).

## 150. Seseorang Mencium Anak Perempuan Kecil - 171

280/365. Dari Bukair berkata,

٣٦٥/٢٨٠ أَنَّهُ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ يُقَبِّلُ زَيْنَبَ بِنْتَ عُمَرَ بْنِ سَلَمَةَ،  
وَهِيَ ابْنَةُ سَتِّينَ أَوْ نَحْوَهُ.

“Bahwasanya dia melihat Abdullah bin Ja’far mencium Zainab binti Umar bin Abu Salamah, sedangkan Zainab adalah anak perempuan yang berumur dua tahun atau lebih sedikit.”

*Shahih*, sanadnya.

281/366. Dari Al Hasan Al Bashri berkata,

٣٦٦/٢٨١ إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تَنْظُرَ إِلَى شَعْرِ أَحَدٍ مِنْ أَهْلِكَ ؛ إِلَّا أَنْ  
يَكُونَ أَهْلُكَ أَوْ صَبِيَّةً ، فَافْعَلْ.

“Jika engkau dapat untuk tidak melihat rambut salah seorang dari keluargamu kecuali keluargamu atau anak perempuan kecil, maka lakukanlah (lihatlah).”

*Shahih*, sanadnya.

## 151. Mengusap Kepala Anak Kecil - 172

282/367. Yusuf ibnu Salam berkata,

٣٦٧/٢٨٢ سَمَّانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوسُفَ، وَأَقْعَدَنِي  
عَلَى حِجْرِهِ، وَمَسَحَ عَلَى رَأْسِي.

"Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* memberi nama kepada saya Yusuf, mendudukan saya di atas pangkuannya, dan mengusap kepalaku."

*Shahih*, sanadnya.

283/368. Dari Aisyah berkata,

٣٦٨/٢٨٣ كُنْتُ أَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ لِي صَوَاحِبٌ يَلْعَبْنَ مَعِيَ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ يَتَقَمَعَنَّ مِنْهُ، فَيَسْرِبُهُنَّ إِلَيَّ، فَيَلْعَبْنَ مَعِيَ.

"Saya bermain dengan anak-anak perempuan dihadapan Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam*, dan saya mempunyai teman-teman perempuan yang bermain bersama saya. Jadi apabila Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* masuk, mereka menundukkan kepala dari beliau, lalu mereka ke luar diam-diam menuju saya, sehingga mereka bermain bersama saya."

*Shahih*, di dalam kitab *Adab Az-Zaffaf*, [Bukhari, 78- Kitab *Al Adab*, 81- Bab *Al Inbisath Ilan-Nasi*. Muslim, 44- Kitab *Fadha'ilish-Shahabah*, hadits 81].

## 152. Ucapan Seseorang kepada Anak Kecil, "Wahai Anakku" (*Ya Bunayya*) - 173

284/369. Dari Abu Al 'Ajlan Al Muharibi berkata,

٣٦٩/٢٨٤ كُنْتُ فِي جَيْشِ ابْنِ الزُّبَيْرِ، فَتَوَفَّى ابْنُ عَمِّ لِي وَأَوْصَى بِحَمَلٍ لَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقُلْتُ لِابْنِهِ: أَدْفَعْ إِلَيَّ الْحَمَلَ؛ فَإِنِّي فِي جَيْشِ ابْنِ الزُّبَيْرِ،



فَقَالَ: اذْهَبْ بِنَا إِلَى ابْنِ عُمَرَ حَتَّى نَسْأَلَهُ، فَأَتَيْنَا ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ! إِنَّ وَالِدِي تُوفِّيَ وَأَوْصَى بِحِمْلٍ لَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَهَذَا ابْنُ  
عَمِّي، وَهُوَ فِي جَيْشِ ابْنِ الزُّبَيْرِ، أَفَادْفَعُ إِلَيْهِ الْجَمَلَ؟ قَالَ ابْنُ عُمَرَ:

يَا بُنَيَّ! إِنَّ سَبِيلَ اللَّهِ كُلُّ عَمَلٍ صَالِحٍ، فَإِنْ كَانَ وَالِدُكَ إِنَّمَا أَوْصَى بِحِمْلِهِ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَإِذَا رَأَيْتَ قَوْمًا مُسْلِمِينَ يَغْزُونَ قَوْمًا مِنْ  
الْمُشْرِكِينَ، فَادْفَعْ إِلَيْهِ الْجَمَلَ؛ فَإِنَّ هَذَا وَأَصْحَابَهُ فِي سَبِيلِ غِلْمَانِ قَوْمٍ  
أَيُّهُمْ يَضَعُ الطَّابِعَ.

"Saya berada dalam kelompok tentara Ibnu Az-Zubair, lalu pamanku wafat dan berwasiat agar untanya (diberikan) untuk berjuang di jalan Allah. Lalu saya berkata kepada anaknya, 'Serahkan unta itu kepada saya, karena saya berada dalam kelompok tentara Ibnu Az-Zubair.' Lalu anak itu berkata, 'Mari kita pergi ke (tempat) Ibnu Umar, sehingga kita dapat bertanya kepadanya (masalah ini).' Kemudian kami mendatangi Ibnu Umar lalu dia berkata, 'Wahai Abu Abdurrahman! Sesungguhnya orang tua saya telah meninggal dan dia berwasiat agar untanya (dipergunakan) untuk berjuang di jalan Allah, dan ini anak paman saya, dia berada dalam kelompok tentara Ibnu Az-Zubair. Apakah saya serahkan unta itu kepadanya?' Ibnu Umar menjawab, 'Wahai anakku (*Ya Bunayya*) sesungguhnya berjuang di jalan Allah adalah amal yang shalih. Sekiranya orang tuamu hanya berwasiat agar untanya untuk *fi Sabilillah Azza waJalla*, maka jika engkau melihat sekelompok umat Islam memerangi kaum musyrikin, maka serahkanlah unta itu kepadanya, maka sesungguhnya dia ini dan temannya (Ibnu Zubair) mereka berperang dalam rangka memuliakan agama Allah, walaupun siapa saja di antara kaum tersebut yang menjadi pemimpinnya dengan menjalankan hukum Allah."

*Hasan, sanadnya.*

285/370. Dari Jabir, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٣٧٠/٢٨٥ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ، لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

"Barang siapa tidak menyayangi manusia, maka Allah tidak akan menyayanginya."

*Shahih*, di dalam kitab *Takhriju Musykilatil-Faqri* (hal:70).  
[Bukhari, 97- Kitab Az-Zuhdu, 2- Bab Qaulullahu Ta'ala (*Qulid'ullaaha A'wid'urrahmaana*). Muslim. 43- Kitab *Al fadha'il*, hadits 66].

286/371. Dari Umar, bahwasanya dia berkata,

٣٧١/٢٨٦ مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ، وَمَنْ لَا يَغْفِرُ لَا يُغْفَرُ، وَلَا يُغْفَ عَمَّنْ لَا يُغْفُ، [وَلَا يَتُوبَ عَلَى مَنْ لَا يَتُوبُ/٣٧٢]، وَ لَا يُوقُّ مَنْ لَا يَتَوَقُّ.

"Barang siapa tidak menyayangi (orang lain), maka dia tidak disayangi Allah, barang siapa tidak memaafkan (orang lain), maka dia tidak diampuni (Allah), orang yang tidak memaafkan tidak dimaafkan, [orang yang tidak bertaubat tidak diterima taubatnya/372], dan orang yang tidak memelihara diri sendiri (dari maksiat) tidak dipelihara oleh Allah."

*Hasan*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (483).

### 153. Sayangilah Makhluk yang Ada di Bumi - 174

287/373. Dari Qurrah berkata,

٣٧٣/٢٨٧ قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَا ذُبْحُ الشَّاةَ فَأَرْحَمُهَا، أَوْ قَالَ: إِنِّي لَا رَحْمَ الشَّاةَ أَنْ أَذْبَحَهَا، قَالَ: وَالشَّاةُ إِنْ رَحِمْتَهَا، رَحِمَكَ اللَّهُ، مَرَّتَيْنِ .

“Seseorang berkata, ‘Wahai Rasulullah! Sesungguhnya saya akan menyembelih kambing, maka saya menyayangnya’ Atau dia berkata, ‘Sesungguhnya saya merasa kasihan pada kambing bila akan menyembelihnya’ Nabi bersabda, ‘Walaupun kambing jika engkau mengasihani, maka Allah akan menyayangimu.’ Dua kali.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (36).

288/374. Dari Abu Hurairah berkata, “Saya mendengar Nabi shallallahu ‘alaihi wasallam, (orang yang jujur lagi dipercaya Abu Al Qasim shallallahu ‘alaihi wasallam) bersabda,

٣٧٤/٢٨٨ لَا تُنْزَعُ الرَّحْمَةُ إِلَّا مِنْ شَقِيٍّ.

“Rahmat (kasih sayang) tidak akan dicabut kecuali dari orang yang selalu berbuat maksiat.”

*Hasan*, di dalam kitab *Takhrijul-Misykah* (4968).[Tirmidzi, 5-Kitab Al Birru wash-Shilah, 16- Bab Ma Ja`a fi Rahmatil-Muslimin].

## 154. Menyayangi Keluarga - 175

289/376. Dari Anas bin Malik berkata,

٣٧٥/٢٨٩ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْحَمَ النَّاسِ بِالْعِيَالِ، وَكَانَ لَهُ ابْنٌ مُسْتَرْضِعٌ، فِي نَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ، وَكَانَ ظُهُرُهُ قَيْنًا، وَكُنَّا نَأْتِيهِ، وَقَدْ دَخَنَ الْبَيْتُ بِإِذْخَرٍ؛ فَيَقْبَلُهُ وَيَشْمُهُ.

“Nabi shallallahu ‘alaihi wasallam adalah orang yang paling sayang terhadap anak-anaknya, dan beliau mempunyai anak yang sedang disusukan pada salah seorang di satu kampung, sedangkan suami orang yang menyusui itu adalah seorang tukang besi. Kami

mendatanginya, dan rumah orang itu berasap sebab rumput ilalang (*idzir*), lalu Nabi menyayanginya dan menciumnya (anak beliau).”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2089). [Muslim 33- Kitab *Al Fadha'il*, hadits 63].

290/377. Dari Abu Hurairah berkata,

٣٧٧/٢٩٠ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ وَمَعَهُ صَبِيٌّ، فَجَعَلَ يَضُمُّهُ إِلَيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَرْحِمُهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَاللَّهُ أَرْحَمُ بِكَ، مِنْكَ بِهِ، وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ.

“Seseorang sambil membawa anak kecilnya mendatangi Nabi shallallahu ‘alaihi wasallam, lalu dia merangkul anaknya itu. Kemudian Nabi shallallahu ‘alaihi wasallam bertanya, ‘Apakah engkau menyayanginya?’ Dia menjawab, ‘Ya.’ Nabi bersabda, ‘Allah lebih menyayangimu daripada engkau menyayangi anakmu itu, dan Dia adalah Yang Maha Penyayang.’”

*Shahih*, sanadnya.

### 155. Menyayangi Binatang – 176

291/378. Dari Abu Hurairah, bahwa Rasulullah shallallahu ‘alaihi wasallam bersabda,

٣٧٨/٢٩١ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ فَوَجَدَ بِئْرًا فَتَزَلَّ فِيهَا فَشَرِبَ ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ فَقَالَ

الرَّجُلُ لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبَ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلُ الَّذِي كَانَ بَلَغَنِي فَتَزَلَ الْبُئْرَ  
فَمَلَأَ خُفَّهُ مَاءً ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِيَمِينِهِ فَسَقَى الْكَلْبَ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ.  
قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَإِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ لِأَجْرًا؟ فَقَالَ: فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٌ  
أَجْرٌ.

"Suatu ketika ada seseorang yang sedang melakukan perjalanannya dalam keadaan sangat haus, lalu dia menemukan sumur dan kemudian turun ke dalamnya. Dia minum (air sumur tersebut) lantas ke luar, dan tiba-tiba ada anjing yang mengeluarkan lidahnya karena haus sambil memakan tanah. Orang itu berbicara dalam hatinya, 'Sungguh anjing ini kehausan seperti apa yang telah saya alami.' Lalu dia turun ke sumur dan memenuhi sepatu slopanya (dengan air) lalu menggigit sepatu itu dengan mulutnya, kemudian dia memberi minum anjing. Allah akan memberikan rasa syukur baginya, maka diampuni segala dosanya."

Para sahabat bertanya, "Wahai Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam! apakah kita akan mendapatkan pahala pada binatang?" Rasulullah menjawab, "Pada setiap yang mempunyai hati, maka terdapat pahala."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (929). [Bukhari, 42- Kitab *Al Masaqah*, 9- Bab *Fadhlu Saqyil Ma'i*. Muslim, 39- Kitab *As Salam*, hadits 153].

292/379. Dari Abdullah bin Umar, bahwa Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

عُذِّبَتْ امْرَأَةٌ فِي هِرَّةٍ حَبَسَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ جُوعًا، فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارَ، يَقَالُ: -وَاللَّهُ أَعْلَمُ- لَا أَنْتِ أَطْعَمْتَهَا، وَلَا سَقَيْتَهَا حِينَ حَبَسْتِهَا، وَلَا أَنْتِ أَرْسَلْتَهَا فَأَكَلَتْ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ.

"Seorang wanita disiksa lantaran seekor kucing yang dikurungnya sehingga mati kelaparan. Sebab kucing tersebut dia masuk ke neraka. Dikatakan -Wallahu a'lam-, 'Engkau tidak memberikan makanan atau tidak memberikan minuman kepadanya disaat engkau mengurungnya, dan engkau tidak melepaskannya sehingga dia bisa makan dari serangga-serangga yang ada di bumi.'"

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (28), *Al Irwa'* (2182). [Kitab *Al Masaqah*, 9- Bab *Fadhli Saqyil Ma'i*. Muslim, 39-Kitab *As-Salam*, Hadits 151].

293/380. Dari Abdullah ibnu Amr ibnu Al 'Ash, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

۳۸۰/۲۹۳ اَرْحَمُوا تُرْحَمُوا، وَاعْفُوا يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ، وَيَلْ لَأَقْمَاعِ الْقَوْلِ، وَيَلْ لِلْمُصْرِينَ الَّذِينَ يُصِرُّونَ عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ.

"Sayangilah (orang lain) maka kamu akan disayangi. Maafkanlah (orang lain), maka Allah akan mengampunimu. Celakalah bagi orang-orang yang mendengarkan satu perkataan dan dia tidak menjalankannya, juga orang yang terus menerus melakukan sesuatu perbuatan (dosa) sedangkan dia mengetahuinya."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (482).

294/381. Dari Abu Umamah berkata, Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

۳۸۱/۲۹۴ مَنْ رَحِمَ وَلَوْ ذِيئِحَةٍ ، رَحِمَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

"Barang siapa menyayangi -sekali pun binatang yang disembelih- Allah pasti akan menyayanginya pada hari kiamat."

*Hasan*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (27).

## 156. Mengambil Telur dari Burung *Hummarah* (Berwarna Merah) - 177

295/382. Dari Abdullah ibnu Mas'ud,

٣٨٢/٢٩٥ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ مَنْزِلًا فَأَخَذَ رَجُلٌ بَيْضَ حُمْرَةٍ، فَجَاءَتْ تَرَفُّ عَلَى رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَأَيْكُمْ فَجَعَ هَذِهِ بَيْضَتَهَا؟ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنَا، أَخَذْتُ بَيْضَتَهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرُدُّدْهُ، رَحْمَةً لَهَا.

Bahwasanya Nabi shallallahu 'alaihi wasallam singgah di sebuah rumah, lalu seseorang mengambil telur burung *Hummarah*, lalu burung hinggap dikepala Nabi shallallahu 'alaihi wasallam sambil menggepak-nggepakkan sayapnya, Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bertanya, "Siapa di antara kalian yang menyakiti (burung ini) dan ini telurnya?" Kemudian orang tersebut menjawab, "Wahai Rasulullah ! saya, saya mengambil telurnya," lalu Nabi bersabda, "Kembalikan telur burung itu, demi menyayangnya."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (25). [Abu Daud, 15-Kitab *Al Jihad*, 112- Bab *Fi Karahiyati Harqil-Aduwwi bin-Nari*].

## 157. Burung Di Dalam Sarang - 178

296/384. Dari Anas berkata,

٣٧٤/٢٩٦ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَى ابْنًا لِأَبِي طَلْحَةَ - يَقُولُ لَهُ: أَبُو عُمَيْرٍ - وَكَانَ لَهُ نُغَيْرٌ يَلْعَبُ بِهِ فَقَالَ: يَا أَبَا عُمَيْرٍ! مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ؟

"Nabi shallallahu 'alaihi wasallam masuk kerumah lalu melihat anaknya Abu Thalhah -yang bernama Abu Umair- dan dia mempunyai burung kecil yang dibuat mainan olehnya kemudian Nabi bersabda, "Wahai umair!, apa yang dilakukan Nughair?."

Shahih di dalam kitab Mukhtasharusy-Syama'il (201). [Bukhari, 78- Kitab Al Adabu, 112- Bab Al Kuniyah lish-Shabiyyah Qabla 'An yuladu lir-Rajuli. Muslim, 38- Kitab Al Adabu, Hadits 30].

## 158. Menanamkan Kebaikan di Antara Manusia - 179

297/385. Dari Humaid ibnu Abdurrahman, bahwa ibunya -Ummu Kultsum anak perempuan Aqbah ibnu Abu Muith- memberitahukan kepadanya, bahwasanya dia mendengar Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

لَيْسَ الْكَذَّابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ وَيَقُولُ خَيْرًا وَيُنْمِي خَيْرًا.

قَالَتْ: وَلَمْ أَسْمَعْهُ يُرَخِّصُ فِي شَيْءٍ مِمَّا يَقُولُ النَّاسُ مِنَ الْكَذِبِ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ، الْإِصْلَاحُ بَيْنَ النَّاسِ، وَحَدِيثُ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ، وَحَدِيثُ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا.

"Bukanlah dinamakan seorang pembohong, orang yang mendamaikan orang lain lalu mengucapkan kebaikan atau menanamkan kebaikan."

Ummu Kultsum berkata, "Saya tidak mendengar Nabi memberikan dispensasi (*rukhsah*) dalam mengatakan kebohongan kecuali dalam tiga hal, 'Mendamaikan orang, pembicaraan suami dengan istrinya dan pembicaraan istri dengan suaminya.'"



*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (545). [Bukhari, 53-Kitab *Ash-Shulhu*, 2- Bab *Laisal-Kadzibu 'Alalladzi Yushlihu Bainan-Nasi*. Muslim, 45- Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 101].

### 159. Larangan Berbohong - 180

298/386. Dari Abdullah ibnu Mas'ud, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٣٨٦/٢٩٨ عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ؛ فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ؛ فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَّابًا.

"Selayaknya bagi kamu untuk berlaku jujur, karena kejujuran mengantarkan kepada kebaikan, sedangkan kebaikan menghantar-kan ke surga. Sesungguhnya, seseorang jika berlaku jujur akan ditulis di sisi Allah sebagai orang yang jujur. Hidarilah berlaku dusta, karena dusta mengantarkan kepada kejahatan, sedangkan kejahatan mengantarkan ke neraka. Sesungguhnya seseorang jika berlaku dusta akan ditulis di sisi Allah sebagai pendusta."

*Shahih*, di dalam kitab *Adh-Dha'ifah* (6323). Bukhari, 78-Kitab *Al Adab*, 69- Bab *Qaulullahu Ta'ala (Yaa Ayyuhal ladziina Aamanut-Taqullaha wa Kuunuu Ma'ash-Shadiqiin)*. Muslim, 45- Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 103, 104, 105].

299/387. Dari Abdullah ibnu Mas'ud berkata,

٣٨٧/٢٩٩ لَا يَصْلُحُ الْكَذِبُ فِي جِدٍّ وَلَا هَزَلٍ، وَلَا أَنْ يُعَدَّ أَحَدُكُمْ  
وَلَدَهُ شَيْئًا ثُمَّ لَا يُنَجِّزُ لَهُ.

“Tidaklah patut berbohong baik dalam masalah yang serius maupun dalam keadaan bercanda, dan tidaklah patut salah seorang di antara kalian menjanjikan sesuatu kepada anaknya kemudian dia tidak menepatinya.”

*Shahih*, op.cit. Hadits : 298/386.

#### 160. Orang yang Sabar Atas Kejahatan Orang Lain Terhadap Dirinya- 181

300/388. Dari Ibnu Umar, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٠٢٢ ٣٨٨/٣٠٠ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ، خَيْرٌ  
مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ.

“Seorang mukmin yang bergaul dengan orang lain dan bersabar atas caci makiannya, lebih baik daripada seorang mukmin yang tidak bergaul dengan orang lain dan tidak bersabar atas caci makiannya yang diperbuat oleh orang lain tersebut.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (939). [Tirmidzi, 35-Kitab *Al Qiyamah*, 55- Bab *Haddatsana Abu Musa*. Ibnu Majah, 36- Kitab *Al Fitn*, 23- Bab *Ash-Shabru 'Alal Bala'i* 4032].

#### 161. Bersabar Atas Penderitaan - 182

301/389. Dari Abu Musa, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٣٨٩/٣٠١ لَيْسَ أَحَدٌ -أَوْ لَيْسَ شَيْءٌ- أَصْبَرَ عَلَى أَدَى يَسْمَعُهُ، مِنْ  
 اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ؛ إِنَّهُمْ لَيَدْعُونَ لَهُ وَلَدًا، وَإِنَّهُ يُعَافِيهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ.

"Tidak seorangpun -atau tidak ada sesuatu- yang lebih bersabar atas penderitaan yang didengarnya daripada Allah Azza wa Jalla, karena mereka mengatakan bahwa Allah mempunyai anak, dan sesungguhnya Allah akan mengampuni mereka dan memberikan rezeki kepada mereka."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2249). [Bukhari, 97-Kitab At-Tauhid, 3- Bab Qaulullahu Ta'ala (Innallaha Huwar-Razzaaqu Dzul-Quwwatil Matiin). Muslim, 50- Kitab Shifatul Munaafiqiin wa Ahkaamihim, hadits 49, 50].

302/390. Dari Abdullah ibnu Mas'ud berkata,

٣٩٠/٣٠٢ قَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمَةً -كَبَعُضِ مَا كَانَ يُقَسَّمُ- فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: وَاللَّهِ! إِنَّهَا لَقِسْمَةٌ مَا أُرِيدُ بِهَا وَجْهَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ! قُلْتُ أَنَا: لَا قَوْلَ لِّلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَيْتُهُ -وَهُوَ فِي أَصْحَابِهِ- فَسَارَرْتُهُ، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ، وَغَضِبَ حَتَّى وَدِدْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ أَخْبَرْتُهُ، ثُمَّ قَالَ: قَدْ أَوْذَى مُوسَى بِأَكْثَرِ مِنْ ذَلِكَ فَصَبِرَ.

"Nabi shallallahu 'alaihi wasallam membagi dengan suatu pembagian -seperti sebagian pembagian yang pernah dibagi Nabi shallallahu 'alaihi wasallam- lalu seseorang dari kalangan sahabat Anshar berkata, 'Demi Allah! Sesungguhnya pembagian itu sungguh bukan pembagian (harta rampasan perang) hanya karena Allah Azza wa Jalla!'" Saya (Ibnu Mas'ud) berkata, "Sungguh Saya akan melaporkan kepada Nabi shallallahu 'alaihi wasallam." Lalu Saya mendatangnya -beliau sedang berada di tengah-tengah sahabatnya-

kemudian saya membisikinya, maka Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam merasa kurang enak atas hal tersebut dan raut mukanya berubah serta marah, sehingga aku ingin mengatakan jika seandainya aku tidak memberitahukan kepadanya, kemudian Rasulullah bersabda, "Sungguh Musa telah disakiti dengan penderitaan yang lebih besar darinya, namun dia bersabar."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (3175). [Bukhari, 60-Kitab *Al Anbiya`u*, 28- Bab *Haddatsani Ishaq Ibnu Nashr*. Muslim, 12- Kitab *Az-Zakat*, hadits 140, 141)

## 162. Mendamaikan Dua Orang yang Bertengkar - 183

303/391. Dari Abu Darda', dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٣٩١/٣٠٣ أَلَا أُنبِّئُكُمْ بِدَرَجَةٍ أَفْضَلَ مِنَ الصَّلَاةِ وَالصِّيَامِ وَالصَّدَقَةِ؟  
قَالُوا: بَلَى، قَالَ: إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ، وَفَسَادُ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِقَةُ.

"Maukah engkau Saya beritahukan tentang derajat yang lebih baik daripada shalat, puasa, dan sadaqah? Para sahabat menjawab, "Tentu" Nabi bersabda, "Mendamaikan permusuhan diantara manusia, dan kerusakan diantara manusia yang menghancurkan agama."

*Shahih*, di dalam kitab *Al Halal wal Haram* (8/40). [Abu Daud, 40- Kitab *Al Adab*, 50- Bab *fii Ishlahi Dzatil Bayyin*. Tirmidzi, 35- Kitab *Al Qiyamah*, 56- Bab *Haddatsana Abu Yahya*]

304/392. Dari Ibnu Abbas,

٣٩٢/٣٠٤ {اتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ} [الأنفال: ١]. قَالَ: هَذَا تَخْرِيجُ مِنَ اللَّهِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَتَّقُوا اللَّهَ وَأَنْ يُصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِهِمْ.

(Bertakwalah kepada Allah dan perbaikilah hubungan di antara sesama) (Qs. Al Anfal (8): 1), berkata, "Ayat ini merupakan penekanan dari Allah terhadap orang-orang mukmin agar mereka bertakwa kepada-Nya dan memperbaiki hubungan di antara sesama mereka."

*Shahih*, sanadnya dengan riwayat *mauquf*, dan terdapat hadits seperti redaksi hadits ini, yang diriwayatkan secara *marfu'* dari Anas. *At-Ta'liq Ar-Raghib* (3/410).

### 163. Menghina Nasab Orang Lain - 186

305/393. Dari Abu Hurairah, dari Nabi *shallallahu 'alihi wasallam* bersabda,

٣٩٣/٣٠٥ شُعْبَانُ لَا تَتْرُكُهُمَا أُمَّتِي: النَّيَاحَةُ، وَالطَّعْنُ فِي الْأَنْسَابِ.

"Ada dua tabiat yang tidak ditinggalkan umatku, yaitu melakukan niyahah (berteriak-teriak, menangis-nangis sambil merobek-robek baju ketika saudaranya meninggal) dan menghina nasab orang lain."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1896). [Muslim, 1-Kitab *Al Iman*, hadits 121].

### 164. Seseorang Mendingkan Orang Lain - 188

306/394. Dari Auf ibnu Al Harits ibnu At Thufail -anak saudara laki-laki Aisyah yang seibu- bahwa Aisyah *radhiallahu 'anha* menceritakan,

٣٩٤/٣٠٦ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ قَالَ فِي بَيْعٍ -أَوْ عَطَاءٍ- أَعْطَتْهُ عَائِشَةُ: وَاللَّهِ لَتَنْتَهَيْنَ عَائِشَةُ أَوْ لَأُخْجَرَنَّ عَلَيْهَا، فَقَالَتْ: أَهْوَوُ قَالَ هَذَا؟ قَالُوا: نَعَمْ،

قَالَتْ عَائِشَةُ:

هُوَ لِلَّهِ عَلَيَّ نَذْرٌ أَنْ لَا أَكَلِّمَ ابْنَ الزُّبَيْرِ أَبَدًا فَاسْتَشْفَعَ ابْنُ الزُّبَيْرِ  
بِالْمُهَاجِرِينَ حِينَ طَالَتْ هَجْرَتُهَا إِلَيْهَا، فَقَالَتْ: وَاللَّهِ! لَا أَشْفَعُ فِيهِ أَحَدًا  
أَبَدًا، وَلَا أَتَحَنُّثُ إِلَيَّ نَذْرِي، فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ كَلَّمَ الْمِسُورَ  
بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْأَسْوَدِ بْنَ عَبْدِيُثُوثَ، وَهُمَا مِنْ بَنِي زُهْرَةَ،  
فَقَالَ لَهُمَا: أَنْشِدُكُمَا بِاللَّهِ لَمَّا أَدْخَلْتُمَانِي عَلَى عَائِشَةَ فَإِنَّهَا لَا يَحِلُّ لَهَا  
أَنْ تَنْذِرَ قَطِيعَتِي، فَأَقْبَلَ بِهِ الْمِسُورُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، مُشْتَمِلِينَ بِأَرْدِيَّتِهِمَا حَتَّى  
اسْتَأْذَنَّا عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَا: السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، أَنْدَخُلُ؟  
قَالَتْ عَائِشَةُ: ادْخُلُوا، قَالَا: كُلُّنَا؟ يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ! قَالَتْ: نَعَمْ: ادْخُلُوا  
كُلُّكُمْ، وَلَا تَعْلَمُ أَنَّ مَعَهُمَا ابْنَ الزُّبَيْرِ، فَلَمَّا دَخَلُوا دَخَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ  
الْحِجَابَ فَاعْتَنَقَ عَائِشَةَ وَطَفَقَ يُنَاشِدُهَا يَبْكِي، وَطَفَقَ الْمِسُورُ  
وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ يُنَاشِدَانِهَا إِلَّا مَا كَلَّمْتُهُ وَقَبِلْتُ مِنْهُ، وَيَقُولَانِ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَهَى عَنْ -مَا عَلِمْتَ مِنْ- الْهَجْرَةِ؛ فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ  
أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ .

قَالَ: فَلَمَّا أَكْثَرُوا عَلَى عَائِشَةَ مِنَ التَّذْكَرَةِ وَالتَّحْرِيجِ طَفَقَتْ تُذَكِّرُهُمَا  
وَتَبْكِي وَتَقُولُ إِنِّي قَدْ نَذَرْتُ وَالنَّذْرُ شَدِيدٌ فَلَمْ يَزَالَا بِهَا حَتَّى كَلَّمَتْ ابْنَ  
الزُّبَيْرِ وَأَعْتَقَتْ فِي نَذْرِهَا أَرْبَعِينَ رَقَبَةً وَكَانَتْ تُذَكِّرُ نَذْرَهَا بَعْدَ ذَلِكَ  
فَتَبْكِي حَتَّى تُبَلِّ دُمُوعُهَا خِمَارَهَا.

Bahwa Abdullah ibnu Az-Zubair berkata dalam satu jual beli -  
atau satu pemberian- yang diberikan Aisyah, "Demi Allah, Aisyah  
harus menghentikan perbuatannya atau Saya meninggalkannya."

Lalu Aisyah bertanya, "Apakah dia telah berbicara seperti itu?" Para sahabat menjawab, "Ya" Aisyah berkata, "Dengan perkataannya, maka bagi Saya demi Allah! bahwa Saya tidak akan berbicara dengan Ibnu Az-Zubair selamanya". Lalu Ibnu Az-Zubair minta tolong kepada sahabat Muhajirin ketika kesenjangan berbicara terjadi antara Aisyah dengannya. Kemudian Aisyah berkata, "Demi Allah! Saya tidak akan minta tolong kepada salah seorang dalam masalah ini selamanya, dan Saya tidak akan melanggar nadzar Saya." Tatkala hal ini terlalu lama dirasakan oleh Ibnu Az-Zubair, maka dia berbicara dengan Al Miswar ibnu Al Makhramah dan Abdurrahman ibnu Al Aswad ibnu Abdu Yaghuts, keduanya berasal dari bani Zahrah, lalu Ibnu Az-Zubair berkata kepada keduanya, "Saya minta kepada engkau berdua bersumpah kepada Allah agar memasukkan Saya kepada Aisyah, karena sesungguhnya tidak halal bagi dia bernadzar memutuskan hubungan dengan Saya. Kemudian Al Miswar dan Abdurrahman menerima (permohonan tersebut), dan keduanya bersama Ibnu Az-Zubair sambil memegang selendang keduanya datang meminta izin kepada Aisyah, lalu keduanya berkata, "*Assalamu'aliki wa rahmatullahi wa Barakatuhu*, apakah kami boleh masuk?" Aisyah menjawab, "Masuklah" Keduanya menjawab, "Kami semua?, wahai *ummul mukminin!*" Aisyah menjawab, "Ya." Maka masuklah semuanya, dan dia tidak tahu jika keduanya bersama Ibnu Az-Zubair. Tatkala mereka masuk, masuklah Ibnu Az-Zubair ke dalam hijab lalu merangkul Aisyah dan mengharap kepadanya sambil menangis, Al Miswar dan Abdurrahman merayu Aisyah kecuali perkataan yang diucapkan Aisyah kepada Ibnu Az-Zubair dan diterimanya dari Ibnu Az-Zubair. Lalu keduanya berkata, "Sesungguhnya Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* melarang -sesuatu yang engkau ketahui- mendiamkan orang lain, karena tidak halal bagi seorang muslim mendiamkan saudaranya melebihi tiga hari."

Auf ibnu Al Harits berkata, "Tatkala mereka memperbanyak peringatan dan tekanan kepada Aisyah, maka Aisyah langsung mengingat keduanya dan menangis seraya berucap, 'Sesungguhnya saya telah bernadzar dan nadzar itu berbahaya.' Kemudian keduanya tetap (mengingat) Aisyah sehingga dia mau berbicara dengan

Ibnu Az-Zubair. (Akhirnya) Aisyah menebus nadzarnya dengan memerdekakan empat puluh budak, dan setelah itu dia mengingat nadzarnya lalu menangis sehingga tetesan air matanya membasahi kerudungnya.”

*Shahih*, di dalam kitab *Al Irwa`* (2029).[Bukhari, 78- Kitab *Al Adab*, 62- Bab *Al Hijrah* dan perkataan Nabi *shallallahu ‘alaihi wasallam*, “*La Yahillu Lirajulin ‘An Yahjura Akhahu Fauqa Tsalatsin*”].

### 165. Mendinginkan Orang Muslim – 189

307/399. Dari Anas ibnu Malik, bahwa Rasulullah *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda,

٣٩٩/٣٠٧ لَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ.

“Janganlah kamu saling membenci, janganlah kamu saling iri hati, dan janganlah kamu saling bermusuhan (bertolak belakang)!. Jadilah hamba-hamba Allah yang bersaudara, karena tidak halal bagi seorang muslim mendinginkan saudaranya melebihi tiga hari.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ghayatul-Maram* (404). [Bukhari, 78- Kitab *Al Adab*, 57- Bab *Ma Yanha Anit-Tahaasudi wat Tadabburi*. Muslim, 45- Kitab *Al Birru wash-shilatu wal Adab*, hadits 23].

308/399. Dari Abu Ayyub Al Anshari, bahwa Rasulullah *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda,

٣٩٩/٣٠٨ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ؛ يَتَّقِيَانِ فَيْصُدُّ هَذَا وَيَصُدُّ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ.



“Tidak halal bagi seseorang mendiamkan saudaranya melebihi tiga hari, keduanya bertemu, lalu yang ini menolak (berpaling kekiri) dan yang ini menolak (berpaling kekanan). Sebaik-baik dari keduanya adalah yang lebih dahulu memulai dengan salam.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1246). *Al Irawa`* (2029). [Bukhari, 78- Kitab *Al Adab*, 62- Bab *Al Hijrah*..... Muslim, 45- Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 25].

309/400. Dari Abu Hurairah, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٠٠/٣٠٩ لَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَنَافَسُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا.

“Janganlah saling membenci dan janganlah saling mendahului (dengan cacian), dan jadilah hamba-hamba Allah yang bersaudara.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ghayatul-Maram* (404). [Bukhari, 78- Kitab *Al Adab*, 57- Bab *Ma Yanha Anit-Tahasudi wat-Tadaburi*. Muslim, 45- Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 31].

Saya berkata, “Tidak terdapat dalam Bukhari kalimat, ‘*Wala Tanaafasuu*’ dan sebenarnya kalimat itu adalah kalimat periwayatan Muslim, akan disebutkan (317) -dan telah dinisbatkan hadits tersebut dalam *Al Fath* (10\483) kepada Abdurrazzak saja!, yang merupakan potongan dari hadits Abu Hurairah yang akan disebutkan secara sempurna (315).

310/401. Dari Anas bahwa Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٠١/٣١٠ مَا تَوَادَّ اثْنَانِ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَوْ فِي الْإِسْلَامِ، يُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا  
أَوَّلُ ذَنْبٍ يُحْدِثُهُ أَحَدُهُمَا.

*"Tidaklah dua orang saling mencintai karena Allah Azza wa Jalla atau karena Islam, lalu keduanya berpisah, maka dosa yang pertama yang dilakukan oleh salah seorang dari keduanya."*

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (637).

**311/402.** Dari Hisyam ibnu Amir Al Anshari -anak paman dari Anas ibnu Malik, dan bapaknya terbunuh pada perang Uhud- bahwasanya dia mendengar Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

١٥٦٦٨ ٤٠٢/٣١١ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُصَارِمَ مُسْلِمًا فَوْقَ ثَلَاثٍ، فَإِنَّهُمَا نَاكِبَانِ عَنِ الْحَقِّ مَا دَامَا عَلَى صِرَامِهِمَا، وَإِنْ أَوَّلَهُمَا فَيُنَا يَكُونُ كَفَارَتُهُ عِنْدَ سَبْقِهِ بِالْفِيءِ، وَإِنْ مَاتَا عَلَى صِرَامِهِمَا لَمْ يَدْخُلَا الْحِجَّةَ جَمِيعًا أَبَدًا، فَإِنْ سَلَّمَ عَلَيْهِ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَ تَسْلِيمَهُ أَوْ سَلَامَهُ، رَدَّ عَلَيْهِ الْمَلَكُ، وَرَدَّ عَلَى الْآخِرِ الشَّيْطَانُ.

*"Tidak halal bagi seorang muslim memutus (hubungan dengan saudaranya) yang muslim melebihi tiga hari, karena keduanya menyimpang dari kebenaran selama keduanya dalam pemutusan hubungan tersebut. Sesungguhnya yang lebih dahulu kembali dari keduanya, maka kembalinya tersebut merupakan kafarat (pelebur dosa). Jika keduanya meninggal dalam keadaan memutuskan hubungan mereka berdua, maka keduanya tidak akan masuk surga selamanya, dan jika salah satunya memberi salam kepada yang lain lalu dia enggan untuk menjawab salam dan kata persahabatannya, maka malaikat yang menjawab salamnya tersebut dan syetan menjawab yang lain (keengganannya)."*

*Shahih*, di dalam kitab *Al Irwa`* (7/95), *Ash-Shahihah* (1246).

**312/403.** Dari Aisyah radhiallahu 'anha berkata, "Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٠٣/٣١٢ إِنِّي لَأَعْرِفُ غَضَبَكَ وَرِضَاكَ. قَالَتْ قُلْتُ وَكَيْفَ تَعْرِفُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّكَ إِذَا كُنْتَ رَاضِيَةً قُلْتُ بَلَى وَرَبِّ مُحَمَّدٍ وَإِذَا كُنْتَ سَاخِطَةً، قُلْتُ: لَا، وَرَبِّ إِبْرَاهِيمَ، قَالَتْ: قُلْتُ أَجَلٌ لَسْتُ أَهَاجِرُ إِلَّا اسْمَكَ.

*'Sesungguhnya Saya pasti mengetahui kemarahanmu dan keridhaanmu.'*

Aisyah berkata, "Saya berkata, 'Bagaimana engkau mengetahui hal itu wahai Rasulullah?' Rasulullah menjawab, 'Sesungguhnya engkau apabila dalam keadaan ridha, engkau pasti berkata, "Tentu, dan demi Tuhan Muhammad," dan apabila engkau marah, engkau pasti berkata, "Tidak, demi Tuhan Ibrahim."

Aisyah berkata, "Saya menjawab, 'Pasti! karena Saya tidak meninggalkan kecuali namamu.'"

*Shahih*, [Bukhari, 78- Kitab Al Adab, 63- Bab Ma Yajuzu Minal Hijran Liman Asha. Muslim, 44- Kitab Fadha'ilush-Shahabah, hadits 80].

## 166. Orang yang Mendiamkan Saudaranya Selama Satu Tahun - 190

313/404. Dari Abu Khirasyu As-Sulami, bahwasanya dia mendengar Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٠٤/٣١٣ مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ سَنَةً فَهُوَ كَسَفِكَ دَمِهِ.

*"Barang siapa mendiamkan saudaranya selama setahun, maka dia seperti menumpahkan darahnya."*

Dalam satu riwayat, dari Imran ibnu Abu Anas, bahwa seseorang dari qabilah Aslam dan kalangan sahabat Nabi shallallahu 'alaihi wasallam meriwayatkan hadits kepadanya, dari Nabi shallallahu

'alaihi wasallam bersabda, (lalu dia menyebutkan hadits seperti di atas).

Pada tempat pertemuan itu terdapat Muhammad ibnu Al Munkadir dan Abdullah ibnu Abu Attab, lalu keduanya berkata, "Sungguh kami telah mendengarkan hadits ini dari Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (928).

### 167. Orang-orang yang Mendiamkan Orang Lain - 191

**314/406.** Dari Abu Ayyub Al Anshari, bahwa Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٠٦/٣١٤ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرِضُ هَذَا وَيُعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ.

"Tidak halal bagi seorang muslim mendiamkan saudaranya melebihi tiga hari, keduanya bertemu lalu yang ini berpaling dan yang satunya lagi berpaling, dan sebaik-baik keduanya adalah yang memulai salam."

*Shahih*, di dalam kitab *Al Irwa`* (2029).

### 168. Saling Membenci - 192

**315/408.** Dari Abu Hurairah berkata, "Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٠٨/٣١٥ لَا تَبَاغُضُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا.

"Janganlah saling membenci dan janganlah saling iri hati, dan jadilah hamba-hamba Allah yang bersaudara."

*Shahih*, di dalam kitab *Ghayatul Maram* (404). [Bukhari, 67-Kitab *An-Nikah*, 45- Bab *La Yakthubu 'Ala Khithbati Akhihi*. Muslim, 45-Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 30].

316/409. Dari Abu Hurairah, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٠٩/٣١٦ تَجِدُ شَرَّ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، عِنْدَ اللَّهِ ذَا الْوَجْهَيْنِ الَّذِي يَأْتِي هُوَ لَا بِوَجْهِهِ وَيَأْتِي هُوَ لَا بِوَجْهِهِ.

"Engkau akan mendapatkan sejelek-jeleknya manusia pada hari kiamat di sisi Allah, yaitu orang yang bermuka dua. Datang kepada satu kelompok dengan satu wajah dan mendatangi kelompok lain dengan wajah yang lain."

*Shahih*, [Bukhari, 93- Kitab *Al Ahkam*, 27- Bab *Ma Yukrahu min Tsana'is-Sulthan*. Muslim, 45- Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 98].

317/410. Dari Abu Hurairah berkata, "Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤١٠/٣١٧ إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَنَافَسُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا.

"Jauhilah berprasangka, karena berprasangka itu adalah ucapan yang paling dusta. Janganlah jual beli dengan penipuan, janganlah saling iri hati, janganlah saling membenci, janganlah ingin menang sendiri, dan janganlah saling memutuskan hubungan. Jadilah hamba-hamba Allah yang bersaudara."

*Shahih*, di dalam kitab *Gayatul Maram* (417). [Bukhari, 78-Kitab Al Adab, 57- Bab Ma Yunha minat-Tahasudi wat-Tadaburi. Muslim, 45-Kitab Al Birru wash-Shilatu wal-Adab, hadits 28].

318/411. Dari Abu Hurairah bahwa Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤١١/٣١٨ تُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ فَيُغْفَرُ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا رَجُلٌ كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءُ فَيَقَالُ أَنْظِرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا.

"Pintu-pintu surga dibuka pada hari senin dan kamis, lalu setiap hamba yang tidak menyekutukan Allah dengan sesuatu apapun diampuni (dosanya), kecuali seseorang yang antara dia dan saudaranya terjadi permusuhan .

Lalu dikatakan, "Tangguhkanlah dua orang ini sehingga keduanya berdamai."

*Shahih*, di dalam kitab *Al-Irwa`* (948/949): [Muslim, 45- Kitab Al Birru wash-Shilatu wal Adabu, hadits 35].

319/412. Dari Abu Ad-Darda` berkata,

٤١٢/٣١٩ أَلَا أُحَدِّثُكُمْ بِمَا هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ مِنَ الصَّدَقَةِ وَالصِّيَامِ ؟ إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ ، أَلَا وَإِنَّ الْبُغْضَةَ هِيَ الْحَالِقَةُ.

"Maukah engkau saya beritahukan tentang sesuatu yang lebih baik daripada sadaqah dan puasa? Yaitu mendamaikan permusuhan diantara manusia. Ingatlah, sesungguhnya kebencian itu adalah penghancur agama."

*Shahih*, sanadnya, dan telah dijelaskan pada hadits nomor (303/391) Hadits tersebut *marfu'*.

### **169. Orang yang Memberi Isyarat kepada Saudaranya, Sekalipun Dia Tidak Minta Pendapat kepadanya - 195**

**320/416.** Dari Wahab ibnu Kaisan -Wahab sempat bertemu Abdullah ibnu Umar-,

٤١٦/٣٢٠ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَأَى رَاعِيًا غَنَمًا فِي مَكَانٍ قَبِيحٍ، وَرَأَى ابْنَ عُمَرَ  
مَكَانًا أَمْتَلَ مِنْهُ، فَقَالَ لَهُ: وَيْحَكَ يَا رَاعِي حَوْلَهَا فَإِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كُلُّ رَاعٍ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ.

“Bahwa Ibnu Umar melihat seorang penggembala dan kambing di tempat yang jelek dan dia melihat suatu tempat yang lebih bagus daripada tempat itu, lalu dia berkata kepada (penggembala), ‘Celaka engkau wahai penggembala!, alihkanlah (kambingmu), karena saya mendengar Rasulullah *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda, “Setiap penggembala (pemimpin) bertanggung jawab atas apa yang digembalanya (dipimpinnya)”.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1/36). [Bukhari, 43-Kitab *Al Istiqrādh*, 20- Bab *Al Abdu Ra'in fi Mali Sayyidihi*. Muslim, 33- Kitab *Al Imarah*, hadits 20].

### **170. Orang yang Tidak Senang Perumpamaan-perumpamaan Jelek - 196**

**321/317.** Dari Ibnu Abbas, dari Nabi *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda,

٤١٧/٣٢١ لَيْسَ لَنَا مِثْلُ السُّوءِ، الْعَائِدُ فِي هَيْبَتِهِ، كَالْكَلْبِ يَرْجِعُ فِي قَيْئِهِ.

"Kita tidak mempunyai perumpamaan-perumpamaan jelek, maka orang yang menarik kembali hibahnya seperti anjing yang menelan kembali muntahan-muntahannya."

*Shahih*, di dalam kitab *Al Irwa`* (1622). [Bukhari, 51-Kitab *Al Hibah*, 30- Bab *La Yahillu li Ahadin 'An yarji'a fi Hibatin wa Shadaqatin*. Muslim, 24- Kitab *Al Hibah*, hadits 5].

### 171. Hadits yang Menyebutkan Rekayasa dan Penipuan – 197

322/418. Dari Abu Hurairah berkata, "Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤١٨/٣٢٢ الْمُؤْمِنُ غَرٌّ كَرِيمٌ، وَالْفَاجِرُ خَبٌّ لَيْمٌ.

'Orang mukmin adalah orang yang sedikit kesalahannya dan yang terhormat, sedang orang kafir adalah orang yang berusaha membuat kerusakan dan yang hina'."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (935).

### 172. Mencaci Maki –198

323/420. Dari Ummu Ad-Darda` (Ash-Shughra Al Faqihah),

٤٢٠/٣٢٣ أَنْ رَجُلًا أَتَاهَا، قَالَ: إِنَّ رَجُلًا نَالَ مِنْكَ عِنْدَ عَبْدِ الْمَلِكِ، فَقَالَتْ: أَنْ تُؤْبِنَ بِمَا لَيْسَ فِينَا، طَالَمَا زُكِّينَا بِمَا لَيْسَ فِينَا.



Bahwa seseorang mendatangnya lalu berkata, "Sesungguhnya seseorang mencaci makimu di sisi Abdul Malik." Lalu Ummu Ad-Darda' berkata, "Kita dicaci maki dengan sesuatu yang tidak ada pada kita dan kita disucikan dengan sesuatu yang tidak ada pada kita."

*Hasan, sanadnya.*

**324/421.** Dari Abdullah Ibnu Mas'ud,

٤٢١/٣٢٤ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِصَاحِبِهِ: أَنْتَ عَدُوِّي، فَقَدْ خَرَجَ أَحَدُهُمَا  
مِنَ الْإِسْلَامِ، أَوْ بَرِيَءٌ مِّنْ صَاحِبِهِ.  
قَالَ قَيْسٌ: وَ أَخْبَرَنِي -بَعْدُ- أَبُو جُحَيْفَةَ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، قَالَ: إِلَّا مَن تَابَ.

"Apabila seseorang berkata kepada temannya, 'Kamu musuhku', maka (dia) dari salah satunya sungguh telah keluar dari Islam, dan ia terbebas dari temannya (tidak menjadi tanggung jawab temannya)."

Qais berkata, "Abu Juhaifah -setelah itu- menceritakan kepada saya bahwa Abdullah (Ibnu Mas'ud) berkata, '(Kecuali orang yang bertaubat)'."

*Shahih, sanadnya.*

### 173. Memberi Minuman Air - 199

**325/422.** Dari Laits, dari Thawus dari Ibnu Abbas, saya mengira hadits tersebut *marfu'* (Laits merasa ragu) berkata,

٤٢٢/٣٢٥ فِي ابْنِ آدَمَ سِتُونَ وَثَلَاثُمِائَةَ سَلَامِي، أَوْ عِظْمٌ -أَوْ مَفْصَلٌ- عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ؛ كُلُّ كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ صَدَقَةٌ، وَعَوْنُ الرَّجُلِ أَخَاهُ صَدَقَةٌ؛ وَالشُّرْبَةُ مِنَ الْمَاءِ (يَسْقِيهَا) صَدَقَةٌ، وَإِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ.

“Dalam tubuh manusia terdapat 360 persendian -tulang atau sambungan- setiap satu persendian setiap harinya terdapat shadaqah, setiap perkataan yang baik adalah sadaqah, seseorang yang menolong saudaranya adalah sadaqah, memberikan seteguk air minum adalah shadaqah, dan menyingkirkan duri dari jalan adalah shadaqah.”

*Shahih lighirihi*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (576 dan 573-577). Muslim, dari Hadits Abu Dzarr yang diriwayatkannya dengan ringkas.

#### 174. Dua Orang yang Saling Mencaci Perkataannya - 200

326/423. Dari Abu Hurairah, dari Nabi *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda,

٤٢٣/٣٢٦ الْمُسْتَبَانُ مَا قَالَا ؛ فَعَلَى الْبَادِي ، مَا لَمْ يَعْتَقِدِ الْمَظْلُومَ .

“Dua orang yang saling mencaci perkataannya, maka wajib bagi yang memulainya (menyudahinya), sehingga tidak melampaui orang yang dizhalimi.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (570). [Muslim, 45-Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 68].

327/424. Dari Anas, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٢٤/٣٢٧ الْمُسْتَبَانُ مَا قَالَا ؛ فَعَلَى الْبَادِيءِ مَا لَمْ يَعْتَدِ الْمَظْلُومُ.

"Dua orang yang saling mencaci perkataannya, maka wajib bagi yang memulainya (menyudahi caciannya) sehingga orang yang dizhalimi itu melewati batas."

*Hasan shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah*.

328/425. Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٢٥/٣٢٨ أَتَذَرُونَ مَا الْعِصَّةُ؟ قَالُوا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ : نَقْلُ الْحَدِيثِ مِنْ بَعْضِ النَّاسِ إِلَى بَعْضٍ، لِيُفْسِدُوا بَيْنَهُمْ.

"Apakah kalian tahu apa kebohongan itu?" Mereka (para sahabat) menjawab, "Allah dan Rasul-Nya lebih mengetahuinya," Nabi bersabda, "Mengutip pembicaraan dari sebagian orang dan memberitahukannya kepada sebagian yang lain, dengan maksud agar supaya mereka merusak antara sesama mereka."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (84).

329/426. Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٢٦/٣٢٩ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا، وَلَا يَتَّبِعْ بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ.

"Sesungguhnya Allah Azza wa Jalla mewahyukan kepada saya agar engkau rendah hati, dan janganlah sebagian dari kamu menganiaya sebagian yang lain."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (570).

**175. Dua Orang yang Mencaci Adalah Dua Syetan yang  
Saling Menampilkan Kejelekan dalam Pembicaraannya dan  
Saling Berdusta -201**

330/427. Dari Iyadh ibnu Himar berkata, "Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٢٧/٣٣٠ وَإِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ وَلَا يَنْخَرِ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا سَبَّنِي فِي مَلَأٍ؛ هُمْ أَنْقَصُ مِنِّي، فَرَدَدْتُ عَلَيْهِ، هَلْ عَلَيَّ فِي ذَلِكَ جُنَاحٌ؟ قَالَ: الْمُسْتَبَانُ شَيْطَانَانِ يَتَهَاتَرَانِ وَيَتَكَادِبَانِ.

*"Sesungguhnya Allah mewahyukan kepada saya agar engkau saling rendah hati sehingga seseorang tidak menzhalimi orang lain dan tidak (pula) sombong terhadap orang lain." Saya berkata, "Wahai Rasulullah! beritahukan kepada saya sekiranya seseorang mencaci maki saya di tengah-tengah orang banyak, sedangkan mereka lebih lemah daripada saya, lalu saya membalasnya, apakah dalam hal itu saya mendapatkan balasan?" Rasulullah menjawab, "Dua orang yang saling mencaci adalah dua syetan yang saling berbuat buruk dalam pembicaraannya dan saling berdusta."*

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (570). [Muslim, 51-Kitab Al *Jannah*, hadits 94, tanpa kalimat paragraph caci-maki].

331/428. Iyadh berkata,

٤٢٨/٣٣١ وَكُنْتُ حَرَبًا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَهْدَيْتُ إِلَيْهِ نَاقَةً، قَبِلَ أَنْ أَسْلَمَ، فَلَمْ يَقْبَلْهَا، وَقَالَ: إِنِّي أَكْرَهُ زَبَدَ الْمُشْرِكِينَ.

"Saya pernah sangat marah kepada Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam ketika saya menghadihkan seekor unta kepada Nabi shallallahu 'alaihi wasallam sebelum saya masuk Islam. Lalu Nabi shallallahu 'alaihi wasallam tidak menerima hadiah tersebut dan bersabda, 'Sesungguhnya saya enggan untuk menerima hadiah-hadiah dari orang musyrik'."

*Shahih*, di dalam kitab *Shahih Abu Daud* (2690). [Abu Daud, 19-Kitab *Al Haraj*, 35- Bab *Fil Imam Yaqbalu Hadaaya Al Musyrikin*. Tirmidzi, 19- Kitab *As-Sairi*, 24- Bab *Fi Karahiyati Hadaya Al Musyrikin*].

### 176. Mencaci Maki Orang Muslim Itu Fasik – 202

332/429. Dari Sa'ad ibnu Malik, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ. ٤٢٩/٣٣٢

"Mencaci-maki orang muslim adalah fasik."

*Shahih*, di dalam kitab *Takhrijul-Hilal* (442). [Nasa'i, 37-Kitab *Tahrimud-Dam*, 27- Bab *Qitalul Muslim*. Ibnu Majah, 36- Kitab *Al Fitani*, 4- Bab *Sibabul Muslimi Fusuqun*, hadits 3914].

333/430. Dari Anas berkata,

لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحِشًا، وَلَا لَعَانًا، وَلَا سَبَابًا، كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْمُعْتَبَةِ: مَا لَهُ تَرَبَّ جِيبِنَهُ؟

"Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bukan seorang yang keji, bukan juga orang yang suka melaknat, dan bukan orang yang suka

mencaci-maki. Rasulullah ketika mencela mengucapkan, 'Kenapa keningnya berdebu ?''<sup>16</sup>

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (286). [Bukhari, 78-Kitab Al Adabu, 38- Bab Lam Yakunin-Nabiyyu Shallallahu 'Alaihi Wasallam Fahisyan].

334/431. Dari Abdullah ibnu Mas'ud, dari Nabi shallallahu Alaihi wasallam,

٤٣١/٣٣٤ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ ، وَقَتْلُهُ كُفْرٌ.

"Mencaci-maki seorang muslim adalah fasik, sedangkan membunuhnya adalah kufur."

*Shahih*, di dalam kitab *Takhrijul Halal* (442). [Bukhari, 2-Kitab Al Iman, 36- Bab Khauful Mukmini min An Yahbatha Amaluhu. Muslim, 1-Kitab Al Iman, hadits 116].

335/432. Dari Abu Dzarr berkata, "Saya mendengar Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٣٢/٣٣٥ لَا يَرْمِي رَجُلٌ رَجُلًا بِالْفُسُوقِ وَلَا يَرْمِيهِ بِالْكُفْرِ إِلَّا ارْتَدَّتْ عَلَيْهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبَهُ كَذَلِكَ.

'Seseorang diharamkan untuk menuduh fasik orang lain, dan juga tidak menuduhnya dengan kufur, maka jika tidak, tuduhan itu kembali kepada dirinya, sekiranya temannya yang dituduh itu tidak seperti yang dituduhkannya'."

---

<sup>16</sup> Kalimat ini sering disampaikan orang Arab. Mereka tidak bermaksud mendoakan hal jelek kepada orang yang diajak bicara (Mukhathab) dengan kalimat tersebut, sebagaimana mereka mengatakan: *Qaatalahullah*, menurut pendapat yang lain :

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2891). [Bukhari, 78-Kitab *Al Adab*, 38- Bab *Lam Yakunin-Nabiyyu Shallallahu 'Alaihi Wasallam Fahisyan*].

336/433. Abu Dzar mendengar Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٣٣/٣٣٦ مَنْ ادَّعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ فَقَدْ كَفَرَ وَمَنْ ادَّعَى قَوْمًا لَيْسَ هُوَ مِنْهُمْ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ، وَمَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكَفْرِ أَوْ قَالَ عَدُوَّ اللَّهِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَتْ عَلَيْهِ.

*"Barang siapa mengaku-ngaku dirinya kepada selain bapaknya dan dia tahu, maka sungguh telah kafir. Barang siapa mengaku dirinya dari suatu kaum yang dia sendiri bukan dari mereka, maka dia akan masuk neraka, dan barang siapa memanggil seseorang dengan kafir atau dia berkata, 'Musuh Allah', dan orang yang dipanggil itu tidak seperti yang dituduhkannya, maka apa yang dituduhkannya akan kembali kepadanya."*

*Shahih*, di dalam kitab *Ghayatul Maram* (266-267). [Bukhari, 61-Kitab *Al Manaqib*, 5- Bab *Haddatsana Abu Ma'mar*. Muslim, 1- Kitab *Al Iman*, hadits 112].

337/434. Dari 'Adi ibnu Tsabit berkata, "saya mendengar Sulaiman ibnu Shurad -seorang dari kalangan sahabat Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam*- berkata,

٤٣٤/٣٣٧ اسْتَبَّ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَغَضِبَ أَحَدُهُمَا، فَاشْتَدَّ غَضَبُهُ حَتَّى اتَّفَخَ وَجْهُهُ وَتَغَيَّرَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَأَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ الَّذِي يَجِدُ.

فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ الرَّجُلُ فَأَخْبَرَهُ بِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: [إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ١٣١٩/] تَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، فَقَالَ: أَتَرَى بِي بَأْسًا! أَمْجُنُونُ أَنَا؟ اذْهَبْ.

'Dua orang (saling) menganggap celaka di sisi Nabi shallallahu 'alaihi wasallam, lalu salah satunya marah sampai marahnya memuncak sehingga wajahnya berubah merah, kemudian Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, "Sesungguhnya saya mengetahui suatu kalimat sekiranya seseorang mengucapkannya niscaya apa yang dirasakannya (kemarahannya) menjadi hilang." Kemudian seorang laki-laki menghampirinya dan memberitahukan tentang sabda Nabi shallallahu 'alaihi wasallam dan berkata, '[Sesungguhnya Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda, 1319] "Berlindunglah kepada Allah dari godaan syetan yang terkutuk". Lalu dia menjawab, "Apakah engkau melihat aku bengis! apakah saya gila? Pergilah!"'

*Shahih*, [Bukhari, 78- Kitab Al Adab, 72- Bab Ma Yunha Minas-Sibabi wal-La'ni. Muslim, 45- Kitab Al Birru wash-Shilatu wal Adab, hadits 109].

## 177. Orang yang Tidak Menghadapi Manusia dengan Perkataannya - 203

338/436. Dari Aisyah berkata,

٤٣٦/٣٣٨ صَنَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، فَرَخَّصَ فِيهِ، فَتَنَزَّهَ عَنْهُ قَوْمٌ، فَلَبَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَخَطَبَ فَحَمَدَ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَتَنَزَّهُونَ عَنِ الشَّيْءِ أَصْنَعُهُ؟ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْلَمُهُمْ بِاللَّهِ وَأَشَدَّهُمْ لَهُ خَشْيَةً.



"Nabi shallallahu 'alaihi wasallam melakukan sesuatu, lalu memberi kemurahan dalam hal tersebut. Namun kaum itu justru menjauhkan diri dari sesuatu tersebut, kemudian sampai kepada Nabi shallallahu 'alaihi wasallam berita tersebut. Lalu Nabi berkhotbah dengan memuji kepada Allah dan bersabda, 'Mengapa satu kaum menjauhkan diri dari sesuatu yang saya lakukan? Demi Allah sesungguhnya saya adalah orang yang lebih mengetahui Allah dan orang yang paling takut kepada-Nya di antara mereka.'"

*Shahih*, [Bukhari, 78- Kitab Al Adab, 72- bab Ma Lam Yuwajihin-Nasi bil 'Itabi. Muslim, 43- Kitab Al Fadha'il, hadits 127).

### 178. Orang yang Berkata kepada Orang Lain, "Wahai Munafik!" Menurut Interpretasi yang Dilakukannya - 204

339/438. Dari Ali *radhiallahu 'anh*u berkata,

٤٣٨/٣٣٩ بَعَثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ وَكِلَانَا  
فَارِسٌ فَقَالَ انْطَلِقُوا حَتَّى تَبْلُغُوا رَوْضَةَ كَذَا وَكَذَا فَبِهَا امْرَأَةٌ مَعَهَا كِتَابٌ  
مِنْ حَاطِبٍ إِلَى الْمُشْرِكِينَ، فَأَتُونِي بِهَا.  
فَوَافَيْنَاهَا تَسِيرٌ عَلَى بَعِيرٍ لَهَا وَحَيْثُ وَصَفَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقُلْنَا الْكِتَابُ الَّذِي مَعَكَ؟ قَالَتْ مَا مَعِيَ كِتَابٌ فَبَحَثْنَا بِهَا وَبَعِيرُهَا  
فَقَالَ صَاحِبِي: مَا أَرَى فَقُلْتُ: مَا كَذَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لِأَجْرَدَتِكَ أَوْ لَتُخْرِجَنَّهُ، فَأَهْوَتْ بِيَدِهَا إِلَى حُجْرَتِهَا  
عَلَيْهَا إِزَارُ صُوفٍ، فَأَخْرَجَتْ فَأَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ  
عُمَرُ: خَانَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ، دَعْنِي أَضْرِبُ عُنُقَهُ!

قَالَ: مَا بِي إِلَّا أَنْ أَكُونَ مُؤْمِنًا بِاللَّهِ، وَأَرَدْتُ أَنْ تَكُونَ لِي عِنْدَ الْقَوْمِ يَدٌ،  
قَالَ: صَدَقَ، يَا عُمَرُ! أَوْ لَيْسَ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا؟ لَعَلَّ اللَّهَ أَطْلَعَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ:  
اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ وَجَبَتْ لَكُمْ الْجَنَّةُ.

فَدَمَعَتْ عَيْنَا عُمَرَ وَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ

*"Nabi shallallahu 'alaihi wasallam mengutus saya dan Az-Zubair ibnu Al Awwam, kami berdua sama-sama penunggang kuda, lalu Rasul bersabda, 'Pergilah sehingga kalian sampai pada suatu taman ini dan itu. Pada tempat tersebut terdapat seorang wanita yang membawa kitab dari seorang pengumpul kayu untuk orang-orang musyrik, maka bawalah dia pada saya'.*

Lalu kami bawa dia naik di atas untanya, sebagaimana yang diilustrasikan Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam kepada kami. Lalu kami tanyakan, 'Kitab yang kamu bawa di mana?' Wanita itu menjawab, 'Saya tidak membawa kitab'. Kemudian kami cari padanya dan untanya, lalu teman saya berkata, 'Saya tidak melihat'. Kemudian saya berkata, 'Nabi shallallahu 'alaihi wasallam tidak pernah berbohong, dan demi Dzat yang jiwa saya berada pada kekuasaannya! Sungguh saya akan menelanjangimu atau engkau mengeluarkan kitab itu'. Lalu sayaturunkan tangannya (sambil menggeledah) ke tempat ikatan sarungnya dan dia memakai sarung, dari bulu (*shuf*). Lalu saya keluarkan kemudian kami mendatangi Nabi shallallahu 'alaihi wasallam. Lalu Umar berkata, 'Dia telah mengkhianati Allah, Rasul-Nya dan orang-orang mukmin, biarlah saya potong lehernya!' Nabi bertanya, 'Apa yang mendorongmu?' Umar menjawab, 'Tidak ada yang mendorong saya kecuali saya beriman kepada Allah, dan saya ingin mempunyai tenggang rasa pada suatu kaum'. Nabi menjawab, 'Benar, wahai Umar!, bukankah dia telah mengikuti perang Badar? mudah-mudahan Allah melihat mereka'. Lalu nabi berkata, 'Berbuatlah apa yang engkau inginkan, sesungguhnya surga itu telah disiapkan atasmu'."

Kemudian kedua mata Umar meneteskan air mata dan dia berkata, "Allah dan Rasul-Nya lebih mengetahui."

*Shahih*, di dalam kitab *Shahih Abu Daud* (2381). [Bukhari, 56-Kitab *Al Jihad*, 141- Bab *Al Jasus*. Muslim, 44- Kitab *Fadha'ilish-Shahabati*, hadits 161).

### 179. Orang yang Berkata kepada Saudaranya, "Wahai Kafir!" - 205

340/439. Dari Abdullah ibnu Umar, bahwa Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٣٩/٣٤٠ أَيُّمَا رَجُلٍ قَالَ لِأَخِيهِ: كَافِرٌ، فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدَهُمَا.

"Siapa saja yang mengatakan kepada saudaranya, 'Wahai kafir!,' maka sungguh salah satunya kembali kepada ucapan tersebut."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2891). [Bukhari, 78-Kitab *Al Adabu*, 73- Bab *Man Kaffara Akhahu bi Ghairi Ta'wil*. Muslim, 1-Kitab *Al Iman*, hadits 111].

341/440. Dari Abdullah ibnu Umar, bahwa Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٤٠/٣٤١ إِذَا قَالَ لِلْآخَرِ: كَافِرٌ، فَقَدْ كَفَرَ أَحَدُهُمَا، إِنْ كَانَ الَّذِي قَالَ لَهُ كَافِرًا؛ فَقَدْ صَدَقَ؛ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَمَا قَالَ لَهُ فَقَدْ بَاءَ الَّذِي قَالَ لَهُ بِالْكَفْرِ.

"Apabila seseorang berkata kepada orang lain, 'Kafir!,' maka salah satunya telah kafir. Jika orang yang dikatakan kafir itu (benar) kafir, maka orang yang mengatakan itu benar. Jika orang yang dikatakan itu tidak

seperti yang dikatakannya, maka ucapan kufur tersebut kembali kepada diri orang yang mengatakannya.”

*Shahih*, (dari sumber yang sama). [Muslim, seperti arti hadits yang terdahulu].<sup>17</sup>

## 180. Gembira Atas Bencana yang Menimpa Musuh- 206

**342/441.** Dari Abu Hurairah, bahwa Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٤١/٣٤٢ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ سُوءِ الْقَضَاءِ ، وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ .

“Memohon perlindungan (kepada Allah) dari ketentuan yang jelek dan dari kegembiraan musuh atas kedukaan orang yang dimusuhinya.”

*Shahih*, di dalam kitab *Azh-Zhilal* (382, 383). [Bukhari, 80- Kitab *Ad-Da'awat*, 28- Bab *At-Ta'awuzh min Jahdil Bala'i*. Muslim, 48- Kitab *Adz-Dzikru wad-Dua'i*, hadits 53].

## 181. Menyia-nyiakan Harta - 207

**343/442.** Dari Abu Hurairah, bahwa Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

---

<sup>17</sup> Seperti itu pernyataannya!, dan hal ini merupakan perbuatan yang sangat gegabah. Adapun pensyarahan kitab ini, maka dia menisbatkan hadits tersebut (1/529) kepada Bukhari juga, namun redaksi yang ada pada Bukhari adalah redaksi sebelumnya, yang merupakan redaksi yang ringkas, sebagaimana yang engkau lihat!

٤٤٢/٣٤٣ إِنَّ اللَّهَ يَرْضَى لَكُمْ ثَلَاثًا، وَيَسْخَطُ لَكُمْ ثَلَاثًا؛ يَرْضَى لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا، وَأَنْ تُنَاصِحُوا مَنْ وَلَاهُ اللَّهُ أَمْرَكُمْ، وَيَكْرَهُ لَكُمْ: قِيلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةُ الْمَالِ.

“Sesungguhnya Allah telah meridhai bagimu tiga hal dan membenci tiga hal bagimu. Tiga hal yang diridhai Allah bagimu adalah menyembah-Nya dan tidak menyekutukan-Nya dengan sesuatu apapun, berpegang teguh pada agama Allah, dan saling memberi nasihat kepada pemimpin yang Allah jadikan pimpinan bagimu. Tiga hal yang Allah membenci bagimu yaitu, banyak bicara, banyak bertanya, dan menyalahkan harta.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (685). [Muslim, 30-Kitab *Al Aqdhiah*, hadits 10].

344/443. Dari Ibnu Abbas,

٤٤٣/٣٤٤ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ} [النور: ٣٩] قَالَ: فِي غَيْرِ إِسْرَافٍ وَلَا تَقْتِيرٍ.

—Menafsirkan firman Allah Azza wa Jalla, (Sesuatu apapun yang kamu nafkahkan/ dermakan, maka Allah akan menggantinya dan Dia-lah sebaik-baik pemberi rezeki (Qs. An-Nuur (24): 39)- berkata, “Tidak menghambur-hamburkan dan tidak juga pelit.”

*Shahih*, sanadnya.

## 182. Orang-orang yang Berbuat Tabdzir – 208

345/444. Dari Abu Al Ubaidain, ia berkata,

٤٤٤/٣٤٥ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ [هُوَ ابْنُ مَسْعُودٍ] عَنِ {الْمُبْذِرِينَ} ؟ قَالَ:  
الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي غَيْرِ حَقٍّ.

“Saya bertanya kepada Abdullah bin Mas’ud tentang orang-orang yang berbuat *tabdzir* (menyia-nyiakan harta).” Dia menjawab, “Yaitu orang-orang yang membelanjakan hartanya bukan dalam kebenaran.”

*Shahih*, sanadnya.

346/445. Dari Ibnu Abbas (orang-orang yang berbuat *tabdzir*) berkata,

٤٤٥/٣٤٦ الْمُبْذِرِينَ فِي غَيْرِ حَقٍّ.

“Yaitu orang-orang yang menyia-nyiakan hartanya bukan dalam kebenaran.”

*Shahih*, sanadnya.

## 183. Memperbaiki Rumah – 209

347/446. Dari Aslam berkata,

٤٤٦/٣٤٧ كَانَ عُمَرُ يَقُولُ عَلَى الْمَنِيرِ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَصْلِحُوا عَلَيْكُمْ  
مَثَاوِيَكُمْ، وَأَخِيفُوا هَذِهِ الْجَنَانَ قَبْلَ أَنْ تُخَيِّفُكُمْ؛ فَإِنَّهُ لَنْ يَنْدُو لَكُمْ  
مُسْلِمُوهَا، وَإِنَّا -وَاللَّهِ- مَا سَأَلْنَاكُمْ مِنْذُ عَادَتِنَاهُمْ.

“Umar pernah berbicara di atas mimbar, ‘Wahai sekalian manusia! perbaikilah rumah-rumah kalian dan takut-takutilah ular ular kecil (di dalam rumah) sebelum ia menakut-nakuti kalian, karena sesungguhnya tidak akan nampak bagi kalian orang-orang yang menyerah kepada ular-ular kecil tersebut, dan sesungguhnya kami –demi Allah- tidak pernah tunduk dengan mereka sejak kami memusuhi mereka.’”

*Shahih*, sanadnya dan kalimat terakhir dari hadits tersebut bisa dikatakan sebagai hadits *marfu'*. *Al Miskat*, pada revisi yang kedua (4139).

### 184. Nafkah dalam Membangun - 210

348/447. Dari Khabbab berkata,

٤٤٧/٣٤٨ إِنَّ الرَّجُلَ لَيُؤْجَرُ فِي كُلِّ شَيْءٍ ؛ إِلَّا الْبِنَاءَ.

“Sesungguhnya seseorang akan diberikan pahala dalam segala sesuatu yang diperbuatnya, kecuali membangun.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2831). Bukhari, dan akan diulang pada hadits nomor (187-Babu Man Banaa- 213).

### 185. Seseorang Bekerja Bersama Para Pkerjanya - 211

349/448. Dari Nafi' ibnu 'Ashim,

٤٤٨/٣٤٩ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو وَقَالَ لِابْنِ أَخِي لَهُ خَرَجَ مِنَ الْوَهْطِ: أَيْعْمَلُ عُمَالُكَ؟ قَالَ: لَا أَذْرِي! قَالَ: أَمَّا لَوْ كُنْتَ تَقْفِيًّا لَعَلِمْتَ مَا يَعْمَلُ عُمَالُكَ، ثُمَّ التَفَتَ إِلَيْنَا فَقَالَ:

إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا عَمِلَ مَعَ عُمَّالِهِ فِي دَارِهِ (وَقَالَ أَبُو عَاصِمٍ مَرَّةً: فِي مَالِهِ)  
كَانَ عَامِلًا مِنْ عَامِلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

“Bahwasanya dia mendengar Abdullah ibnu Amru berkata kepada anak saudara laki-lakinya (keponakannya) yang keluar dari kebun, ‘Apakah para pekerjamu sedang bekerja?’ Dia menjawab, ‘Saya tidak tahu!’ Ibnu Amru berkata, ‘Adapun sekiranya engkau cerdas, niscaya engkau tahu apa yang sedang dilakukan para pekerjamu’. Kemudian Ibnu Amru menoleh kepada kami lalu berkata, ‘Sesungguhnya seseorang apabila bekerja bersama para pekerjanya di rumahnya (Abu Ashim mengatakan dengan lafazh yang lain: Pada hartanya?), maka dia termasuk pekerja Allah Azza wa Jalla’.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (191).

## 186. Berlomba-lomba Meninggikan Bangunan-112

350/449. Dari Abu Hurairah, dari Rasulullah *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda,

٤٤٩/٣٥٠ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَتَطَاوَلَ النَّاسُ فِي الْبُنْيَانِ.

“Hari kiamat tidak akan bangkit sehingga orang-orang berlomba-lomba dalam meninggikan bangunan.”

*Shahih*, di dalam kitab *Al Irwa`* (1/32/3). Baihaqi, [Bukhari dalam, 92- Kitab *Al Fitān*, 25- Bab *Haddatsana Musaddad*].

351/450. Dari Al Hasan Al Bashri berkata,



٤٥٠/٣٥١ كُنْتُ أُدْخِلُ بُيُوتَ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، فَأَتَنَاوَلُ سَقْفَهَا بِيَدِي.

"Saya pernah masuk rumah-rumah para istri Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* pada masa khilafah Utsman ibnu Affan, lalu saya dapat memegang atapnya dengan tangan saya."

*Shahih*, sanadnya.

352/451. Dari Daud ibnu Qais berkata,

٤٥١/٣٥٢ رَأَيْتُ الْحُجُرَاتِ مِنْ جَرِيدِ النَّخْلِ؛ مَعْشَى مِنْ خَارِجِ بِمَسُوحِ الشَّعْرِ، وَأَظُنُّ عَرْضَ الْبَيْتِ مِنْ بَابِ الْحُجْرَةِ إِلَى بَابِ الْبَيْتِ نَحْوًا مِنْ سِتٍّ أَوْ سَبْعٍ أَذْرُعٍ، وَأَحْزَرَ الْبَيْتَ الدَّاخِلَ عَشْرَ أَذْرُعٍ، وَأَظُنُّ سَمَكَهُ بَيْنَ الثَّمَانِ وَالسَّبْعِ نَحْوَ ذَلِكَ، وَوَقَفْتُ عِنْدَ بَابِ عَائِشَةَ فَإِذَا هُوَ مُسْتَقْبِلُ الْمَغْرِبِ.

"Saya melihat kamar-kamar yang (terbuat) dari pelepah kurma, ditutup dari luarnya dengan tenunan kasar dari bulu, saya kira lebar rumah di pintu kamar sampai pintu rumah kurang lebih 6/7 dzira'<sup>18</sup> dan saya kira lebar rumah yang dalam 10 dzira', saya kira tinggi rumah tersebut antara 8 dan 7 dzira', dan saya berhenti di pintu Aisyah, tiba-tiba rumah itu menghadap ke Maghrib (Barat)."

*Shahih*, sanadnya.

---

<sup>18</sup> 1 dzira' adalah kurang lebih 47 cm (penerj)

## 187. Orang yang Membangun – 213

353/454. Dari Qais ibnu Abu Hazim berkata,

٤٥٤/٣٥٣ دَخَلْنَا حَبَابَ نَعُوذُهُ، وَقَدْ اكْتَوَى سَبْعَ كَبَاتٍ، فَقَالَ: إِنَّ أَصْحَابَنَا الَّذِينَ سَلَفُوا مَضَوْا وَلَمْ تَنْقُصْهُمْ الدُّنْيَا، وَإِنَّا أَصْبْنَا مَا لَا نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلَّا التُّرَابَ، وَلَوْ لَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَدْعُو بِالْمَوْتِ، لَدَعَوْتُ بِهِ.

ثُمَّ أَتَيْنَاهُ مَرَّةً أُخْرَى وَهُوَ يَنْبِي حَائِطًا لَهُ فَقَالَ:

إِنَّ الْمُسْلِمَ يُوجَرُ فِي كُلِّ شَيْءٍ يَنْفَعُهُ إِلَّا فِي شَيْءٍ يَجْعَلُهُ فِي التُّرَابِ.

“Kami berkunjung kepada Khabbab dalam rangka menjenguknya, dia telah menghanguskan dengan besi hangat tujuh bakaran, lalu Khabbab berkata, ‘Sesungguhnya para sahabat sebelum kita yang dahulu telah tiada dan mereka tidak kekurangan dengan dunia. Sesungguhnya kita mendapatkan sesuatu yang tidak mempunyai tempat baginya kecuali debu. Sekiranya Nabi *shallallahu ‘alaihi wasallam* tidak melarang kami berdoa untuk meminta kematian, maka niscaya aku berdoa meminta kematian’.”

*Shahih*, di dalam kitab *Shahih Abu Daud* (2721). [Bukhari, 75-Kitab *Al Maradh*, 19- Bab *Tamannal-Maridhu Al Maut*. Muslim, 48-Kitab *Adz-Dzikri wad-Dua`u*, hadits 12].

Kemudian kami datanginya (Khabbab) pada kesempatan lain dan dia sedang membangun tembok (pagarnya) lalu dia berkata, “Sesungguhnya orang muslim akan diberi pahala dalam segala sesuatu yang bermanfaat baginya, kecuali pada sesuatu yang dia jadikannya di atas tanah.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2831). Bukhari, dan periwayatnya sudah disebutkan (348).

354/456. Dari Abdullah ibnu Amru berkata,

٤٥٦/٣٥٤ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَأَنَا أَصْلِحُ خُصَالَنَا - فَقَالَ:  
مَا هَذَا؟ قُلْتُ: أَصْلِحُ خُصْنًا يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ: الْأَمْرُ أَسْرَعُ مِنْ ذَلِكَ.

"Nabi shallallahu 'alaihi wasallam lewat- dan Saya sedang memperbaiki rumah Saya yang terbuat dari kayu dan bambu lalu Rasulullah berkata, 'Apa yang engkau kerjakan?' Saya berkata, 'Saya memperbaiki rumah saya (yang terbuat dari kayu dan bambu) wahai Rasulullah!' Kemudian Rasulullah bersabda, 'Urusannya lebih cepat daripada masalah tersebut.'"

*Shahih*, di dalam kitab *At-Ta'liq Ar-Raghib* (4/132). [Abu Daud, 40- Kitab *Al Adab*, 157- Bab *Ma Ja'a fil Bina'i*. Tirmidzi, 34- Kitab *Az-Zuhdu*, 25- Bab *Ma Ja'a fi Qashril Amal*].

### 188. Rumah yang Luas - 214

355/457. Dari Nafi' ibnu Abdul Harits,

٤٥٧/٣٥٥ مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ، الْمَسْكَنُ الْوَاسِعُ، وَالْحَارُ الصَّالِحُ،  
وَالْمَرْكَبُ الْهَنِيُّ.

Dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam, "Termasuk kebahagiaan seseorang adalah rumah yang lebar, tetangga yang baik, dan kendaraan yang nyaman."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (282).

### 189. Mengukir Bangunan - 216

356/459. Dari Abu Hurairah, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam,

٤٥٩/٣٥٦ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَبْنِيَ النَّاسُ بُيُوتًا يُشَبِّهُونَهَا بِالْمَرَاكِيلِ.  
 قَالَ إِبْرَاهِيمُ: يَعْنِي الثِّيَابُ الْمُحْطَاطَةُ.

*"Hari kiamat bangkit jika manusia membangun rumah seperti baju-baju yang bergambar."*

Ibrahim berkata, "Maksudnya baju yang bergaris."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (279).

357/460. Dari Warrad (sekretaris Al Mughirah) berkata,

٤٦٠/٣٥٧ كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى الْمُغِيرَةِ: أَكْتُبْ إِلَيَّ مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَكَتَبَ إِلَيْهِ: إِنَّ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
 يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ  
 الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اَللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ  
 لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ، وَكُتِبَ إِلَيْهِ: إِنَّهُ كَانَ يَنْهَى عَنْ  
 قِيلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةِ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةِ الْمَالِ. وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عُقُوقِ  
 الْأُمَمَاتِ، وَوَادِ الْبَنَاتِ، وَمَنْعِ وَهَاتِ.

*"Muawiyah mengirim surat kepada Al Mughirah (isi suratnya), 'Tulislah kepada Saya apa yang engkau dengar dari Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam.' Lalu Al Mughirah menulis kepadanya, 'Sesungguhnya Nabi Allah shallallahu 'alaihi wasallam berdzikir tiap-tiap habis shalat,*

*"Laa Ilaaha Illallahu Wahdahu Laa Syarikalahu, Lahul-Mulku Walahul-Hamdu Wahuwa 'ala Kulli Syai'in Qadiir, Allahumma Laa Maani'a Limaa A'thaita walaa Mu'thiya Limaa Mana'ta, Walaa Yanfa'u Dzal Jaddi Minkal Jaddu."* (Tiada Tuhan selain Allah Yang Esa dan tiada sekutu bagi-Nya, Milik-Nya semua kerajaan dan milik-Nya

segala pujian, Dia-lah Yang Maha Kuasa atas segala sesuatu, Ya Allah tidak ada yang menghalangi kenikmatan yang telah Engkau berikan dan tidak ada yang memberi terhadap (kenikmatan) yang Engkau halangi, dan kekayaan (kekuatan) itu tidak bermanfaat bagi orang yang memilikinya untuk menolak (menghalangi) siksa engkau.” Al Mughirah juga menulis kepada Muawiyah, ‘Sesungguhnya Rasulullah *sallallahu ‘alaihi wasallam* melarang banyak berbicara, banyak bertanya, menyia-nyiakan harta, durhaka kepada para ibu, membunuh hidup-hidup anak perempuan, dan menahan (pemberian orang) agar diberikan kepadanya.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (196). [Bukhari, 81-Kitab *Ar-Riqaq*, 22- Bab *Maa Yukrahu min Qiila wa Qaala*. Muslim, 30- Kitab *Al Aqdhiyah*, hadits 12, 13. Muslim, 5-Kitab *Al Masajid*, hadits 137].

358/461. Dari Abu Hurairah berkata, “Rasulullah *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda,

٤٦١/٣٥٨ لَنْ يُنَجِّيَ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ قَالُوا وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ  
وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَّعَمِدَنِي اللَّهُ مِنْهُ بِرَحْمَةٍ فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَعِدُّوا وَرَوْحُوا  
وَشَيْءٌ مِنَ الدَّلْجَةِ وَالْقَصْدِ الْقَصْدُ، تَبَلُّغُوا.

‘Amal seseorang di antara kalian tidak akan bisa menyelamatkan pelakunya.’ Para sahabat bertanya, ‘Engkau juga wahai Rasulullah?’ Rasulullah *shallallahu ‘alaihi wasallam* menjawab, ‘Saya juga (tidak bisa menyelamatkan), hanya saja jika Allah melindungi Saya dengan rahmat-Nya, maka bersungguh-sungguhlah dan dekatkanlah dirimu (dari kebaikan). Pergilah dan bertolaklah sedikit dari kegelapan, maka ikutilah jalan pertengahan (dalam kesempurnaan), maka niscaya kalian akan sampai.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2602). [Bukhari, 81-Kitab *Ar-Riqaq*, 18- Bab *Al Qashdu wal Musyawarah ‘alal Amal*. Muslim. 50- Kitab *Shifatul Munafiqina wa Ahkamihim*, hadits 71, 76].

359/462. Dari Aisyah istri Nabi shallallahu 'alaihi wasallam berkata,

٤٦٢/٣٥٩ دَخَلَ رَهْطٌ مِنَ الْيَهُودِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: السَّأَمُ عَلَيْكُمْ، قَالَتْ عَائِشَةُ فَفَهَمْتُهَا، فَقُلْتُ: وَعَلَيْكُمْ السَّأَمُ وَاللَّعْنَةُ، قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَهْلًا يَا عَائِشَةُ! إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الرَّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ قُلْتُ وَعَلَيْكُمْ.

"Sekelompok orang Yahudi masuk kepada Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam lalu berkata, 'Semoga kematian itu atas kalian.'" Aisyah berkata, "Saya memahami maksud perkataan mereka, lalu Saya berkata, 'Semoga kematian dan laknat itu atas kalian.'" Aisyah berkata, "Kemudian Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam berkata, 'Jangan terburu-terburu wahai Aisyah!, Sesungguhnya Allah menyenangi lemah-lembut dalam segala urusan.'" Lalu saya berkata, "Wahai Rasulullah! bukankah engkau mendengar apa yang mereka katakan?" Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam menjawab, "Aku telah mengatakan, Wa'alaikum (semoga (kecelakaan) menimpa kalian)."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (537). [Bukhari, 78-Kitab Al Adab, 35- Bab Ar-Rifqu fil Amri Kullihi. Muslim : 39- Kitab As-Salam, hadits 10, 11].

360/463. Dari Jarir ibnu Abdullah, Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٦٣/٣٦٠ مَنْ يَحْرُمُ الرَّفْقَ يَحْرُمُ الْخَيْرَ.

*"Barang siapa dihalangi (dari) kelemahan lembut, maka dia dihalangi (dari) kebaikan."*

*Shahih*, di dalam kitab *At-Ta'liqatul Hisan* (549). [Muslim, 45-Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 74, 75].

361/464. Dari Abu Ad-Darda', dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam berkata,

٤٦٤/٣٦١ مَنْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ فَقَدْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَنْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ فَقَدْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الْخَيْرِ. أَثْقَلُ شَيْءٍ فِي مِيزَانِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُسْنُ الْخُلُقِ وَإِنَّ اللَّهَ لَيَغْضُ الْفَاحِشَ الْبَذِيَّ.

*"Barang siapa diberikan keberuntungan baginya dari sifat lemah lembut, maka sungguh dia telah diberikan kebaikan. Barang siapa tidak diberikan keberuntungan baginya dari sifat lemah lembut, maka dia sungguh telah dihalangi dari kebaikan. Sesuatu yang paling berat dalam timbangan orang mukmin pada hari kiamat adalah akhlak yang baik. Sesungguhnya Allah sangat membenci orang yang keji dan berakhlak buruk."*

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (519, 876).

362/365. Dari Aisyah, Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٣٦٥/٣٦٢ أَقْلُوا ذَوِي الْهَيْئَاتِ عَثَرَاتِهِمْ.

*"Tutupilah ketergelinciran (dalam kesalahan) orang-orang yang baik perangnya (orang yang berwibawa)."*

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (638). [Abu Daud, 37-Kitab *Al Hudud*, 5- Bab *As-Satru 'ala Ahlil Hudud*].

363/466. Dari Anas, Nabi shallallahu 'alaihi wasallam berkata,

٤٦٦/٣٦٣ لَا يَكُونُ الْخُرْقُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَأْنُهُ، وَإِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ  
الرَّفْقَ.

"Kebodohan itu terdapat didalam perbuatan tercela, dan sesungguhnya Allah Maha Lembut dan senang terhadap sifat lemah lembut."

*Shahih*, di dalam kitab *At-Ta'liq Ar-Raghib* (3/262). [Tirmidzi, 25- Kitab *Al Birru wash-Shilah*, 47- Bab *Ma Ja'a fil Fuhsyi wat Tafahusy*. Ibnu Majah, 37- Kitab *Az-Zuhdu*, 17- Bab *Al Haya'u*, hadits 4185].

364/467. Dari Abu Said Al Khudri berkata,

٤٦٧/٣٦٤ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ حَيَاءً مِنَ الْعَذْرَاءِ  
فِي حَدْرَهَا، وَكَانَ إِذَا كَرِهَ شَيْئًا عَرَفْنَاهُ فِي وَجْهِهِ.

"Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam adalah sangat pemalu melebihi seorang perawan dalam pingitannya. Apabila beliau sedang membenci sesuatu, maka kami mengetahui dari raut mukanya." *Shahih*, di dalam kitab *Mukhtasharus-Syama'il* (Bukhari, 78-Kitab *Al Adabu*, 72- Bab *Man Lam Yuwajih An-Nasu bil-Itabi*. Muslim, 43- Kitab *Al Fadha'il*, hadits 67].

365/469. Aisyah radhiallahu 'anha berkata,

٤٦٩/٣٦٥ كُنْتُ عَلَى بَعِيرٍ فِيهِ صَعُوبَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
عَلَيْكَ بِالرَّفْقِ فَإِنَّ الرَّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ وَلَا يُتَزَعُ مِنْ شَيْءٍ  
إِلَّا شَأْنُهُ.



“Saya pernah naik unta yang agak susah dikendalikan, lalu Nabi shallallahu ‘alaihi wasallam bersabda, ‘Engkau harus lemah lembut (jangan berlaku kasar), karena sesungguhnya kelembutan tidak ada pada sesuatu kecuali yang telah dihiasinya, dan tidaklah kelembutan itu dapat dilepaskan dari sesuatu kecuali yang tercela”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (524). [Muslim, Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 79].

366/470. Abu Hurairah berkata, “Rasulullah shallallahu ‘alaihi wasallam bersabda,

٤٧٠/٣٦٦ وَإِيَّاكُمْ وَالشُّعْ فَإِنَّهُ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ سَفَكُوا دِمَائَهُمْ  
وَقَطَعُوا أَرْحَامَكُمْ وَالظُّلْمَ ظَلَمَاتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.  
(وَأِيَّاكُمْ وَالْفَحْشَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَاحِشَ الْمُتَفَحِّشَ / ٤٨٧)

‘Hindarilah kekikiran, karena kekikiran telah membinasakan umat sebelum kamu. Mereka menumpahkan darah mereka (sendiri) dan memutuskan hubungan tali silaturrahim di antara mereka. Ketahuilah! Sesungguhnya kezhaliman adalah kegelapan (membawa kesengsaraan) di hari kiamat.’

[Hindarilah berlaku keji, karena sesungguhnya Allah tidak menyenangi orang yang keji dan yang memerintahkan kekejian /487].”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (858). [tidak tercantum dalam *Kutubus-Sittah*], tetapi hadits tersebut dari Jabir di *shahih* Muslim, 45- Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 56].<sup>19</sup>

---

<sup>19</sup> Saya berkata, “Hadits tersebut akan disebutkan dalam kitab ini dari Jabir dengan nomor (373/483).”

## 191. Sederhana dalam Penghidupan – 218

367/471. Katsir ibnu Ubaid berkata,

٤٧١/٣٦٧ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالَتْ:  
أَمْسِكْ حَتَّى أَخِيطَ نَقَبَتِي، فَأَمْسَكْتُ، فَقُلْتُ: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! لَوْ خَرَجْتُ  
فَأَخْبَرْتُهُمْ لَعَدُوهُ مِنْكَ بُخْلًا! قَالَتْ: أَبْصُرْ شَأْنَكَ؛ إِنَّهُ لَا جَدِيدَ لِمَنْ لَا  
يَلْبَسُ الْخَلَقَ.

“Saya mengunjungi Aisyah -*ummul mukminin radhiallahu ‘anha-* lalu dia berkata, “Peganglah sehingga Saya menjahit kebaya saya’ Lalu Saya memegangnya, kemudian berkata, ‘Wahai *ummul mukminin!* sekiranya saya keluar lalu memberitahukan (hal ini) kepada mereka, maka niscaya mereka menganggap engkau bakhil!’ Aisyah berkata, ‘Lihatlah dirimu, sesungguhnya tidak ada yang baru bagi orang yang tidak memakai pakaian yang telah usang.”

*Hasan sanadnya.*

## 192. Sesuatu yang Diberikan kepada Seorang Hamba Atas Sikap Lemah Lembutnya – 219

368/472. Dari Abdullah ibnu Mughaffal, dari Nabi *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda,

٤٧٢/٣٦٨ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يَحِبُّ الرِّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَيْهِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ.

“Sesungguhnya Allah Maha lembut dan menyayangi kelemahan, dan memberikan kepadanya apa yang tidak diberikan pada kekerasan.”

*Shahih*, di dalam kitab *Ar-Raudhun-Nadhir* (36, 764). [Abu Daud, 40- Kitab *Al Adab*, 50- Bab *Ar-Rifqu*].

### 193. Bersikap Tenang – 220

369/473. Anas bin Malik berkata, “Nabi shallallahu ‘alaihi wasallam bersabda,

٤٧٣/٣٦٩ يَسْرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا، وَسَكُنُوا وَلَا تُتَفَرُّوا.

‘Permudahlah, jangan kamu mempersulit, berikanlah ketenangan dan jangan kamu menakut-nakuti.’”

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1151). [Bukhari, 78-Kitab *Al Adab*, 80- Bab *Qaulun-Nabiyi Yassiru wala Tu’assir*. Muslim, 72-Kitab *Al Jihad was-Sairi*, hadits 8].

### 194. Kebodohan – 221

“Telah dijelaskan pada hadits Aisyah yang terdahulu dengan nomor (365/469).”

### 195. Membuat (Memperbanyak) Harta – 222

370/478. Dari Al Harits ibnu Laqith berkata,

٤٧٨/٣٧٠ كَانَ الرَّجُلُ مِنَّا تُتَّجُّ فَرَسُهُ فَيَنْحَرُّهَا، فَيَقُولُ: أَنَا أَعِيشُ حَتَّى أَرْكَبَ هَذَا؟ فَجَاءَنَا كِتَابُ عُمَرَ: أَنْ أَصْلِحُوا مَا رَزَقَكُمُ اللَّهُ؛ فَإِنْ فِي الْأَمْرِ تَنَفُّسًا.

Seseorang di antara kita kudanya melahirkan lalu dia menyembelihnya, kemudian dia berkata, "Selama Saya hidup Saya menunggang kuda ini." Lalu datang surat Umar kepada kami, "Hendaknya kalian memperbaiki apa yang telah dianugerahkan Allah, karena sesungguhnya dalam suatu urusan terdapat masa untuk bernafas (istirahat)."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* nomor (9).

371/479. Dari Anas bin Malik, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٧٩/٣٧١ إِنْ قَامَتِ السَّاعَةُ وَبِيدَ أَحَدِكُمْ فَسِيلَةٌ فَإِنْ اسْتَطَاعَ أَنْ لَا يَقُومَ حَتَّى يَغْرِسَهَا، فَلْيَغْرِسَهَا.

"Jika hari kiamat itu bangkit sementara salah seorang di antara kalian masih memegang pohon kurma kecil, jika dia mampu (tahu) bahwa hari kiamat tidak akan bangkit terlebih dahulu sampai dia menanam pohon tersebut, maka dia akan menanam pohon itu."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (9).

## 196. Doa Orang yang Teraniaya - 223

372/481. Dari Abu Hurairah, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٨١/٣٧٢ ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ؛ دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ.

"Ada tiga doa yang akan dikabulkan Allah, yaitu doa orang yang teraniaya, doa orang yang sedang bepergian, serta doa orang tua kepada anaknya."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (598). [Ibnu Majah, 34-Kitab *Ad-Dua`u*, 11- Bab *Da'watul Walidi wa Da'watul Mazhlumi*, hadits 3862].

## 197. Penganiayaan - 225

373/483. Dari Jabir ibnu Abdillah berkata, "Rasulullah *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٨٣/٣٧٣ اتَّقُوا الظُّلْمَ، فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشُّحَّ، فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ.

'Hindarilah kezhaliman, karena kezhaliman adalah kegelapan (membawa kesengsaraan) pada hari kiamat, dan jauhanlah kekikiran karena kekikiran telah membinasakan kaum sebelum kalian, yang mendorong mereka untuk saling menumpahkan darah mereka sendiri dan menghalalkan apa yang telah diharamkan oleh diri mereka sendiri."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (858). [Muslim, 45-Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adabu*, hadits 56].

374/485. Dari Ibnu Umar, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٨٥/٣٧٤ الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

*"Kezhaliman adalah kegelapan (membawa kesengsaraan) pada hari kiamat."*

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (858). [Bukhari, 46-Kitab Al Mazhalim, 8- Bab Azh-Zhulmu Zhulumatun Yaumul Qiyamah. Muslim: 45-Kitab Al Birru wash-Shilatu wal Adab, hadits 57].

**375/486.** Dari Abu Said, dari Rasulullah shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٨٦/٣٧٥ إِذَا خَلَصَ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ حُبِسُوا بِقَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيَتَقَاصُونَ مَظَالِمَ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا، حَتَّى إِذَا تُقُوا وَهَذُبُوا أُذُنَ لَهُمْ بِدُخُولِ الْجَنَّةِ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَأَحَدُهُمْ بِمَنْزِلَةٍ أَدْلُ مِنْهُ فِي الدُّنْيَا.

*"Apabila orang-orang mukmin telah terbebas dari neraka, maka mereka ditahan di jembatan antara surga dan neraka, lalu mereka menceritakan kezhaliman yang terjadi di antara mereka di dunia, sehingga apabila mereka bersih dan bebas dari kezhaliman tersebut, mereka diizinkan masuk surga. Demi dzat yang jiwa raga Muhammad berada pada kekuasaan-Nya! Sungguh salah seorang di antara mereka di rumahnya lebih mengetahui kezhaliman tersebut di dunia."*

*Shahih*, di dalam kitab *Azh-Zhilal* (875). [Bukhari, 46-Kitab Al Mazhalim, 1- Bab Qishashul Mazhalim].

**376/489.** Abu Adh-Dhuha berkata,

٤٨٩/٣٧٦ اجْتَمَعَ مَسْرُوقٌ وَشَتِيرٌ بِنُ شَكْلِ فِي الْمَسْجِدِ، فَتَقَوَّضَ إِلَيْهِمَا حَلَقُ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ مَسْرُوقٌ: لَا أَرَى هَؤُلَاءِ يَجْتَمِعُونَ إِلَيْنَا، إِلَّا لِيَسْتَمِعُوا

مَتَا خَيْرًا، فَإِنَّمَا أَنُ تُحَدِّثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فَأُصَدِّقُكَ أَنَا، وَإِنَّمَا أَنُ أُحَدِّثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فَتُصَدِّقُنِي؟ فَقَالَ: حَدِّثْ، يَا أَبَا عَائِشَةَ! قَالَ: هَلْ سَمِعْتَ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: الْعَيْنَانِ يَزْنِيَانِ، وَالْيَدَانِ تَزْنِيَانِ، وَالرِّجْلَانِ يَزْنِيَانِ، وَالْفَرْجُ يُصَدِّقُ ذَلِكَ أَوْ يُكَذِّبُهُ! فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَأَنَا سَمِعْتُهُ، قَالَ: فَهَلْ سَمِعْتَ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: مَا فِي الْقُرْآنِ الْحَلَالِ وَالْحَرَمِ، وَأَمْرٌ وَنَهْيٌ، مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى} [النحل: ٩٠]؟ قَالَ: نَعَمْ، وَأَنَا قَدْ سَمِعْتُهُ، قَالَ: فَهَلْ سَمِعْتَ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةُ أُسْرِعُ فَرَجًا مِنْ قَوْلِهِ: {وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا} [الطلاق: ٢]؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَأَنَا قَدْ سَمِعْتُهُ، قَالَ: فَهَلْ سَمِعْتَ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةُ أَشَدُّ تَفْوِيضًا مِنْ قَوْلِهِ: {يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ} [الزمر: ٥٣]؟ قَالَ: نَعَمْ، وَأَنَا سَمِعْتُهُ.

"Masruq dan Syutair ibnu Syakl berkumpul di masjid, lalu orang-orang yang berada di masjid berkumpul pada keduanya. Kemudian Masruq berkata, 'Saya berpendapat bahwa mereka berkumpul kepada kami kecuali mereka (ingin) mendengarkan kebaikan dari kami. Oleh karena itu apakah engkau meriwayatkan dari Abdullah lalu Saya membenarkanmu atau Saya meriwayatkan dari Abdullah lalu engkau membenarkan Saya?.' Kemudian Syutair menjawab, 'Ceritakanlah (riwayatkanlah) wahai Abu Aisyah!.' Masruq berkata, 'Apakah engkau mendengar Abdullah berbicara, bahwa dua mata itu berzina, dua tangan itu berzina, dua kaki itu berzina, dan kemaluan membenarkannya atau mengingkarinya!.' Syutair menjawab, 'Betul.' Lalu Syutair berkata, 'Saya telah mendengarnya.' Masruq berkata, 'Apakah engkau mendengar Abdullah berbicara bahwa, tidak terdapat dalam Al Qur'an ayat yang lebih mencakup tentang halal dan haram, perintah dan larangan daripada ayat ini, (Sesungguhnya Allah perintah [agar

manusia] berlaku adil, berbuat baik dan memberi [sedekah] kepada kerabatnya) {Qs. An-Nahl (16): 90}?’ Syutair menjawab, ‘Ya, dan Saya sungguh mendengarnya.’ Masruq berkata, ‘Apakah engkau mendengar Abdullah mengatakan bahwa, tidak terdapat di dalam Al Qur`an ayat yang menerangkan keluasan jalan keluar yang lebih cepat dari firman-Nya, (Barang siapa bertakwa kepada Allah, maka Allah akan menjadikan baginya jalan keluar)(Qs. Ath-Thalaaq(65): 2]}?’ Syutair menjawab, ‘Betul, dan Saya telah mendengarnya.’ Masruq berkata, ‘Apakah engkau mendengar Abdullah mengatakan bahwa, tidak terdapat dalam Al Qur`an ayat yang paling kuat tentang penyerahan diri dari firman Allah, (Wahai hamba-hamba-Ku yang berlebih-lebihan (melewati batas) kepada diri mereka janganlah kamu berputus asa dari rahmat Allah) [Qs. Az-Zumar (39): 53] Syutair menjawab, ‘Betul, dan saya mendengarnya.”’

*Hasan sanadnya.*

377/490. Dari Abu Dzarr, dari Nabi shallallahu ‘alaihi wasallam, dari Allah Subhanahu wa Ta’ala berfirman,

٤٩٠/٣٧٧ (يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَّمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ مُحَرَّمًا بَيْنَكُمْ فَلَا تَظَالَمُوا) .

(يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ الَّذِينَ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ وَلَا أُبَالِي فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ) .

(يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطْعِمُونِي أَطْعِمَكُمْ ،  
يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُونِي أَكْسُكُمْ )

(يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّكُمْ كَانُوا عَلَى أَتَقَى قَلْبِ عَبْدٍ مِنْكُمْ لَمْ يَزِدْ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا، لَوْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ ؛



لَمْ يَنْقُصْ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا، وَلَوْ اجْتَمَعُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ مَا سَأَلَ، لَمْ يَنْقُصْ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا؛ إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْبَحْرُ فِيهِ الْخَيْطُ غَمَسَةً وَاحِدَةً.

(يَا عِبَادِي! إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَجْعَلُهَا عَلَيْكُمْ؛ فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ؛ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يُلُومُ إِلَّا نَفْسَهُ).

كَانَ أَبُو إِدْرِيسَ، إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ، جَثَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ.

*"Wahai hamba-hamba-Ku! Sesungguhnya Aku mengharamkan kezhaliman atas diri-Ku, dan Aku haramkan kezhaliman itu bagimu, maka janganlah kamu saling menzhalimi.*

*Wahai hamba-hamba-Ku! sesungguhnya kalian itu melakukan kesalahan pada waktu malam dan siang hari dan Aku mengampuni semua dosa, Aku tidak peduli, maka mohon ampunlah kepada-Ku, Aku akan mengampuni dosa-dosa kamu.*

*Wahai hamba-hamba-Ku!, kamu semua itu merasa lapar kecuali orang yang Aku berikan makan, maka mintalah makanan kepada-Ku, Aku akan berikan makanan untukmu."*

*[Wahai hamba-hamba-Ku !]<sup>20</sup> kamu semua telanjang kecuali yang Aku berikan pakaian baginya, maka mintalah pakaian kepada-Ku, Aku akan memberikan pakaian untukmu.*

*Wahai hamba-hamba-Ku ! sekiranya orang yang terdahulu dan orang yang terakhir darimu, baik manusia-manusia atau semua jin, mereka semua berada pada titik takwa yang tertinggi dari hati seorang hamba di antara kami, maka hal itu menambah sedikitpun dari kerajaan-Ku. Jika mereka berada pada titik kenistaan yang dilakukan seseorang, maka tidak mengurangi sedikitpun dari kerajaan-Ku. Sekiranya mereka berkumpul di*

---

<sup>20</sup> Dari naskah asli kata-kata tersebut tidak tercantum, dan ia tercantum dalam maraji-maraji' yang mengeluarkan hadits seperti *Shahih* Muslim dan yang lain.

satu pelataran, lalu mereka memohon kepada-Ku, maka Aku pasti memberikan kepada setiap orang dari mereka apa yang ia minta, dan hal itu tidak akan mengurangi sedikitpun dari kerajaan-Ku, kecuali seperti berkurangnya air laut jika dimasukkan jarum jahit ke dalamnya sekali celupan."

Wahai hamba-hamba-Ku! Semua itu tidak lain adalah amal-amal kalian yang Aku jadikan<sup>21</sup> atas kalian, barang siapa mendapatkan kebaikan, maka hendaknya dia memuji Allah dan barang siapa mendapatkan selain kebaikan, maka janganlah mencela kecuali dirinya sendiri."

Abu Idris apabila meriwayatkan hadits ini, maka dia duduk sambil membungkukkan badannya (sambil memegang kedua lututnya).<sup>22</sup>

*Shahih*, di dalam kitab *At-Ta'liq Ar-Raghib* (2/8/618). [Muslim, 45- Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 55].

## 198. Kaffarah (Pelebur Dosa) bagi Orang Sakit - 226

378/492. Dari Abu Said Al Khudri dan Abu Hurairah, dari Nabi shallallahu 'alaihi wasallam bersabda,

٤٩٢/٣٧٨ مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حَزَنٍ وَلَا أَذًى وَلَا غَمٍّ حَتَّى الشَّوْكَةِ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ.

"Tidaklah seorang muslim ditimpa kelelahan, penyakit, kegundahan, kesusahan, godaan, dan kesedihan sampai duri yang mengenai kakinya kecuali Allah akan mengampuni dosa-dosanya."

*Shahih* di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2503). [Bukhari, 75-Kitab *Al Maradh*, 1- Babu *Ma Ja'a fi Kaffaratil Maradh*. Muslim, 45- Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adabu*, hadits 52].

---

<sup>21</sup> Dalam *Shahih* Muslim, "Yang Aku Hitung untuk kamu"

<sup>22</sup> Untuk menghormati hadits tersebut.

379/493. Dari Said berkata,

٤٩٣/٣٧٩ كُنْتُ مَعَ سَلْمَانَ - وَعَادَ مَرِيضًا فِي كِنْدَةَ - فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ  
قَالَ: أَبَشِّرْ، فَإِنَّ مَرَضَ الْمُؤْمِنِ يَجْعَلُهُ اللَّهُ لَهُ كَفَّارَةً وَمُسْتَعْتَبًا، وَإِنْ مَرَضَ  
الْفَاجِرُ كَالْبَعِيرِ عَقَلَهُ أَهْلُهُ، ثُمَّ أَرْسَلُوهُ، فَلَا يَذَرِي لِمِ عَقْلٍ وَلِمِ أَرْسَلِ.

"Saya bersama Salman -dan dia membesuk orang sakit di Kindah- tatkala dia masuk kepada orang yang sakit tersebut, dia berkata, 'Bergembiralah, karena sakitnya orang mukmin Allah jadikan sebagai pelepas dosa (*kaffarah*) dan sebagai istirahat baginya. Sedangkan sakitnya orang yang jahat seperti unta yang diikat pemiliknya, kemudian mereka melepaskannya, maka tidak diketahui mengapa pemiliknya mengikat dan mengapa pemiliknya melepaskannya.'"

*Shahih* sanadnya.

380/494. Dari Abu Hurairah, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٩٤/٣٨٠ لَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي جَسَدِهِ، وَأَهْلِهِ، وَمَالِهِ،  
حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ.

"Selama bencana itu masih ada pada seorang mukmin laki-laki dan perempuan, baik pada tubuhnya, keluarganya dan hartanya, sampai jika dia bertemu Allah, maka dia dalam keadaan tidak mempunyai kesalahan."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (2280). [Tirmidzi, 34-Kitab *Az-Zuhdu*, 57- Bab *Ma Ja'a fis Shabri 'alal Bala'i*].

381/495. Abu Hurairah berkata, "Seorang Arab Badui datang, lalu Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bertanya,

٤٩٥/٣٨١ هَلْ أَخَذْتُكَ أُمِّ مِلْدَمٍ؟ قَالَ: وَمَا أُمِّ مِلْدَمٍ؟ قَالَ: حَرٌّ بَيْنَ الْجِلْدِ وَاللَّحْمِ، قَالَ: لَا، قَالَ: وَمَا الصُّدَاعُ؟ قَالَ: رِيحٌ تَعْتَرِضُ فِي الرَّأْسِ، وَتَضْرِبُ الْعُرُوفَ، قَالَ: لَا، قَالَ: فَلَمَّا قَامَ قَالَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، أَيْ: فَلْيَنْظُرْهُ.

‘Apakah kamu pernah ditimpa *ummu mildan* (demam)?’ Dia bertanya, ‘Apa *ummu mildan* itu?’ Nabi menjawab, ‘Panas yang terjadi antara kulit dan daging.’ Dia menjawab, ‘Tidak pernah.’ Nabi bertanya, ‘Apakah kamu pernah pusing (*Shudaa*)?’ Dia bertanya, ‘Apa itu *shuda*?’ Nabi menjawab, “Angin yang berputar-putar di kepala dan merusak urat syaraf” dia menjawab, ‘Tidak pernah.’ Abu Hurairah berkata, “Tatkala Nabi berdiri, maka beliau bersabda, ‘Barang siapa ingin melihat salah seorang penghuni neraka.’ Maksudnya, maka lihatlah orang itu.”

*Hasan shahih* di dalam kitab *At-Ta’liqatul Hisan ‘alal Ihsanin* (2905). [tidak tercantum dalam *Kutubus-Sittah*].

## 199. Membesuk tengah Malam<sup>23</sup> – 227

382/497. Dari Aisyah *radhiyallahu ‘anha*, dari Nabi *shallallahu ‘alaihi wasallam* bersabda,

٤٩٧/٣٨٢ إِذَا اشْتَكَى الْمُؤْمِنُ، أَخْلَصَهُ اللَّهُ كَمَا يُخْلِصُ الْكَافِرُ حُبَّ الْحَدِيدِ .

<sup>23</sup> Harap diingat bahwa judul yang ditulis oleh pengarang itu berada di kitab yang lain.

"Apabila seorang mukmin mengadu (kepada Allah), maka Allah membersihkan dia (dari dosa) sebagaimana tukang besi membersihkan besi yang buruk."

*Shahih*, di dalam kitab *Ash-Shahihah* (1257).

383/498. Dari Aisyah *radhiyallahu 'anha*, dari Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* bersabda,

٤٩٨/٣٨٣ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصَابُ بِمُصِيبَةٍ -وَجَعَّ أَوْ مَرَضٌ- إِلَّا كَانَ كَفَّارَةً ذُنُوبِهِ؛ حَتَّى الشُّوْكَ يُشَاكُهَا، أَوْ النَّكْبَةُ.

"Tidak ada seorang muslim yang ditimpa musibah -sakit- kecuali sakitnya itu menjadi pelebur bagi dosa-dosanya, sampai duri yang mengenai kakinya atau satu cobaan."

*Shahih*, di dalam kitab *Ar-Raudhun-Nadhir* (819). [Bukhari, 75-Kitab *Al Maradh*, 1- Bab *Ma Ja'a fi Kaffaaratil Maradh*. Muslim, 45-Kitab *Al Birru wash-Shilatu wal Adab*, hadits 49].

384/499. Dari Aisyah binti Sa'ad, bahwasanya bapaknya berkata,

٤٩٩/٣٨٤ اشْتَكَيْتُ بِمَكَّةَ شَكْوَى شَدِيدَةً، فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَأَتْرُكُ مَالًا، وَإِنِّي لَمْ أَتْرُكْ إِلَّا ابْنَةً وَاحِدَةً، أَفَأَوْصِي بِثُلْثِي مَالِي وَأَتْرُكُ الثُّلُثَ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: أَوْصِي بِالنِّصْفِ وَأَتْرُكْ لَهَا النِّصْفَ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَأَوْصِي بِالثُّلُثِ وَأَتْرُكُ الثُّلُثَيْنِ؟ قَالَ: الثُّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِي، ثُمَّ مَسَحَ وَجْهِي وَبَطْنِي، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ! اشْفِ سَعْدًا، وَأَتَمِّ لَهُ هِجْرَتَهُ.

فَمَا زِلْتُ أَجْدُ بَرْدَ يَدِهِ عَلَى كَبْدِي فِيمَا يُخَالِ إِلَيَّ، حَتَّى السَّاعَةِ.

"Saya tertimpa musibah yang dahsyat ketika di kota makkah, lalu datanglah Nabi *shallallahu 'alaihi wasallam* menjenguk Saya, lalu saya berkata, 'Wahai Rasulullah! sesungguhnya Saya niscaya meninggalkan harta, dan hanya mempunyai satu anak perempuan. Apakah saya berwasiat dengan 2/3 harta saya dan Saya tinggalkan 1/3nya?' Nabi menjawab, '*Jangan*'" Sa'ad bertanya, 'Saya wasiatkan separuhnya dan Saya tinggalkan separuhnya untuk dia?' Nabi menjawab, "*Jangan*" Saya berkata, "Apakah Saya wasiatkan sepertiga dan Saya tinggalkan dua pertiganya?" Nabi bersabda, "*Sepertiga dan sepertiga itu banyak.*" Kemudian Rasulullah meletakkan tangannya di atas Jidat Saya, kemudian mengusap wajah dan perut saya kemudian berdoa, 'Ya Allah, sembuhkanlah Sa'ad dan sempurnakanlah hijrahnya.'

Lalu Saya masih merasakan dinginnya tangan Rasulullah itu pada hatiku -sesuai dengan kenangan saya<sup>13</sup>- sampai sekarang."

*Shahih*, di dalam kitab *Shahih Abu Daud* (2718). [Bukhari, 55-Kitab *Al Washaya*, 2- Bab *An Yatruka Waratsatahu Aghniya`a khairun ...dst.* Muslim, 25- Kitab *Al Hajju*, hadits 5, 9].<sup>24</sup>

---

<sup>24</sup> Saya berkata, "Takhrij ini salah, karena beberapa hal :

- Penisbahan hadits tersebut kepada Imam Muslim salah total, karena Imam Muslim tidak meriwayatkan hadits tersebut secara mutlak dari riwayat Aisyah binti Sa'ad dan yang lain dengan susunan yang tidak seperti ini, dan hadits tersebut dikeluarkan dalam kitab *Al Irwa'* (3/416/899) dan *Shahih Abu Daud* (2500) dan kesalahan tersebut dilakukan pensyarah juga (1/590).
- Bahwa Imam Muslim tidak mengeluarkan hadits tersebut dari riwayat yang telah Saya isyaratkan, itu pada bab Haji, melainkan pada bab Wasiat.
- Bahwa Al Bukhari hanya mengeluarkan hadits tersebut pada bab *Al Washaya* dari riwayat Amir yang redaksinya berbeda dengan redaksi saudara perempuannya Aisyah, seraya menambahi dan mengurangi. Melainkan Al Bukhari mengeluarkan hadits keduanya (Amir dan Aisyah) baik sanad maupun matannya pada (75-Kitabul *Mardhaa*, 13-Babu *Wadl'il Yadi 'alal Mariidh*, nomor 5659) dan Abu Dawud meriwayatkan hadits tersebut secara ringkas pada *Al Janaaiz*.